



Gemeindeblatt Aying



Weihnachtsmarkt Helfendorf

Foto: Tarik Uslu

Nachrichten und Berichte der Gemeinde Aying
Ausgabe 6 - Dezember 2023

Passt wie ein Maßanzug



Die Matratze „nach Maß“



- ✓ Exakt auf Ihren Körper angemessen, jederzeit veränderbar
- ✓ Vollständige Individualisierung aller Zonen durch Stützstempeltechnik

Wir beraten Sie gerne. Vereinbaren Sie doch einfach einen Termin mit uns oder eine Vor-Ort-Beratung bei Ihnen Zuhause.

Das Matratzen & Betten Haus

Heinrich-Wieland-Str. 87 + 89 • 81735 München
 Tel.: 089 / 673 25 73 • Fax: 089 / 670 99 610
 info@das-matratzen-haus.de • www.das-matratzen-haus.de
 Öffnungszeiten: Dienstag - Samstag 10:00 Uhr – 18:30 Uhr

25 JAHRE ... guter Schlaf

P Kundenparkplätze direkt vor der Tür

STADLERHOF PEISS

Heimische Kartoffeln – denn die Seele isst mit!



Premium-Kartoffeln höchster Geschmacksqualität von Ackerböden des Mangfall-Gletschers

Lieferservice zu Ihnen nach Hause, auch Kleinmengen – Anruf genügt: **(08095) 330**
 Direktverkauf am Hof von 6.00 - 21.00 Uhr: 85653 Peiß, Holzkirchener Straße 2, westlich d. Kirche

Notrufe:

Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst 112
 Feuerwehreinsatzzentrale Landkreis München 089/ 66 20 23
 (Für Blindham, Kaps, Loibersdorf u. Spielberg gilt nur diese Nummer)
 Polizei 110
 Polizeiinspektion 28 Ottobrunn, Haidgraben 1b, 85521 Ottobrunn 089/629 80-0

Praktizierende Hausärzte:

Dr. Renate Zehetmaier, Großhelfendorf, Obere Bahnhofstr. 8 08095/ 14 14
 hausärztliche Versorgung, Naturheilverfahren, Sportmedizin
 Gemeinschaftspraxis: Dr. Sabine Kurz, Dr. Maren Christian & Kollegen 08095/ 12 45
 Aying, Am Schmiedberg 3 hausärztlich/intermistische Versorgung, Akupunktur, Chirotherapie,
 Naturheilverfahren, Reisemedizin, Gelbfieberimpfstelle

Zahnarzt: Dr. Caroline Beiße, Aying, Münchener Str. 6 08095/ 90 98-0

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: 116 117

Apotheke: St. Andreas Apotheke, Aying, Schmiedgasse 6 08095/ 416

Apotheken-Notdienst: aus dem Festnetz 0800 00 22 8 33, vom Handy 22 833

Hebamme: Gabriele Fleck, Dürrnhaar, Brunnweg 2a 08102/ 12 66

Tierärzte: Dr. Henning Kühn, Peiß, Rosenheimer Landstr. 8 08095/ 87 38 83
 Dr. Nicolas Kunz (Fleischbeschau) 0162/ 904 05 70

Seniorenzentrum Aying: Beratung rund um Pflege und Betreuung 08095/ 87 56-0

Häusliche Krankenpflege:

Caritas-Zentrum Ottobrunn, Ambulante Alten- und Krankenpflege 089/ 60 85 20-20
 Pflegezentrum St. Michael, Diakoniestation Ottobrunn 089/ 66 06 93-0

Soziale Beratungsstellen:

Verein Dorfleben und Soziales 08095/ 875 977
 AWO Ottobrunn u. Höhenkirchen, Beratungsstelle für Eltern, Kinder, Jugendliche 089/ 601 93 64
 AWO SozialService SoS: - Wohnungsnotfallhilfe 089/ 402 87 97-20
 - Schuldner- und Insolvenzberatung 089/ 67 20 87 176
 - Betreuungsverein 089/ 67 20 87 197
 Caritas Zentrum Ottobrunn - soziale Beratung 089/ 60 85 20-10
 Caritas Schuldner- und Insolvenzberatung 089/ 43 66 96 40
 Familienberatung Ismaning 089/ 960 799 50/51
 Sozialpsychiatrischer Dienst München-Land Süd 089/ 60 50 54
 Krisendienst Psychiatrie 0180/ 655 30 00
Kirchen: Kath. Pfarramt Aying 08095/ 873 30 80
 Kath. Pfarramt Helfendorf 08095/ 329
 Evang.-Luth. Pfarramt Höhenkirchen 08102/ 78 08 58

Taxi - Aying: Taxiunternehmen Festini (auch Rollstuhltransport) 08095/ 875 23 32

Schule: Grundschule in Großhelfendorf 08095/ 87 34-0, Fax -79

Kindergärten:

Krippe „Aying“ Schulhauszwergerl 08095/ 871 48 49, Fax 871 48 50
 KiGa „Am Weiher“ in Aying 08095/ 22 41, Fax 87 00 29
 KiGa „Wilde Wiese“ Dürrnhaar 08102/ 716 78, Fax 72 98 22
 KiGa „Haus der kleinen Römer“ Großhelfendorf 08095/ 87 10 22, Fax 87 20 59
 Krippe „Lindennest“ in Großhelfendorf 08095/ 875 98 40
 Waldkindergarten „Bergblume“ Peiß bergblume.peiss@posteo.de
 Groß-/Tagespflege „Kunterbunte Panama Ponies“, panama.ponies@gmail.com 0176/ 218 356 98
 Großtagespflege Kindertraum e.V. Großhelfendorf 08102/ 99 99 877

Telefon-Seelsorge: 0800-111 0 111 (evang.); 0800-111 0 222 (kath.)

Unwetterwarnungen: www.unwetterzentrale.de

Fritzmeier – Ein weltweiter Technologie- und Systempartner



Wir sind einer der weltweit führenden Fertigungs-Spezialisten für die Fahrzeugindustrie und Landwirtschaft.



Cabs



Composite



Technologie



Umwelttechnik

Kabinenbau Metallbau

- Komplett Fahrer cabins
- Sicherheitsrahmen
- Kabinenverkleidungsteile



Kunststoff- technik

- Hochdächer
- Windleitelemente
- Dachmodule
- Interieur
- Hauben und Klappen
- Tragende Strukturen



Werkzeug

- Werkzeuge
- Vorrichtungen
- Sondermaschinen



Umwelt- technik

- Intelligentes Düngemanagement
- Organic technologies



www.fritzmeier.com

GemeindeAying

85653 Aying, Kirchgasse 4

08095/ 90 95-0

E-Mail: gemeinde@aying.de, Internet: www.aying.de, Fax 08095/ 23 53

Parteiverkehr: Montag - Freitag 08.00-11.30 Uhr und Donnerstag 16.00-18.00 Uhr

Bürgermeistersprechstunde: Donnerstag 16.00-18.00 Uhr sowie nach tel. Vereinbarung

Amtsleiter

1. Bürgermeister Peter Wagner

90 95-12

Büro des Ersten Bürgermeisters

Sonja Zimmermann - Vorzimmer Bürgermeister

90 95-12

Franziska Ahlborn - Archiv und Datenschutzbeauftragte

90 95-13

Hauptamt

Christian Singer - Personal, Satzungsrecht

90 95-11

Standesamt

Martin Schildmann

90 95-25

nur nach Terminvereinbarung standesamt@aying.de

Einwohnermeldeamt, Ordnungsamt

Gabi Schiller gabi.schiller@aying.de

90 95-20

Katharina Demmel

90 95-23

Birgit von Styp

90 95-22

Melde- und Passamt, Sozialamt, Rentenansprüche, Gewerbeamt, Führungszeugnisse, öffentl. Veranstaltungen, Führerscheine, Fundsachen

Finanzverwaltung

Kämmerer Thomas Winklmann

90 95-30

Kassenverwaltung, Barkasse, Buchhaltung Iris Eder

90 95-34

Steuerstelle Michael Kübler

90 95-33

Gewerbe-, Grund- und Hundesteuer, Wassergebühren

Bauverwaltung

Bauamtsleiter Martin Schildmann

90 95-40

Grundstücks- u. Vertragsangelegenheiten, gemeindlicher Hochbau, Bauleitplanung

Maik Sönnichsen

90 95-41

Straßenverkehrsrecht, Tiefbau, Bauhofleitung, Vermessungswesen

Andrea Dittrich

90 95-42

Liegenschaften, Miet- und Pachtangelegenheiten, Straßen- u. Wegegesetz, Nahwärmeversorgung

Maximilian Pölsterl / Brigitte Bichl

90 95-43/44

Bauordnungsrecht, Bauanträge, Liegenschaften

Wasserversorgung - Maik Sönnichsen

90 95-41

Bereich Aying, Dürnhaar, Peiß

ESB Betriebsstelle Ebersberg (nur bei Notfällen)

08092/ 824 50

Bereich Helfendorf Wasserversorgungsverband Helfendorf, Dorfstr. 3

1. Vorsitzender Hermann Oswald, Sekretariat Gabriele Huber

08095/870452

www.wvv-helfendorf.de, info@wvv-helfendorf.de, Fax 08095/ 320 00 06

Wasserwart Josef Arnold

08095/ 12 31

Abwasserentsorgung

Kanalwache Zweckverband München-Südost

089/ 60 80 91-0

Stromversorgung

Techn. Kundenservice

0941/280033

Störungsnummer

0941/280066

Weitere wichtige Adressen und Telefonnummern finden Sie im Internet unter www.aying.de



Liebe Bürgerinnen und Bürger,

die Blätter haben sich verfärbt und fallen von den Bäumen, wir hatten dieses Jahr einen wunderschönen Herbst und befinden uns auf der Zielgeraden des Jahres. Weihnachten steht nun vor der Tür und es ist Zeit, das bald vergangene Jahr Revue passieren zu lassen. 2023 war wieder einmal ein sehr ereignisreiches Jahr!

Der Krieg in der Ukraine mit seiner vollen Grausamkeit gehört leider schon zu unserem Alltag. Das brutale Vorgehen des Aggressors Russland's nimmt nicht ab und es sind immer noch hunderttausende Menschen auf der Flucht. Die durch den Krieg verbundene Rohstoffverknappung und Energiekrise bringt die Weltmärkte ins Schwanken, das spüren wir alle persönlich bei unseren Einkäufen und Beschaffungen sowie auch immer noch bei den Energiepreisen.

Einen Lichtblick gibt es hier aber. Die bei uns in der Gemeinde aufgenommen Geflüchteten aus der Ukraine sind mittlerweile gut integriert. Hier nochmals einen großen Dank an alle Helferinnen und Helfer, die dazu beigetragen haben!

Der Krieg in der Ukraine sollte aber nicht der Einzige sein. Seit dem 7. Oktober haben wir auch Krieg in Nahost. Die Bilder, welche wir hier sehen, stimmen mich sehr traurig - gerade jetzt in der Vorweihnachtszeit.

Am Sonntag den 5.11. ist dann auch noch unser ehemaliger Bürgermeister Bernhard Katzmair verstorben. Bernhard war von 1990-2002 Mitglied des Gemeinderats und von 1992-1996 war er Erster Bürgermeister der Gemeinde Aying. Er war der letzte Ehrenamtliche Bürgermeister unserer Gemeinde. In seiner Amtszeit wurde der Kindergarten in Dürrnhaar errichtet und der Hochbehälter in Aying gebaut sowie der Brunnen in Dürrnhaar und die gesamte Wasserversorgung der Altgemeinde Peiß ertüchtigt. Er hatte auch eine Passion für den Erhalt der Natur und der Geschichte. Er wirkte bei den Chroniken für Aying und Helfendorf mit und wurde 2017 zum Ortschronisten der Gemeinde ernannt. Wir werden ihm stets ein würdiges Andenken bewahren.

Das Jahr bestand aber nicht nur aus negativen Ereignissen, sondern es gab auch viel Positives und Schönes.

In unserem Festjahr zur 1250 Jahrfeier fanden wieder zahlreiche Veranstaltungen statt. Großhelfendorf hat einen neuen Maibaum bekommen und bei zahlreichen Dorffesten und Johannifeuern unserer Vereine konnten wir das Bayrische Lebensgefühl vollumfänglich genießen. Unsere Vereine haben sich im Mai beim Tag der Vereine vorgestellt und beim Picknick-Konzert an der Grundschule haben wir den Sommer ausklingen lassen können. Als Grande Finale zur 1250 Jahrfeier wurde eine Ausstellung auf die Beine gestellt, die einen Abriss über das Leben und die Leute in Helfendorf von früher gezeigt hat. In einem Imagefilm über Helfendorf wurde uns von 2 Jungregisseuren deren Blick für ihre Heimat gezeigt. Mit Fachvorträgen über die Geschichte von Helfendorf haben wir das Festjahr gebührend beendet.

Hier möchte ich noch einen großen Dank an alle mit Wirkenden aussprechen, besonders an unser Chronistenteam unter der Führung von Franziska Ahlborn.

Zum Jahresende möchte ich aber vielen anderen Menschen auch einen Dank aussprechen.

Danke an alle, die sich dafür einsetzen, unser Gemeindeleben aufrecht zu erhalten und stetig weiter zu entwickeln; die sich ehrenamtlich engagieren in unseren Vereinen und Verbänden, in den Kirchenchören und den Musikgruppen, den Feuerwehren, in den Kirchen sowie bei der Jugend-, Kranken- und Seniorenarbeit, und somit aktiv zu unserem Dorfleben in der Gemeinde beitragen.

Ebenso möchte ich mich beim Gemeinderat für die immer gute und konstruktive Zusammenarbeit bedanken sowie bei allen Mitarbeitern in der Verwaltung, beim Bauhof, in den Liegenschaften, in den Kindertageseinrichtungen, in der Bibliothek, bei den Lehrerinnen und Lehrern und bei allen anderen Personen, die für die Gemeinde tätig sind.

Ich wünsche Ihnen allen eine schöne und vor allem ruhige Weihnachtszeit, besinnliche Stunden und ein freudiges Weihnachtsfest mit Ihren Liebsten und viel Glück, Zufriedenheit und vor allem Gesundheit für 2024!

Bleiben's gesund

Ihr
Erster Bürgermeister
Peter Wagner

Bernhard Katzmair

*17.06.1948 bis †05.11.2023

1. Bürgermeister von 1. Juni 1992 bis
 30. April 1996

Mitglied des Gemeinderats von
 1990-2002

Bernhard Katzmair war der letzte
 Ehrenamtliche Bürgermeister der
 Gemeinde Aying.

Für seinen Einsatz und Engagement für
 und in der Gemeinde Aying möchten
 wir nochmal's ein letztes Vergelt's Gott
 sagen.

Wir werden Ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Peter Wagner
 1. Bürgermeister
 Gemeinde Aying



Wäschetruhe

Dessous · Wäsche · Bademoden
Wäschetruhe Montermann KG

2. - 4.
Adventsamstag
9-16 Uhr
geöffnet

Weihnachtswoche
Mo-Fr auch Mittwoch
9-18 Uhr
geöffnet



Geschenkgutschein

3-er Set Socken + Dose
Damen oder Herren
ab 16 €

Westerhamer Str. 2a Öffnungszeiten: Mo-Sa 9-12.30 Uhr
83620 Feldkirchen-Westerham Mo, Di, Do, Fr 14 - 18 Uhr
Tel. 0 80 63 - 12 36 Mi Nachm. geschlossen

www.waeschetrue.de

Folgenden Bauanträgen, Bauvoranfragen und Tekturplänen wurde die Zustimmung durch den Gemeinderat erteilt:

- Aying, Am Wagnerberg 12: Errichtung Gartenhaus und Fahrrad-Abteil (isolierte Befreiung)
- Graß 19: Umbau einer Tenne in eine Wohnung
- Großhelfendorf, Unterfeld 18: Errichtung einer Einfriedung und einer Terrassenüberdachung (isolierte Befreiung)
- Großhelfendorf, Nähe Grubmühlweg: Errichtung eines Mobilfunkmastes
- Kaps 9: Nutzungsänderung Schafstall in Lager
- Kleinkarolinenfeld 19: Einbau Büro und Einbau Wohnung
- Peiß, Brennereiweg: Anbau einer Futterhalle an eine bestehende Kartoffellager- und Maschinenhalle und Neubau einer Güllegrube und Mistlege

Gemeinderatssitzung vom 12.09.2023

Bericht des 1. Bürgermeisters Ladesäulen

Es gibt neue Entwicklungen im Gemeindegebiet:

- eine Säule am Bahnhof in Dürrnhaar wurde bereits errichtet. Inbetriebnahme

folgt

- in Großhelfendorf wurde an der Schule der Anschluss bereitgestellt -> die Säule muss noch errichtet werden
- eine Säule in Peiß wird derzeit geplant

Verkehrsthemen

In der letzten Sitzung gab es die Bitte von Bürgerinnen und Bürgern aus der Forst-siedlung nach der Installation eines Ver-kehrsspiegels. Die Gemeinde hat sich mit Nachdruck beim Landratsamt dafür ein-gesetzt und nun erreicht, dass sogar an beiden Ausfahrten der Siedlungsstraße jeweils ein Spiegel errichtet werden kann. Hinsichtlich eines ggf. zu erlassenen Über-holverbotes oder Tempolimits in Kleinkar-olinenfeld wird noch ein Gespräch mit den zuständigen Behörden erfolgen. Erst da-nach wird darüber entschieden, ob ein Ver-kehrsausschuss einberufen werden muss.

Ehrenamtskarte Bayern seit 1. Juli 2023 als App verfügbar

41 Prozent aller Menschen im Freistaat en-gagieren sich freiwillig und setzen sich für die Gesellschaft und Zusammenhalt ein. Hunderttausende in Bayern sind bereits Inhaberinnen und Inhaber der Bayerischen Ehrenamtskarte – diese gibt es jetzt auch als App. Seit 1. Juli kann die „Ehrenamts-karte Bayern“ direkt digital beantragt wer-den.

Aying ist „Digitales Amt“

Die Gemeinde Aying kann durch eigene Bestrebungen und Förderprogramme in-

FROHE WEIHNACHTSFEIERTAGE

Die festliche Jahreszeit beginnt. Vergessen Sie für ein paar Tage die Hektik des Alltags und genießen Sie eine schöne Zeit im Kreise Ihrer Lieben. In diesem Sinne wünsche ich Ihnen und Ihrer Familie besinnliche Weihnachten!

Christine Kochwagner

Allianz Generalvertretung
Münchener Straße 5
85653 Aying
christine.kochwagner@allianz.de
www.allianz-kochwagner.de
Telefon 0 80 95.7 33 39 99



zwischen mehr als 50 Leistungen digital anbieten. Dafür bekommt sie die Auszeichnung „Digitales Amt“ vom Bayerischen Staatsministerium für Digitales. Mehr Infos unter <https://www.stmd.bayern.de/themen/digitale-verwaltung/digitales-amt/>

Personal

Die Auszubildende zur Verwaltungsfachangestellten Katharina Demmel hat die Abschlussprüfung bestanden und ist nun seit 15.08.2023 bei der Gemeinde unbefristet angestellt. Derzeit verstärkt sie das Bürgerbüro. Dazu im nächsten Gemeindeblatt mehr.

Die im Jahr 2023 geschaffene Stelle im Klimaschutzmanagement konnte immer noch nicht ausgeschrieben werden. Nach fast 1 Jahr Stillstand hat die zuständige Förderstelle nun noch Unterlagen nachgefordert. Erst nach Erhalt des Förderbescheides kann das Verfahren fortgesetzt werden. Eine Stellenbesetzung ist daher frühestens im Frühjahr 2024 realistisch.

Wahlen 2023

Die Wahlbenachrichtigungen müssen in dieser Woche bei den Stimmberechtigten eintreffen. Aufgrund der Größe der Wahlbriefe hat die Gemeinde extra einen neuen Briefkasten beschafft und neben dem Rathauseingang aufgestellt. Alle Informationen, Links und Auswertungsergebnisse sind auf der Homepage der Gemeinde zu finden.

Grundstücksvergabe im Einheimischenmodell

Die Bewerbungsphase startet am 01.10.2023 und wird bis Anfang November laufen. Alle Informationen hierzu ebenfalls auf der Webseite der Gemeinde.

Straßensanierungen/-sperrungen

Die St2078 ist seit 2 Wochen wieder geöffnet. Der 1. Bürgermeister bedankt sich bei allen Beteiligten sowie den betroffenen Anwohnern, die das erhöhte Verkehrsaufkommen ertragen mussten. Allerdings gibt es schon die nächsten Sper-

rungen. Seit 11.09.2023 ist die M9 in Faistenhaar sowie die Ortsdurchfahrt Kreuzstraße gesperrt (Faistenhaar ist von Aying aus aber erreichbar). Auch wenn Aying an den Maßnahmen selbst nicht beteiligt ist, sind dennoch die Auswirkungen zu spüren. Zudem sollte die Beschilderung teilweise nachgebessert werden – dies wurde bereits weitergegeben.

Hinzu kommt, dass ab nächster Woche die Autobahnausfahrt Holzkirchen komplett gesperrt wird, hier ist die Umleitung aber über Sauerlach eingerichtet worden.

Schulstart

Am heutigen Dienstag, 12.09.2023, durfte der 1. Bürgermeister 70 ABC-Schützen in die Grundschule einführen, die sich auf 3 Klassen verteilen. Dies ist für Aying ein Rekordwert.

Spende für die 1250-Jahr-Feier

Das griechische Restaurant El Greco hat 500 € für die 1250-Jahr-Feier gespendet. Herzlichen Dank dafür.

Die Feier geht nun in den Endspurt, am 21.09.2023 beginnt eine tolle Ausstellung, bei der auch ein Imagefilm gezeigt wird.

Stadtradln 2023

Am Donnerstag, den 14.09.2023, findet um 18 Uhr die Siegerehrung vom Stadtradeln am Rathaus statt.

Informationen zu Bauvorhaben

Seit der letzten Gemeinderatssitzung wurde über folgendes Bauvorhaben im Büroweg entschieden:

- Errichtung eines Doppelstabzaunes; Angerstraße 1, Großhelfendorf

Genehmigung der öffentlichen Protokolle vom 25.07.2023 und 01.08.2023

Die o.g. öffentlichen Protokolle wurden im Ratsinformationssystem zur Verfügung gestellt. Der Gemeinderat genehmigt den Inhalt der öffentlichen Protokolle.

Dipl.-Kfm.
Klaus Arlt
Steuerberater



info@steuerkanzlei-arlt.de
www.steuerkanzlei-arlt.de

Bahnhofstraße 7
85635 Höhenkirchen

☎ 08102 - 77 77 90

🖨 08102 - 77 77 91

Markenqualität vom Fachhändler

KROMMER

Eisenwaren und Werkzeuge

Dorfstraße 16 · Großhelfendorf

Tel. 08095 / 1268 · Fax 08095 / 2431 · k-krommer@t-online.de



„Schöne Weihnachtszeit“



WEIN & SCHMANKERL
EMMERAN SANKTJOHANSER

Weine, Spirituosen, Geschenke und vieles mehr



0152/ 538 18 607 · info@weinundschmankerl.com · www.weinundschmankerl.com



HAIRSHOP

ARNOLD

Großhelfendorf, Dorfstr. 26
www.hairshop-arnold.de

Telefon 08095 - 87 13 77

Di. Do. Fr. 9-18 Uhr · Mi. Sa. 9-13 Uhr
Mo. geschlossen

Friseur-
gutschein
die Geschenkidee für
Weihnachten

JOSEF LOHMAYR GmbH Bauunternehmen

Massivbau · Kellerbau
Planung · Schlüsselfertig



Brunauerstraße 11 · 83607 Holzkirchen/Föching
Tel.: 08024 - 470 273-0 · Mobil: 0172 - 95 220 34
www.lohmayr-bau.de · info@lohmayr-bau.de
Filiale Rosenheimer Str. 6 · 85653 Großhelfendorf



- Ausführung sämtlicher Maler- und Tapezierarbeiten
- Wärmedämmverbundsysteme
- Kunststoffputze
- Bodenbeläge

ERICH PILLER Malerfachbetrieb

Killistraße 18
85658 Münster/Egming
Tel. 0 80 93 / 94 45
Fax 0 80 93 / 94 46
Erich.Piller@t-online.de
www.malerpiller.de



GARTEN ENDLICH

ENDLICH Garten- und Landschaftsbau GmbH
Römersiedlung 1 · 85653 Aying

08095-708 · info@garten-endlich.de · www.garten-endlich.de



Gemeinderatssitzung vom 10.10.2023

Bericht des 1. Bürgermeisters

Landtags- und Bezirkswahl 2023

Die Wahl ist in Aying reibungslos verlaufen - mit ca. 81% Wahlbeteiligung in beiden Wahlen waren es sehr viele Stimmen zum Auszählen. Der 1. Bürgermeister bedankt sich bei allen Auszählerinnen und Auszählern sowie beim Wahlleiter der Gemeinde Christian Singer.

1250-Jahr-Feier

Das Festjahr ist nun mit dem Ende der Ausstellung vorbei. Viele Besucherinnen und Besucher sowie alle Grundschulklassen haben sie sich angesehen und zahlreiche Gegenstände vom Kartoffelroder bis hin zu alten Schwertern bestaunen können. Altbürgermeister Hans Eichler hat gezeigt, wie man mit reiner Muskelkraft früher Butter hergestellt hat.

Der 1. Bürgermeister bedankt sich bei allen Unterstützern, die ihre Exponate zur Verfügung gestellt haben und beim Chronistenteam unter der Führung von Franziska Ahlborn für das Organisieren.

Blühpakt Bayern

Die Gemeinde Aying ist jetzt offizielles Mitglied im „Blühpakt“ und wird die Fläche vor dem großen Rückhaltebecken in der Hirschbergstraße ökologisch aufwerten.

Einheimischenmodell

Die Bewerbungsfrist für das Einheimischen-Modell in Dürrnhaar ist angelaufen und dauert noch bis zum 02.11.2023. Alle Informationen und Bewerbungsunterlagen befinden sich auf der Homepage der Gemeinde.

Radweg Kleinhelfendorf-Trautshofen

Das Landratsamt München hat alle Träger der öffentlichen Belange beteiligt. Sollte es zu keinen Einwänden kommen und die noch benötigte Ausgleichsfläche gefunden werden, ist davon auszugehen, dass der

Geh- und Radweg nächstes Jahr gebaut werden kann.

Baumaßnahme

In Helfendorf werden gerade einige Gehwege abgesenkt, damit es leichter wird, die Straße mit einem Rollstuhl oder Kinderwagen zu überqueren.

Umweltzuschuss

Die Gemeinde hat sich beim Umweltfond der ESB beteiligt und die Höchstsumme in Höhe von 3.500,- € für die Modernisierung und Optimierung der Heizzentrale in Helfendorf bekommen.

Friedenstaube/-ausstellung

Seit dem 5. Oktober 2023 befindet sich die „Friedenstaube“ in der Gemeinde Aying. Sie ist ein Symbol für die 30 Menschenrechte der Vereinten Nationen und soll auf diese hinweisen. Die Taube ist einen Monat lang bei verschiedenen Einrichtungen in der Gemeinde zu besichtigen. Zeitgleich findet auch eine Ausstellung im Bürgerhaus statt, welche zu den bekannten Öffnungszeiten besichtigt werden kann.

Informationen zu Bauvorhaben

Seit der letzten Gemeinderatssitzung wurde über folgendes Bauvorhaben im Büroweg entschieden:

- Antrag auf isolierte Befreiung: Errichtung Einfriedung und Terrassenüberdachung; Unterfeld 18, 85653 Aying, Großhelfendorf

Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlicher Sitzung

Der 1. Bürgermeister informiert über den Inhalt folgender in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse:

- Grundstückstausch, Messungsanerkennung und Auflassung in Aying

Genehmigung des öffentlichen Protokolls vom 12.09.2023

Das öffentliche Protokoll vom 12.09.2023

wurde im Ratsinformationssystem zur Verfügung gestellt.

Der Gemeinderat genehmigt den Inhalt des öffentlichen Protokolls vom 12.09.2023.

Bebauungsplan Nr. 36a „Gewerbe und Wohnen Dürrnhaar Nord“

Behandlung der Stellungnahmen §§ 4 Abs. 2 und 3 Abs. 2 BauGB, erneute Auslegung § 4a Abs. 3 BauGB

Nach Auslegung der Planunterlagen (§§ 3,4 Abs. 2 BauGB) wurden die eingegangenen Stellungnahmen in der Sitzung am 10.10.2023 behandelt und abgewogen.

Der daraus entstandene Planentwurf mit Stand vom 10.10.2023 wird nun erneut öffentlich ausgelegt (§ 4a Abs. 3 BauGB) und die Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange erneut beteiligt.

Es besteht die Möglichkeit Stellungnahmen zur Planung abzugeben. Auf die gemeindliche Homepage www.aying.de / Aktuelles / Bauleitplanung sowie die amtliche Bekanntmachung wird verwiesen, ebenso auf <https://geoportal.bayern.de/bauleitplanungsportal/>

Bauantrag 2023/41

Errichtung eines Mobilfunkmastes in Höhe von ca. 40 m; FINr. 675 Gemarkung Helfendorf; Grubmühlweg, OT Großhelfendorf

Das Bauvorhaben befindet sich im baupla-

nerischen Außenbereich und beurteilt sich daher nach § 35 BauGB.

Beantragt ist die Errichtung eines Mobilfunkmastes auf dem Grundstück mit der FINr. 675 der Gemarkung Helfendorf.

Das gemeindliche Einvernehmen zum beantragten Bauvorhaben wird hergestellt.

Windenergie im Hofoldinger Forst - Auflösung der ARGE

Aktuell wird der BImSchG-Antrag der Gemeinde Sauerlach (stellvertretend für alle 3 betroffenen Gemeinden) auf Errichtung und Betrieb des Windparks im Hofoldinger Forst geprüft. Mit einer Genehmigung ist in Kürze zu rechnen.

Der Gemeinderat hatte am 09.11.2021 die Gründung einer Windenergie Hofoldinger Forst GmbH beschlossen. Der Gründung der entsprechend operativ tätigen Bürgerwind Hofoldinger Forst GmbH & Co. KG wurde dann am 13.06.2023 zugestimmt. Beide Gründungen wurden notariell bereits vollzogen. Neben den Planungskosten nach festem Aufteilungsschlüssel hat die Gemeinde Aying bisher 10.000 € in die GmbH und 30.000 € in die GmbH & Co. KG als Einlage getätigt. Es ist geplant, auch die bisherigen anteiligen Planungskosten als Einlage zu werten.

Die Tätigkeit der GmbH wird über den Aufsichtsrat gesteuert, wo die Gemeinde Aying durch den 1. Bürgermeister und 4 gewählte Gemeinderatsmitglieder (2 ständige Mitglieder, 2 stellv. Mitglieder) vertreten wird.



Familie Kirschbauer wünscht allen Gästen frohe Weihnachten und ein gesegnetes neues Jahr!




Hotel & Restaurant · Familie Kirschbauer
 Apostelweg 27, 85658 Egmatting, Tel. 08095/1208
 Fax 08095/403, www.hotel-tannenhof-egmatting.de



Egmatting
 Richtung Glonn
 Richtung Aying

ENERGIETECHNOLOGIE - HUBER



unsere Angebote:

Photovoltaik - Gebäudetechnik

- Beratung; Planung; PV-Anlagen
- Energie-Bedarfsmessung zur optimierten Anpassung von Photovoltaikanlagen an Eigenverbrauch
- PV-Gutachten • PV-Kennlinienfeldmessung; • IR-Thermographie
- Energiepässe

Vermietung Hubarbeitsbühne,

selbstfahrend, mit und ohne Fahrer.

max. Arbeitshöhe: 11,5m

Fahrzeug: 6,5t

Anfragen unter Mail:

j.huber@energietechnologie-huber.de

oder 0171-2210202



Kleinhefeldorf 27; 85653 Aying; www.energietechnologie-huber.de; Mobil: 0171-2210202;

Beschützen ist unsere Leidenschaft.

Wir sind Ihr kompetenter Partner rund um Ihre Sicherheit.

Schnitzlbaumer & Partner GbR

83620 Feldkirchen-Westerham · Salzstraße 5
 83052 Bruckmühl · Bahnhofstraße 5
 83080 Oberaudorf · Rosenheimer Straße 19

Telefon 08063 1501
info@schnitzlbaumer.vkb.de
www.schnitzlbaumer.vkb.de

VER SICHER KAMMER BAYERN

Ein Stück Sicherheit.

Seit 1965
 ihr Partner
 vor Ort.





Unsere Leistungen:

- Bagger und Schlepperarbeiten
- Kranarbeiten bis 10.000KG
- Erd- und Abbrucharbeiten
- Grundstücksräumung inkl. Baumfällarbeiten und Entsorgung
- land- und forstwirtschaftliche Transporte
- Freischneiden von Straßen- und Waldrändern
- Kies An- und Verkauf



Bröner Dienstleistungen

Sebastian Bröner
Forststraße 15
85653 Aying

E-Mail: broenner-dienstleistung@web.de

Tel.: 0 80 95 / 8 75 54 55

Mobil: 0151 / 22 11 76 24

Wir suchen Verstärkung!!
Maschinist auf Teil- oder
Vollzeit
(Führerscheinklasse CE
gewünscht)

Vor der Gründung der Gesellschaften war über eine vertragliche Vereinbarung eine Arbeitsgemeinschaft (ARGE) mit der Koordinierung, Planung und Errichtung des Windparks betraut worden. Dazu gehörte beispielsweise auch der Abschluss von Standortsicherungsverträgen. Diese ARGE, zu der auch die beiden betroffenen Landkreise gehören, existiert formal noch bis heute. Die Gemeinde Brunenthal stieg zum 31.05.2021 aus.

Durch die Gründung der beiden Gesellschaften wird die ARGE nun nicht mehr benötigt und soll aufgelöst werden, sobald die BImSchG-Genehmigung erteilt wird. Die Rechte und Pflichten sollen dabei in die KG übertragen werden. Hierzu ist ein Beschluss des Gemeinderats erforderlich. Der Gemeinderat nimmt den Sachvortrag zur Kenntnis und stimmt vor allem der Auflösung der ARGE Windenergie Hofoldingen Forst mit der Erlangung der BImSchG-Genehmigung zu. Alle Rechte und Pflichten sollen auf die Bürgerwind Hofoldingen

Forst GmbH & Co. KG (im Folgenden: KG) übertragen werden (ggf. auch über die Gemeinden).

Der Gemeinderat beauftragt die Verwaltung, die Auflösung der ARGE und die Rechteübertragung auf die KG zu betreiben.

Der Gemeinderat stimmt ferner zu, dass die Gemeinde Sauerlach ihre Verwaltung beauftragt, alle Rechte und Pflichten aus der BImSchG-Genehmigung auf die KG zu übertragen. Etwaige Kosten sind auf die beteiligten Gemeinden aufzuteilen.

Gemeinderatssitzung vom 07.11.2023

Bericht des 1. Bürgermeisters Trauerfall

Die Gemeinde trauert um Bernhard Katzmair. Er wirkte insgesamt 12 Jahre im Gemeinderat mit und war zudem von 1992 bis 1996 Erster Bürgermeister.

Nach einer Schweigeminute gibt der 1. Bürgermeister bekannt, dass am Samstag, 11.11.2023, um 10 Uhr die Beerdigung auf dem Friedhof in Aying stattfindet.

Schuldigitalisierung

Das Fördergeld für die Schuldigitalisierung wurde nun überwiesen. Die Förderung für die digitalen Tafeln und Technik betrug ca. 89.000 € bei ca. 110.000 € Gesamtkosten.

Bebauungsplangebiet 36a (Dürrhaar-Nord)

Beim Wasserleitungsbau wurde belastetes Material gefunden. Die Kosten der Entsorgung betragen ca. 7.000 €. Zudem gibt es einen Bauverzug bei Bayernwerk und Telekom – die Kabel werden erst jetzt verlegt. Ziel ist es, dass dieses Jahr noch die Tragschicht eingebaut wird.

Spielplatz in Peiß

Um Kosten zu sparen, haben sich die Peißer Burschen und Männer bereit erklärt, den Zaun selbst aufzubauen - die Gemeinde stellt hier nur das Material. Der 1. Bür-



germeister bedankt sich für die tolle Aktion und Bereitschaft.

Volkstrauertag

Der Volkstrauertag findet dieses Jahr am Samstag, den 18.11.2023, mit einem Gedenkgottesdienst in Aying um 18:30 Uhr statt. Im Anschluss wird ein Kranz am Kriegerdenkmal niedergelegt.

Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlicher Sitzung

Der 1. Bürgermeister informiert über den Inhalt folgender in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse:

- Vergabebeschluss zur Beschaffung eines neuen TLF 3000 Staffel für die FFW Helfendorf: Den Auftrag für alle 3 Lose (Fahrgestell, Aufbau und Beladung) erhält die Firma Albert Ziegler GmbH, Albert-Ziegler-Straße 1, 89537 Giengen/Brenz zu einem Gesamtpreis in Höhe von Brutto 656.626,88 € (Netto 551.787,29 €).

Genehmigung des öffentlichen Protokolls vom 10.10.2023

Das öffentliche Protokoll vom 10.10.2023 wurde im Ratsinformationssystem zur Verfügung gestellt. Der Gemeinderat genehmigt den Inhalt des öffentlichen Protokolls vom 10.10.2023.

Wasserversorgung Aying

Vorstellung und Beschlussfassung nach erfolgter Globalberechnung (Beitrags- und Gebührenkalkulation)

Für die Gemeinde Aying wurde zuletzt 2015 eine Beitrags- und Gebührenkalkulation durchgeführt. Auf der Grundlage der gelieferten Daten wurde nun eine neue Kalkulation erstellt, in die auch die erwarteten Zahlen für die Jahre 2023 – 2025/2026 auf Basis der Haushalts- und Finanzplanung und letzter neuer Erkenntnisse in Form von Schätzungen eingearbeitet wurden. Der Kalkulationszeitraum beträgt üblicherweise

3 Jahre. In der Kalkulation sind die zuletzt ergangene Rechtsprechung und Kommentierung zu Globalkalkulationen und Gebührenbedarfsberechnung berücksichtigt.

Beitragskalkulation:

Es errechnet sich daraus pro m² Grundstücksfläche ein Beitragssatz von 1,46 € (bisher 1,69 €) und pro m² Geschossfläche von 11,09 € (bisher 13,91 €), jeweils zzgl. gesetzlicher Mehrwertsteuer.

Gebührenkalkulation:

Es ergibt sich somit bei gleichbleibender Grundgebühr und einer erwarteten Abnahmemenge von ca. 155.000,00 m³ Wasser eine Verbrauchsgebühr im Mittel vom 1,29 €/m³ gegenüber zuletzt 0,85 €/m³ entnommenen Wassers. Die Erhöhung ist hauptsächlich Folge der in den letzten Jahren deutlich gestiegenen Unterhalts- und Betriebskosten.

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt, die vorgelegte Beitrags- und Gebührenkalkulation anzuerkennen. Der Beitragssatz wird ab 01.01.2024 je m² Grundstücksfläche auf 1,46 € und je m² Geschossfläche auf 11,09 € festgesetzt. Die Wasserverbrauchsgebühr wird ab 01.01.2024 auf 1,29 je m³ abgenommenen Wassers festgesetzt.

Neufassung der Beitrags- und Gebührensatzung zur Wasserabgabesatzung der Gemeinde Aying (BGS-WAS)

Die vorliegenden Zahlen der Globalberechnung wurden dem Gemeinderat von Herrn Brillmayer sowie vom 1. Bürgermeister erläutert und führen zu folgendem Ergebnis (alle Werte sind Nettoangaben):

Beiträge für Grundstücksfläche: **1,46 € /m²**
Beiträge für Geschossfläche: **11,09 € /m²**

Gebühr je m³ entnommenem Wasser: **1,29 €**
Die Neufassung BGS/WAS soll zum 01.01.2024 in Kraft treten.

Der Gemeinderat beschließt, die Änderungen und Ergänzungen zu berücksichtigen

Modernes Wohnen in Neubiberg DHH mit Charme und Komfort

Gepfl. Zustand, BJ 1987, ca. 135 qm Wfl., 2 Bäder, 3 Schlafz., Garage, EBK, Keller, 285 qm Grundstück
1.050.000 Euro zzgl. 3,57% Provision



info@gutjahr-immo.de
Tel. 0176 11216100



Elektroinstallation · Elektromobilität · PV - Anlagen · Smart Home

Graßer Straße 5 · 85653 Aying · Telefon 0170 347 69 83

E-Mail: info@elektro-bechteler.de

www.elektro-bechteler.de

Ihr Partner für erfolgreiche Projekte

Ristorante · Pizzeria

Maurizio

Grasser Straße 9 · 85653 Großhelfendorf

Telefon 08095 - 87 33 05

Öffnungszeiten:

Dienstag 17.00 - 21.30 Uhr, Mittwoch und Donnerstag 11.00 - 14.00 Uhr u. 17.00 - 21.30 Uhr
Freitag und Samstag 17.00 - 22.00 Uhr, Sonntag 11.30 - 14.30 u. 17.00 - 21.30 Uhr, Montag Ruhetag

Ayinger Glaserei



Kaltenbrunner Str. 1 85653 Aying
Telefon 08095 / 870 955
www.ayinger-glaserei.de

Unsere Spezialität: rahmenlose Glasduschen und Glastüren im Innenausbau

Ausführung sämtlicher Glasarbeiten und Glasreparaturen (Türen, Fenster...)

FRANZ REINER
Malermeister



Ausführung sämtlicher Maler- und Tapezierarbeiten
Peißerstr. 8 · 85653 Aying · Tel. 08095/2148

Der passt!

TANKBAU Seit 25 Jahren

WILLBERGER
Fachbetrieb nach WHG

Erd- und Kellertanks für Heizöl, Industrietankanlagen
Ölabscheider, Wärme- und Kältespeicher
Tankdemontage + Entsorgung
Kundendienst + Tankstilllegungen

Feldkirchen-Westerham
Bahnhofstr. 2 · Tel. 08063 / 51 39

HAASE
Tankssysteme

www.willi-tank.de



Fuhr- u. Dienstleistungsbetrieb
Sanktjohanser

Hausmeisterservice - Umzug - Entrümpelung - Transport - Winterdienst
Thomastr. 19 - 85653 Großhelfendorf - Mail: info@stefan-sanktjohanser.de
www.sanktjohanser-dienstleistungen.de
Telefon 0160 / 991 963 07

und die Satzung entsprechend neu zu fassen.

Die Neufassung BGS/WAS soll zum 01.01.2024 in Kraft treten.

Dem Gemeinderat lag zur Beschlussfassung ein Entwurf der BGS/WAS vor, der auch Anlage zu diesem Beschluss ist.

Neues Mietradsystem ab 2025

Mit den Beschlüssen vom 09.04.2018 und 24.07.2018 hatte sich der Gemeinderat bereit erklärt, am S-Bahnhof in Dürrnhaar eine MVG-Mietradstation einrichten zu lassen und jährliche Betriebskosten bis max. 2.175 € zu übernehmen. Der Landkreis München übernahm bisher die andere Hälfte dieser Kosten.

Das bisherige stationsgebundene System wurde in der Gemeinde Aying seit der Inbetriebnahme am 30.05.2019 leider sehr wenig genutzt. Die Nutzungszahlen und angefallenen Kosten sind nachstehend aufgeführt:

Nutzungs- jahr	Summe Leihen + Rückgaben	Kosten der Gemeinde (50% der Gesamt- kosten)
2019	173	886,50 €
2020	123	1.695,32 €
2021	58	1.909,96 €
2022	184	1.917,58 €

Spätestens im Februar 2025 endet nun das bisherige Modell – ein Nachfolgesystem soll noch in diesem Jahr ausgeschrieben werden.

Die Station in Dürrnhaar wird also mittelfristig in der bisherigen Form nicht mehr existieren.

Um die Einführung des neuen Systems und insbesondere die notwendige Ausschreibung vorzubereiten, ist das Landratsamt nun auf die Gemeinden zugegangen und führt eine Abfrage durch, inwieweit die jeweilige Gemeinde bereit ist, dem neuen System gleich (Basis), später (Erweiterung) oder gar nicht beizutreten.

Die neuen Räder werden dann mechanische Räder oder Pedelecs sein und be-

stimmten Standorten zugeordnet, die aber nur noch beschriftet werden. Eine „richtige“ Station mit Ständern etc. wird es nicht mehr geben. Die Räder werden nicht mehr gekauft, sondern geleast.

Die voraussichtlichen Kosten liegen bei 700 €/Jahr für ein Rad und 1.250 €/Jahr für ein Pedelec. Die zu erwartenden Einnahmen sind hier schon einberechnet.

Der Landkreis wird sich nach dem Beschluss des Kreistages vom 17.10.2023 allerdings nicht mehr an den Kosten beteiligen.

In einem ersten Schritt muss der Gemeinderat nun entscheiden, ob die Gemeinde Aying die Absicht verfolgt, am neuen System ebenfalls teilzunehmen.

Der 1. Bürgermeister befürwortet die Teilnahme und schlägt hierzu vor, zunächst normale Räder zu leasen, die im Gemeindegebiet wie folgt verteilt werden:

Bahnhof Aying	3 Räder
Bahnhof Dürrnhaar	2 Räder
Bahnhof Großhelfendorf	2 Räder

Bei 7 Rädern würden die zu erwartenden Kosten somit bei ca. 4.900 € jährlich - mit Sicherheitszuschlag bei etwa 6.000 € jährlich liegen.

Der Gemeinderat erklärt das Interesse, am neuen regionalen Bikesharing-System ab 2025 im MVV-Raum teilzunehmen.

Abstimmung:

Der Gemeinderat hat sich mehrheitlich gegen eine Teilnahme entschieden.

Gemeinderatssitzungen 2024

Für das Jahr 2024 werden die Sitzungstermine bekanntgegeben (Änderungen vorbehalten).

16.01.2024	20.02.2024	19.03.2024
16.04.2024	14.05.2024	11.06.2024
02.07.2024	23.07.2024	10.09.2024
08.10.2024	12.11.2024	10.12.2024

Die Termine werden in den nächsten Wochen auch auf der gemeindlichen Homepage veröffentlicht.



Helfendorfer Weihnachtsmarkt am 9. / 10.12.2023 in der Dorfmitte

jeweils
15 - 20 Uhr



Veranstalter: Anton Arnold · Telefon 0171 6177003

Reparatur aller Marken
Unfallinstandsetzung aller Marken
Lackarbeiten in **eigener** Lackiererei
Autoglas-Reparaturen
Wartung & Inspektion
Meisterbetrieb

Persönliche Kompetenz nahe

RITZ
3 x im Münchner Süden

Ford
seit 1963

85649 Faistenhaar, Aying Str. 3, Tel. 08104/89810, Fax 08104/898181
E-Mail: r.gangnus@ford-ritz.de, www.ford-ritz.de

FORD NEUWAGEN · GEBRAUCHTWAGEN · JAHRESWAGEN
EU-FAHRZEUGE · TRANSPORTER BIS 4,7 TONNEN

*Wir wünschen unseren Kunden
besinnliche Weihnachten und einen
guten Start ins neue Jahr!*

EDEKA Nöbauer

EDEKA Nöbauer · Michael-Kometer-Ring 6 · 85653 Aying
Montag - Samstag 7 - 20 Uhr

Unsere Öffnungszeiten: Montag – Freitag 6.00 Uhr – 19.30 Uhr
Samstag 8.00 Uhr – 18.00 Uhr • Sonntag 9.00 Uhr – 13.00 Uhr

Außerhalb der Öffnungszeiten „Tankautomat Betrieb“!

Wir wünschen Ihnen eine schöne und besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

- ☆ Lotto und Zeitschriften
- ☆ gekühlte Getränke – auch Kistenware
- ☆ Morgens frische Brezen und Kaffee
- ☆ Süßwaren und Chips
- ☆ Honig und Speck aus der Region
- ☆ Tabak/gekühlter Kautabak
- ☆ Autozubehör und Tankgutscheine
- ☆ Hochleistungs-Diesel – ohne Biodieselanteil
- ☆ Hochleistungs-Diesel jetzt bis -30 °C



DAUERHAFT GÜNSTIGE SPRITPREISE!

Tel. 081 04 / 89 81 11 • Ayinger Straße 3 • 85649 Faistenhaar

Fundsachen

Folgende Gegenstände liegen im Rathaus zur Abholung bereit: Ohrring, Schlüssel, Kinderfahrrad, Bargeld, Handy, Brillen, Zubehör zu Joie Autokindersitz, Ladecase (ohne Kopfhörer), Geldbeutel.

Die Besitzer werden gebeten, unter Glaubhaftmachung des Eigentums in der Gemeindeverwaltung vorzusprechen.

Veranstaltungs-Termine der Vereine für 2024

Wie jedes Jahr sammeln wir die Veranstaltungstermine aller Vereine für den gemeindlichen Veranstaltungs-Kalender.

Wir bitten Sie daher, uns die Daten Ihrer Veranstaltungen für das nächste Kalenderjahr möglichst schriftlich per Email an birgit.vonstyp@aying.de oder per Fax: 08095/2353 zu übermitteln. Vielen Dank für Ihre Mithilfe!

Abschaffung des Kinderreisepasses zum 01.01.2024

Wie bereits in den Medien angekündigt, wird der Kinderreisepass zum 01.01.2024 abgeschafft. Kinderreisepässe dürfen also nur noch bis 31.12.2023 ausgestellt, verlängert oder aktualisiert werden. Die Gültigkeit bereits ausgestellter Pässe bleibt davon unberührt.

Künftig können für Kinder sowie für Erwachsene die gleichen Reisedokumente ausgestellt werden, also Personalausweise oder Reisepässe, lediglich die Gültigkeitsdauer ist bei Personen unter 24 Jahren auf 6 Jahre begrenzt.

Da das Gesicht von Säuglingen und Kleinstkindern sich rasch verändert, muss das Ausweisdokument in den ersten Lebensjahren öfter erneuert werden, um auch dem Personal ausländischer Kontrollbehörden die Identifizierung des Kindes stets zu ermöglichen.

Weicht also das Lichtbild im Ausweisdokument stark vom Gesicht des Kindes ab, ist

das Dokument automatisch ungültig und für eine Reise nicht mehr verwendbar. Das aufgedruckte Gültigkeitsdatum ist dabei unerheblich. Ein neues Ausweisdokument mit aktuellem Passbild ist zu beantragen. Insbesondere bei Säuglingen und Kleinstkindern kann eine Neuausstellung des Ausweisdokuments bereits nach zwei bis vier Jahren erforderlich werden. In individuellen Fällen des Reisebedarfs von Säuglingen kurz nach der Geburt (z. B. wegen ärztlicher Versorgung im Ausland) kann es sein, dass das ausgestellte Identitätsdokument für einen geringeren Zeitraum verwendbar ist.

Hinsichtlich der Einreisebestimmungen in die verschiedenen Länder haben sich Reisende auf der Homepage des Auswärtigen Amtes, z. B. unter <https://www.auswaertiges-amt.de/de/ReiseUndSicherheit/reise-und-sicherheitshinweise> zu erkundigen.

Die Pass-/Personalausweisbehörden erteilen keine verbindlichen Auskünfte über die geltenden Reisebestimmungen.

Der Winter steht vor der Tür

Winterdienst der Gemeinde



Die Gemeinde und beauftragte Firmen sind bemüht den Winterdienst zur Zufriedenheit aller

durchzuführen. Die größte Schwierigkeit besteht darin, dass parkende Fahrzeuge auf Fahrbahnen und Gehwegen die Räumfahrzeuge behindern. Versuchen Sie bitte – im Interesse Aller – Ihre PKWs auf Privatgrund oder anderweitigen Parkplätzen abzustellen. Unser Winterdienst ist angewiesen, beim Räum- und Streudienst kein unnötiges Unfallrisiko einzugehen und Straßenteile auszulassen, bei denen die Durchfahrt durch parkende Fahrzeuge erheblich behindert und erschwert wird. Bitte bedenken Sie auch, dass bei Schneefall und Eisglätte zuerst die Hauptverkehrs-

straßen, Gemeindeverbindungsstraßen und Buslinien geräumt und gestreut werden müssen. Erst danach können die Neben- und Wohnstraßen bedient werden. Leider lässt sich bei den Räumarbeiten nicht vermeiden, dass je nach Schneefallmenge auch Schnee vor Privateinfahrten oder Gehsteigen liegen bleibt, da die Menge, die der jeweilige Pflug bewegen kann, nur begrenzt ist und überflüssiger Schnee dadurch seitlich liegen bleibt. Dafür bitten wir um Verständnis. Foto: Verwaltung

Räumpflicht auf Gehwegen

Der Räumpflicht ist an Werktagen ab 7 Uhr und an Sonn- und gesetzlichen Feiertagen ab 8 Uhr nachzukommen. Der Gehweg ist von Schnee zu räumen und bei Schnee-, Reif- oder Eisglätte mit geeigneten ab-

stumpfenden Stoffen (z.B. Sand, Splitt), nicht jedoch mit Tausalz oder ätzenden Mitteln zu bestreuen oder das Eis zu beseitigen. Bei besonderer Glättegefahr (z.B. an Treppen oder starken Steigungen) ist das Streuen von Tausalz zulässig. Diese Sicherungsmaßnahmen sind bis 20 Uhr so oft zu wiederholen, wie es zur Verhütung von Gefahren für Leben, Gesundheit, Eigentum oder Besitz erforderlich ist. Im gesamten Gemeindegebiet befinden sich Streukästen, aus denen der nötige Splitt entnommen werden kann. Der Splitt darf natürlich nur für Streuzwecke, nicht für Wegebefestigung usw. verwendet werden. Im Rathaus liegt während der allgemeinen Öffnungszeiten die gemeindliche Verordnung öffentlich aus bzw. können Sie diese im Internet unter www.aying.de / Rathaus → Satzungen → Straßenreinigungsverordnung einsehen/herunterladen.

Die Verpflichtung besteht auch weiter, wenn derartige Wege von der Gemeinde im Laufe des Tages „nachgeräumt werden“. Bitte achten Sie auch darauf, dass gerade in den Wintermonaten die bereits durch Schneemassen verengten Gehwege an den Müllabfuhrterminen nicht weiter durch Mülltonnen verengt werden. Stellen Sie bitte die Tonnen im Grundstückszugangsbereich bereit, damit der Gehweg noch benutzbar bleibt.

Sollten Sie selber nicht in der Lage sein, den Winterdienst auf Ihrem Gehweg durchzuführen, kann Ihnen die Gemeinde Firmen bzw. Hausmeisterdienste benennen, die solche Arbeiten für Sie übernehmen. Daneben gibt es sicherlich auch hilfsbereite Nachbarn, die gerade für alte und Menschen mit Einschränkungen im Rahmen einer „Nachbarschafts-Hilfe“ den Winterdienst mit übernehmen.

Straßenbeleuchtung

Jede Straßenbeleuchtung leuchtet nur so weit und so gut wie sie auch leuchten kann. Prüfen Sie deshalb selbstkritisch, ob die Straßenbeleuchtung vor Ihrem Anwesen



HAMBERGER E.K.
Markisen Terrassendächer Rollläden Tore



seit über **50** JAHREN



TRAUMHAFT LEISE ROLLADENMOTOREN
Steuerung via Smartphone & Tablet

Wir beraten Sie an Ihrem Wunschtermin!
Rufen Sie uns an unter 08062 / 56 65

Leonhardstr. 4, 83052 Bruckmühl

www.markisen-hamberger.de



URSULA FORGE - BUSINESS-COACH
EXPERTIN FÜR FÜHRUNGSKRÄFTE -
UND TEAMENTWICKLUNG





Wollen Sie herausfinden welche Fähigkeiten und Potentiale in Ihnen stecken?

Dann buchen Sie bei mir Ihre persönliche Standortbestimmung!

JETZT KOSTENLOSES ERSTGESPRÄCH BUCHEN!
URSULA FORGE, HÖHENKIRCHENER STRASSE 2, 85653 AYING
MOBIL: 0174 4445576
E-MAIL: URSULA.FORGE@FORGE-COACHING.DE
WWW.FORGE-BUSINESSCOACHING.DE

Ursula Forge
"Mit der Potentialanalyse der DNLA habe ich meine Produktivität um 60% gesteigert"



Osteopathie in Egming

Praxis für Osteopathie & Kinderosteopathie
Christine Zundel
Heilpraktikerin, Osteopathin

Wiesenäckerweg 51
85658 Egming
Telefon 08095-8748656
osteopathie-zundel@gmx.de
www.osteopathie-zundel.de

Praxis für Homöopathie
Rita Fink
Heilpraktikerin

Holzkirchener Str. 11, 85653 Aying / Peiß
Tel. 0177 / 32 45 167
E-Mail: rita.fink@gmx.de
www.homoeopathie-aying.de

Termine nach Vereinbarung



Hermann Steffel und Söhne



Dienstleistung und Ausführung rund um Wohnung und Haus

Neubau - Umbau - Renovierung - Kanalbau - Pflasterarbeiten
Brand- und Wasserschadensanierung - Vollwärmeschutz

Schusterstr. 2 · 85653 Göggenhofen · Tel. 08095/ 870 551 · Fax 08095/ 870 492
eMail: hs.bauservice@t-online.de · www.hs-bauservice.de

Elektrotechnik Riesenberger

Kirchgasse 10, Aying · Eichenstr. 44, Götting
Tel: 08062/7291966 · Mobil: 0173-9731497
E-Mail: info@riesenberger.de · www.riesenberger.de

Meisterbetrieb, BdH, Energieberater



- Energie- und Gebäudetechnik • Regenerative Energie
- Betriebselektrik • Beleuchtungsanlagen • Hausgerätevertrieb

AUF SPARKURS SETZEN!

VERSICHERUNGSFACHWIRT

HUBERT
LECHNER

VERSICHERUNGSVERMITTLUNGS-
UND FINANZOPTIMIERUNGS GMBH

IMMER MEHR KUNDEN KOMMEN VON SELBST AUF MICH ZU, WEIL SICH DIE DRASTISCHEN EINSPARUNGEN VON 20-30% (BEI LANDWIRTEN VEREINZELT SOGAR 50%!) DURCH MEINE UNABHÄNGIGE VORGEHENSWEISE ALS MAKLER RUMGESPROCHEN HABEN. RUFEN SIE MICH AN, ICH SETZE AUCH SIE AUF KONSEQUENTEN VERSICHERUNGS-SPARKURS...

SPAREN DURCH UNABHÄNGIGEN VERGLEICH

PUTZBRUNNER STRASSE 22 · 81737 MÜNCHEN
TEL. 089 67000777 · FAX 089 67000778
IMMER FÜR SIE DA UNTER 0171 4214694
E-MAIL: HUBERT.LECHNER.VERS.-MAKLER@T-ONLINE.DE

nicht durch Bäume/Sträucher oder Äste in ihrer Leuchtkraft eingeschränkt wird. Auch ein freundlicher Hinweis an andere Grundstückseigentümer, die evtl. im Laufe der Jahre die objektive Betrachtungsweise diesbezüglich verloren haben, kann helfen, unsere Straßen heller, übersichtlicher und damit sicherer zu machen.

Defekte Straßenbeleuchtungen melden Sie bitte an die Gemeinde Aying unter: gemeinde@aying.de (Rathaus/Schadenmeldung) oder scannen den untenstehenden QR-Code am Smartphone ein.



Anschließend stehen unterschiedliche Möglichkeiten zur Verfügung, den Schaden an der Straßenbeleuchtung zu beschreiben und zu melden.

Allen Bürgern, die ihrer Sorgfaltspflicht nachkommen, sei hiermit bereits im Voraus herzlich gedankt!

Ihre Bauhof- und Gemeindeverwaltung.



Repair Cafe in Aying – im Januar auch als Digital Cafe

Am Samstag, 20. Januar 2024 gibt's im Ayingener Bürgerhaus wieder ein Repair Cafe, von 14-17 Uhr. Sie können reparaturbedürftige Haushalts- und Elektrogeräte mitbringen. Unsere Elektriker werden diese überprüfen und ggf. reparieren. Auch Kleidungsstücke und andere Textilien werden zum Flickern, Nähen oder Ausbessern angenommen. Manchmal brauchen Überprüfung und Reparatur ein wenig Zeit. Die Wartezeit kann dann gemütlich bei Kaffee und Kuchen überbrückt werden.

Diesmal gibt es auch Digital-Beratung für Probleme im Umgang mit Notebook, PC oder Smartphone. Zum Beispiel: Wie buche ich den Flex-Bus in der Gemeinde?

Thomas Wiedemann (Zukunftswerkstatt Aying)



Gemeindebücherei Aying

Zum Jahreswechsel möchten wir uns als Gemeindebücherei kurz vorstellen und wir würden uns freuen, wenn die eine oder der andere zu unserem Leserkreis neu dazukommt. Der Service ist für alle, die in der Gemeinde Aying wohnen, kostenlos.

Wir bieten neben der klassischen Ausleihe von Büchern für Kinder und Erwachsene:

- Verleih von Hörbüchern, Filmen und Spielen
- Verleih von Tiptoi-Stiften, Tonie-Boxen und Kekz-Kopfhörern
- kostenlose Nutzung von ca. 25.000 verschiedenen eMedien
- Liefer- und Abholservice im Härtefall
- Möglichkeit der Fernleihe von wissenschaftlichen Werken aus ganz Bayern

Neu: Ab sofort können Kekz-Kopfhörer und die dazu gehörenden Hörspiele bei uns ausgeliehen werden.

Veranstaltung im Dezember

Am Donnerstag, den 7.12.23 um 15.30 Uhr, liest Daniela von Stosch in der Bücherei Auszüge aus „Die kleine Hexe“ von Otfried Preußler. Der bekannte Kinderbuch-Autor wäre in diesem Herbst 100 Jahre alt geworden. Die Lesung, bei der im Anschluss gebastelt werden kann, ist für Kinder im Kindergarten- und Grundschulalter geeignet.

Zum Jahresende möchten wir uns ganz herzlich bei unseren Kolleginnen Alexandra Unger, Ingrid Nauschütz, Gabi Steinberger, Yvonne Jurisch, Petra Feldhusen, Kornelia Mattausch, Liane Achhammer, Anja Achilles, Juliane Demmel und Sabine Juncker für ihren ehrenamtlichen Einsatz und ihr Engagement in der Bücherei bedanken, außerdem bei Claus Broghammer für das unermüdliche Einbinden zahlreicher neuer Bücher.

Ferner bedanken wir uns beim Verein Dorfleben und Soziales, dem Bund Naturschutz und der Familie Adamek für ihre finanziellen Zuwendungen im Bereich Zeitschriften. Ein herzliches Dankeschön geht auch an alle anderen, die durch ihren vielfältigen Einsatz die Bücherei unterstützen! *Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes Neues Jahr 2024 und freuen uns auf ein Wiedersehen in der Bücherei.* *Christine Pölsterl und Birgit Graßl*

In den Weihnachtsferien ist die Bücherei am Dienstag, 2.1.24 geöffnet.

Unsere Öffnungszeiten

Montag 18.00 – 20.00 Uhr
Dienstag 09.30 – 11.30 u. 15.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag 10.00 – 18.00 Uhr

Während der Schulferien (nicht an Feiertagen)

Dienstag 10.00-12.00 und 15.00-19.00 Uhr

Telefon: 08095/873475

E-Mail: buecherei@aying.de

Internet: www.buecherei-aying.de



Behindertenbeirat der Gemeinde Aying

Im Oktober wurden auf unser Betreiben hin zwei barrierefreie Zugänge errichtet. Vor der Praxis Dr. Kurz in Aying wurden große Platten verlegt. Das erleichtert Menschen mit Rollstuhl oder Rollator den Zugang und sie müssen nicht über das problematische Kopfsteinpflaster fahren.



Die 2. Stelle ist der barrierefreie Zugang vom gemeindlichen Sozialbau, Am Bahnhof 15 in Aying, zum Gehweg. Dieser war bisher nicht vorhanden. *(s.Bild, auf dem Foto Fr. Esterl, Bewohnerin, und Hr. Sönnichsen, Bauhelfer)* Foto: Anita Gerg.

Wir bedanken uns herzlich für die Unterstützung der Gemeinde.

Vorankündigung zum Fachvortrag

Wir freuen uns euch am Mittwoch, den 28. Februar 2024 um 18.30 Uhr, ins Bürgerhaus nach Aying einladen zu dürfen.

Der Fachvortrag handelt vom Thema:
Umgang und Kommunikation mit Demenzkranken

Im Vortrag von Fr. Pabst, Fachstelle für pflegende Angehörige, werden praxisnah Hinweise zum Umgang behandelt. Auch erhalten sie Tipps, wie die Kommunikation mit Demenzkranken erleichtert wird, damit Konflikte reduziert werden. Der Vortrag dauert mit Gesprächszeit ungefähr 1,5 Stunden. Eine Anmeldung ist nicht notwendig. Der Zugang ist barrierefrei.

Der Behindertenbeirat: Anita Gerg, Katharina Kiemer, Lucia Lechner und Christiane Sackstetter

Allerlei - Secondhand und mehr



Das Jahr neigt sich langsam dem Ende zu und wir möchten uns ganz herzlich bei allen

Gemeindebürger*innen für viele wunderschöne Kleiderspenden bedanken.

Falls Sie noch ein Weihnachtsgeschenk suchen, bieten wir zur Zeit Honig aus Großhelfendorf, Rapsöl vom Schopserhof aus Peiß, Kräutersalz hergestellt von Frau Feldhusen (Kräuterwanderungen in Helfendorf) und handgemachte Dekoartikel aus Raysin an. Foto: Chris Welz

Ende Januar startet unser Winterchlussverkauf. Die komplette Winterkleidung ist dann 50% reduziert.

christofBEIL garten- und landschaftsbau
GmbH & Co. KG
Max-Abelshäuser-Str. 8 | 85653 Aying
Telefon: 08095 / 870968
www.beil-gartenbau.de

innovativ • vielseitig • zuverlässig

Meisterbetrieb
Franz Eder
Zimmererei • Holzbau

- Zimmererarbeiten
- Holzhausbau
- Dachfenster

Wir suchen ab Sofort

Zimmerer Gesellen m/w/i

Auszubildende m/w/i

Schmalfeld 5 • D-85653 Aying / Peiß
Telefon 0 80 95-87 24 352 www.zimmermeister-eder.de

Alles für die
Festtage
kreative Dekoideen
geschmackvolle Geschenke
Kerzen, Karten und Servietten
und dazu:
frischer Feldsalat

Ab 4. Advent: -25 % auf weihnachtliche Dekoartikel!



BAUMEISTER
BLUMEN & PFLANZEN

Altenburg 14
83620 Feldkirchen-W.
Tel. 08063 345

www.gaertnerei-baumeister.de
info@gaertnerei-baumeister.de

Steuerberatung für Bau- und Handwerk



MOKROHS TAX CONSULTING

Dipl.-Kauffrau
RENATA MOKROHS
Steuerberaterin

Fachberaterin für Intern. Steuerrecht

Am Bahnhof 11, 85653 Aying
Tel. +49 8095 798 49 00
Mail: info@mokrohs-tax.com

In dieser Zeit können wir aus Platzmangel leider keine Kleiderspenden annehmen. Wir bitten um Ihr Verständnis.

Das Allerlei Team wünscht nun allen Kunden und Gemeindebürger*innen ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr.

Chris Welz, Organisation Allerlei



Bürgerstiftung München Land unterstützt „PopUp Jugendcafe“



v.l.n.r. Thomas Klement, Nadja Maki, Rahel Brand, Lothar Lauterbach Foto: Claus Schunk

Ein umgebauter Bus, der als mobiles Jugendzentrum dient, ist das Projekt der wirWerk gGmbH und beliebter Bestandteil der Ayingener Jugendarbeit. Die Kinder und Jugendlichen haben beim PopUp Cafe nicht nur einen Ort um Zeit zu verbringen, sondern mit Frau Rahel Brand auch eine Betreuerin und Vertrauensperson, die wertvolle pädagogische Arbeit leistet.

Nachdem die Gemeinde Aying keine Mittel mehr zur Verfügung hatte um das Projekt nach den Sommerferien weiter zu finanzieren, stand man kurz davor das PopUp Cafe zu schließen. Frau Nadja Maki, die Initiatorin des Projektes, bat die Bürgerstiftung München Land um Unterstützung. Die beiden Vorstände machten sich vor Ort ein Bild und waren von dem Vorhaben begeistert. Die Bürgerstiftung übernimmt die entstehenden Kosten in Höhe von 4.860 € für die Betreuung der Kinder und Jugendlichen und für die Bereitstellung des Fahrzeuges. Die Arbeit kann also fortgesetzt werden; der Bus fährt weiter.

Die Bürgerstiftung München Land wurde im Jahr 2006 von 12 Gründungstiftern, allesamt Bürger und Firmen aus Höhenkirchen-Siegertsbrunn und den umliegenden Gemeinden, gegründet.

Nähere Informationen unter:
www.buergerstiftung-muenchen-land.de
Thomas Klement

Trattoria LUCANA
PIZZA · PASTA · VINO

Neueröffnung in Großhelfendorf

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Montag bis Freitag täglich wechselndes Mittagmenü

Giuseppe Taccogna
Großer Straße 1
85653 Großhelfendorf/Aying
08095-875 34 15
0151-58794251
info@lucana-trattoria.de

ÖFFNUNGSZEITEN
Mo-So 11:30-14:30 Uhr und
17:30-21:30 Uhr
Sa 17:00-21:30 Uhr
Di Ruhetag
www.lucana-trattoria.de

Finanzielle Bürgerbeteiligung (Crowdfunding) beim Windpark im Hofolding Forst



Kaum sind 10 Jahre vergangen, wird aus einer einfachen Wind-Vorrangfläche ein echter Gewinnbringer: Strom aus Windkraft für rund 8.000 Haushalte - vor Ort - erzeugt durch drei Windräder im Hofolding Forst. Dabei steht je ein Windrad in den Gemeinden Aying, Otterfing und Sauerlach. Durch die sogenannte Schwarmfinanzierung können sich die Bürgerinnen und Bürger der drei Gemeinden finanziell beteiligen.

Nach Ausweisung der Fläche, detaillierter Planung der Standorte, Vertragsverhandlungen mit Staatsforsten, Beratern und Herstellern sowie Banken, steht jetzt die Finanzierung an. Um allen Einwohnern der Gemeinden eine einfache



Beteiligung zu ermöglichen, können Sie sich nach dem Crowdfunding Verfahren in die Bürgerwind Hofolding Forst GmbH & Co. KG einbringen.

Über eine digitale Plattform können so unkompliziert Beträge ab 500 € bis 25.000 € angelegt werden. Mitmachen dürfen alle

- volljährigen Einwohnerinnen und Einwohner der drei Gemeinden Aying, Ot-

- terfing und Sauerlach sowie Eltern und Großeltern in Vertretung für Minderjährige dieser drei Gemeinden. Um eine langfristige Anlage und damit einen gleichmäßigen Ertrag zu gewährleisten, beträgt die
- Laufzeit 10 Jahre (mit Option zur Verlängerung)
- bei einem Zinssatz von etwa 6% pro Jahr.
- Darüber hinaus besteht die Aussicht auf eine zusätzliche Erfolgsbeteiligung, je nach jährlicher Ertragslage.

Die finanzielle Beteiligungsmöglichkeit wird voraussichtlich im Januar 2024 gestartet. Es sollen 6 Millionen € eingesammelt werden. Darüber berichten die Gemeinden noch ausführlich in der Infoveranstaltung und auf der Website.

Wie geht's weiter? Das Ergebnis der EEG-Ausschreibung wird für Mitte Dezember 2023 erwartet. Die Inbetriebnahme der Windenergieanlagen ist für Mitte 2025 geplant.

Info-Veranstaltung zur finanziellen Beteiligung der Bürgerinnen und Bürger sind aktuell vorgesehen am:



18.01.2024 Aying, Ort wird noch bekanntgegeben

22.01.2024 Otterfing, Ort wird noch bekanntgegeben

25.01.2024 Sauerlach, Mehrzweckhalle

Weitere Infos auf unserer Website www.windenergie-hofolding-forst.de/

Liebe Kunden,
wir wünschen Ihnen frohe
Weihnachten und einen guten,
gesunden Start ins neue Jahr.
Ihr „Bäck von Peiß“



Die freie Kfz-Werkstatt

- ✓ Umfassende Wartungs- und Reparaturarbeiten für alle Kfz bis 7,5t
- ✓ Unfallinstandsetzung
- ✓ Klimaanlage (auch neue Kältemittel-Norm)
- ✓ Elektrische Fehlersuche
- ✓ Hauptuntersuchung 2x wöchentlich im Haus (durch amtlich anerkannte Überwachungsorganisation)
- ✓ Kalibrierung von Fahrassistenzsystemen (z.B. Kamera Spurhalteassistent, Abstandsradar etc.)
- ✓ Eigene Fahrwerksvermessung, -diagnose, -instandsetzung
- ✓ Autoglas-Service
- ✓ Altauto-Ankauf (Motor-/Getriebebeschäden, ohne TÜV, viele km, etc.)



Fahrzeugtechnik Hilger GmbH | Freie Kfz-Werkstatt

Tel. (08095) 87 33 000 | Schmalfeld 1 | 85653 Aying-Peiß | www.hilger.bayern

Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr
wünscht Ihnen

Ayinger
PUTZHAIßL

Ihre SB Waschanlage
mit Powerschaum

PutzTEUFEL
der Druckluft-Innenreiniger

News und Infos auf
Facebook.com/
ayingerputzhaisl 

Michael-Kometer-Ring 13
85653 Aying

Beratung
Verkauf
Reparatur
Ersatzteile

 **MICHAEL GAAR**
LANDTECHNIK

Keine Lust auf Schneeräumen?

Mit unseren Schneefräsen haben Sie mehr
Zeit für die schönen Seiten des Winters.

Friedrich-Bergius-Straße 2a-c
85635 Höhenkirchen-Siegertsbrunn
Gewerbegebiet Hohenbrunn
Tel. 08102/71010
Fax 08102/71158
info@gaar-landtechnik.de
www.gaar-landtechnik.de



Wissenswertes rund um die Photovoltaik - Basis-Beratung „Wie Sie zu Ihrer Photovoltaik-Anlage gelangen“ findet wieder statt

In wenigen Schritten alles Wissenswerte rund um Photovoltaik-Anlagen erfahren – das ist möglich bei der Online-Basis-Beratung „Wie Sie zu Ihrer Photovoltaikanlage gelangen“. Das kostenfreie Beratungsangebot der Energieagentur Ebersberg-München findet am **Mittwoch, 13. Dezember, um 17 Uhr** statt.

In einem informativen, etwa einstündigen Vortrag erfahren Sie die wichtigsten Fakten rund um die Installation von Solar-Anlagen auf Ihrem eigenen Hausdach. Dazu gehört auch ein Überblick über technische Voraussetzungen und Fördermöglichkeiten. Im Anschluss an den Vortrag beantworten die Expertinnen und Experten der Energieagentur Ihre Fragen.

Die Basis-Beratungen der Energieagentur Ebersberg-München sind ein kostenfreies Angebot, das einmal im Monat zu wechselnden Themen stattfindet. Eine Übersicht über die bisher geplanten Termine sowie die Möglichkeit zur Anmeldung für die Basis-Beratung „Wie Sie zu Ihrer Photovoltaik-Anlage gelangen“ gibt es unter www.energieagentur-ebe-m.de/termine.

Direkte Hilfe bei allen Energiefragen Energieagentur bietet großes Angebot für Ratsuchende

Es gibt viele Fragen, die Hauseigentümer derzeit umtreiben: Welche Heizung soll man ab dem kommenden Jahr einbauen, wenn der Einbau reiner Öl- und Gasheizungen nicht mehr erlaubt ist? Mit welchen Finanzspritzen des Staates kann man rechnen? Welche Sanierungsmaßnahmen – zum Beispiel eine Außenwanddämmung – sind überhaupt nötig? Und lohnen sich für Menschen, die nicht im Eigenheim, son-

dern zur Miete wohnen, Anschaffungen wie etwa eine Balkon-Solaranlage?

Nicht immer ist es leicht, den Überblick zu behalten, wie man die Energiewende in den eigenen vier Wänden bestmöglich angehen sollte. Mit der persönlichen, direkten Beratung bietet die Energieagentur Ebersberg-München den Menschen beider Landkreise eine Orientierung bei allen Energiefragen. Mit Beginn der Heizperiode und nachdem die gesetzlichen Rahmenbedingungen mit dem neuen Gebäudeenergiegesetz (GEG), das ab Januar 2024 greift, nun feststehen, lohnt sich eine persönliche Energieberatung jetzt besonders. In Kooperation mit der Verbraucherzentrale bietet die Energieagentur ausführliche Energie- und Gebäude-Checks für nur 30 Euro an. Für den Ersteinstieg gibt es außerdem kostenfreie Online-Beratungen im Internet.

Vom E-Auto über die Erneuerbare-Energien-Heizung und die Wärmedämmung bis hin zur passenden Solaranlage: Das fachkundige Expertenteam der Energieagentur berät zu allen Facetten der Energiewende. Allen Bürgerinnen und Bürger der Landkreise Ebersberg und München stehen die Energieberaterinnen und Energieberater für eine kostenfreie Erstberatung zur Verfügung.

Jetzt Termin sichern unter
www.energieagentur-ebe-m.de/beratung

Energieagentur
Ebersberg-München gGmbH
Eichthalstraße 10, 85560 Ebersberg
www.energiewende-ebersberg.de

Ansprechpartner:
Bärbel Zankl
Tel. 08092 / 823 - 513
baerbel.zankl@ira-ebe.de

Landkreis ehrt langjährig ehrenamtlich Engagierte aus Sport- und Schützenvereinen

Anfang Oktober wurden gleich 5 Aying-Verbandsangehörige geehrt.

Von den Sportfreunden Aying erhielten Karin Lechner (1. Schriftführerin), Silvia van Munster (Abteilungsleiterin Gymnastik) und Margrit Herlet; von den Kirchfeldschützen Dürrnhaar Hubert Unger und von den Hubertusschützen Helfendorf Herrmann Kraus (1. Vorsitzender) für ihren langjährig ehrenamtlichen Einsatz im Sport-/Schützenverein eine offizielle Ehrung.

Der Festakt, zu dem auch der 1. Bürger-

meister Peter Wagner sowie die Vereinsvorstände Florian Schildmann und Max Wimmer geladen waren, wurde im Aschheimer Hotel Post begangen.

Landrat Christoph Göbel bedankte sich mit der goldenen Ehrennadel des Landkreises und einer Urkunde bei den Geehrten und betonte in seiner Rede noch einmal ausdrücklich, wie wichtig dieses Engagement auf ehrenamtlicher Basis für die Vereine im Landkreis ist.

Margrit Herlet, die an der Veranstaltung leider nicht persönlich teilnehmen konnte, erhält die Ehrung zu einem späteren Zeitpunkt von Bürgermeister Peter Wagner.



v.l.n.r.: 1. BGM Peter Wagner, 2. BGM Karin Lechner, Florian Schildmann, Silvia van Munster, Hubert Unger, Max Wimmer, Hermann Kraus und Landrat Christoph Göbel

Foto: Pressestelle LRA München

Designstarke Stiefeletten mit Qualität von

SCHUHE • STRÜMPFE • SCHIRME • SPORT

Rosenheimer Straße 11 • Höhenkirchen

Tamaris

Führerschein-Pflichtumtausch



Die Geburts-Jahrgänge 1965 bis 1970, die bisher noch einen grauen oder rosa Papierführerschein haben, sollten diesen bis zum 19.01.2024 in einen neuen EU-Scheckkartenführerschein umtauschen.

Wo beantrage ich den Führerschein-Umtausch?

Den Umtausch können Sie **online beantragen** unter www.landkreis-muenchen.de/online-services **oder bei der Gemeinde Aying.**

1. Führerscheine, die bis einschließlich 31. Dezember 1998 ausgestellt worden sind:

Graue bzw. rosa Papierführerscheine:	
Geburtsjahr des	Tag, bis zu dem der
Fahrerlaubnis-	Führerschein umge-
inhabers	tauscht sein muss
Vor 1953	bis 19.01.2033
1953 bis 1964	sofort
1965 bis 1970	19.01.2024
1971 oder später	19.01.2025

2. Unbefristete Kartenführerscheine, die ab 01.01.1999 bis 18.01.2013 ausgestellt worden sind:

Ausstellungsjahr	Tag, bis zu dem der
	Führerschein umge-
	tauscht sein muß:
1999 bis 2001	19.01.2026
2002 bis 2004	19.01.2027
2005 bis 2007	19.01.2028
2008	19.01.2029
2009	19.01.2030
2010	19.01.2031
2011	19.01.2032
2012 bis 18.01.2013	19.01.2033

Fahrerlaubnisinhaber, deren Geburtsjahr vor 1953 liegt, müssen den Führerschein bis zum 19. Januar 2033 umtauschen, unabhängig vom Ausstellungsjahr des Führerscheins.

Alle wichtigen Informationen zum Führerschein-Umtausch gibt es unter www.landkreis-muenchen.de. Für weitergehende Fragen ist die Führerscheinstelle unter 089/6221-3000 erreichbar.



und



Sechs Windräder genehmigt Die Windkraftprojekte im Höhenkirchner Forst und Hofoldingener Forst erhalten Genehmigungsbescheide – Auch die Bürger sollen von Erträgen profitieren

Es ist ein historischer Moment auf dem Weg zur Klimaneutralität: Das Landratsamt München hat für die geplanten Windräder im Höhenkirchner Forst und im Hofoldingener Forst die Genehmigungen erteilt. Damit ist für die drei Kommunen Egmating, Oberpframmern und Höhenkirchen-Siegersbrunn (Projekt im Höhenkirchner Forst) sowie für Aying, Otterfing und Sauerlach (Projekt im Hofoldingener Forst) der nächste große Meilenstein hin zu einer nachhaltigen Energieversorgung gesetzt. In beiden Forstgebieten können sich in Zukunft jeweils drei Windkraftanlagen mit je 166 Metern Nabenhöhe, 160 Metern Rotordurchmesser und 5,56 Megawatt Leistung drehen. Bürgerbeteiligungen sind in beiden Projekten fest vorgesehen. Ende März bzw. Mitte April hatten die beiden benachbarten Vorhabensträger ihre jeweiligen Genehmigungsanträge nach dem Bundes-Immissionsschutzgesetz (BImSchG) beim Landratsamt München als zuständiger Genehmigungsbehörde eingereicht. Nun, rund ein halbes Jahr später, war es so weit: Gestern Abend, am 4. Oktober 2023, nahmen Sauerlachs Erste Bürgermeisterin, Barbara Bogner, sowie eine Bevollmächtigte der Gemeinde Höhenkirchen-Siegersbrunn die Genehmigungsbescheide für die

beiden landkreisübergreifenden Projekte persönlich entgegen.

„Ganz besonders freut mich an den beiden Projekten, dass sie kommunal getragen sind“, sagt Landrat Christoph Göbel. „Die Kommunen haben in eigener Verantwortung die Projektplanungen durchgeführt – ohne Fremdinvestor“, so Göbel weiter. „Das bedeutet maximale Wertschöpfung für die Gemeinden vor Ort“, betont auch sein Ebersberger Kollege Robert Niedergesäß. Die drei Landkreise Ebersberg, Miesbach und München haben die Gemeinden durch Mitgliedschaft in den jeweiligen ARGEn bei der Risikoabschirmung unterstützt: „An den Planungskosten haben sich die Landkreise angemessen beteiligt – so konnten wir vermeiden, dass die kommunalen Haushalte zu sehr beansprucht werden“, bringt Landrat Olaf von Löwis das Engagement auf den Punkt.

„Das Projekt ist kommunal angestoßen, kommunal getragen und wird unter kommunaler Beteiligung betrieben“, erläutert Höhenkirchen-Siegertsbrunn Bürgermeisterin Mindy Konwitschny als Sprecherin der Arbeitsgemeinschaft Höhenkirchner Forst. „Ebenso wird es die bereits gegründete Projektgesellschaft im Hofolding Forst handhaben“, erklärt Martin Sterflinger, Geschäftsführer der Windenergie Hofolding Forst GmbH. Obwohl mit der Genehmigung ein großer Meilenstein erreicht wurde, sei die Arbeit für die Kommunen keineswegs vorbei: „Wir möchten die Bürgerinnen und Bürger unserer je drei Gemeinden an den Windrädern beteiligen. Die Details hierfür auszuarbeiten, ist nun, nachdem die Genehmigungen erteilt sind, die nächste große Aufgabe für uns“, so Konwitschny.

Bis sich die Anlagen drehen, wird aber nicht nur aus Gründen der Bürgerbeteiligung noch etwas Zeit vergehen: Die Lieferzeiten der Windenergieanlagen sind – nicht zuletzt aufgrund der gestiegenen Nachfrage – zurzeit lang. Bei einem reibungslosen Verlauf

der weiteren Planungen könnten sich Ende 2025 in jedem der beiden Forstgebiete drei Windräder drehen. Bereits seit 2013 bzw. 2019 planen die beteiligten Gemeinden und die Landkreise Ebersberg, Miesbach und München die Windenergieanlagen in den beiden Forsten. Sie ließen sämtliche Gutachten und Untersuchungen erstellen, die für das Genehmigungsverfahren notwendig waren.

Fachkundige Unterstützung im Planungsprozess ebenso wie bei der Information der Öffentlichkeit leistete auch die Energieagentur Ebersberg-München. „Die Genehmigung von sechs Windrädern in unseren Landkreisen bestätigt uns in unserem kontinuierlichen Einsatz für grünen Strom in der Region“, freut sich Willie Stiehler, Geschäftsführer der Energieagentur.

Hilfe dringend gesucht: Caritas Tisch Süd-Ost plus+ sucht dringend zusätzliche Fahrer*innen



Jeden Freitag versorgt der Caritas Tisch Süd-Ost 450 Menschen an den drei Ausgabestellen Ottobrunn, Höhenkirchen und Aying mit gespendeten Lebensmitteln.

Knapp die Hälfte davon sind Kinder. Ohne das ehrenamtliche Beschaffungsteam wäre diese Versorgung nicht möglich. Das Beschaffungsteam holt die Lebensmittel in mehreren Touren mit drei Fahrzeugen von den Läden und Großmärkten und bringt sie zu den Ausgabestellen. Jeden Freitag sind die Fahrerinnen und Fahrer von 7:30 Uhr, mit Pausen, bis ca. 16 Uhr in drei Teams im südlichen Landkreis München im Einsatz. Dabei können die Ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer selbst bestimmen, ob sie nur einmal im Monat oder öfter fahren können und möchten. **Zur Verstärkung des Beschaffungsteams sucht die Caritas ab sofort ehrenamtliche Fahrerinnen und Fahrer.**

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an:
tisch-suedost@caritasmuechen.org

TEAMS WORK.

Weil Erfolg nur im Miteinander entstehen kann. Die STRABAG AG blickt als Marktführerin im deutschen Verkehrswegebau auf eine über 90-jährige Tradition zurück und ist Ihre zuverlässige Partnerin für Straßen- und Tiefbau, Asphaltarbeiten sowie Abdichtungen und Gussasphalt.

www.strabag.de

STRABAG AG, Dir. Bayern Süd/Direct Export, Bereich München, Gruppe Taufkirchen
Bergstr. 16, 82024 Taufkirchen, Tel. +49 89 614437-0, Fax +49 89 6128371, taufkirchen@strabag.com

HP-Logistik GmbH
www.hp-logistik.de

Dienstleistungsmanagement
Umzugs- und Fuhrparkservice
Büro- und Privatumzüge
Möbel-Einlagerung / Lager

Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern
unserer Gemeinde Frohe Weihnachten und
alles Gute für 2024! Bleibts Gsund!

Hans-Peter Huber Gruber Straße 10 · D-85653 Großhelfendorf

☎ 08095 - 99 99 100 @ info@hp-logistik.de

Wir suchen DICH!

Mitarbeiter/in für unsere > Uhren und Schmuck- Abteilung m/w/d

- in Teilzeit oder Vollzeit
- Verkauf und Werkstatt
- gerne auch Quereinsteiger

Einfach
melden & Gespräch
vereinbaren.
Wir freuen uns
auf Dich!



Optik · Uhren · Schmuck

Prof.-Lebsche-Straße 4
85625 Glonn

Telefon 08093/9180
Telefax 08093/9181

info@hitzl.de
www.hitzl.de

Garten- und Landschaftsbau Barisic

Rosenheimer Landstr. 1, 85653 Aying
Telefon 08095 / 875 96 41, Mobil 0174 / 973 25 62
Fax 08095 / 875 96 42, E-Mail: marko.barisic@t-online.de



Ob Neubau, Umgestaltung oder Gartenpflege -
nach Ihrem Wunsch gestalten wir Ihnen Ihr persönliches Paradies.

PFLASTERN - PFLANZEN - BAUMFÄLLUNG - TERRASSEN - ZÄUNE -
NATURSTEINMAUERN - SCHWIMMBADANLAGEN - BAGGER- UND RADLADERARBEITEN
KANAL- UND ENTWÄSSERUNGSARBEITEN - ABBRUCHARBEITEN UND AUSHUB

MOVE

Troppauer Straße 2a
83052 Bruckmühl

Telefon:
0151 / 46567878 oder
0171 / 1292159

E-Mail:
heizungsba@move-office.de

HEIZUNG & KLIMATECHNIK

- **Neubau, Umbau und Sanierung**
- **Einbau, Wartung und Service von Heizungsanlagen**
- **Erneuerbare Energien**
- **Bad- und Sanitärinstallationen**
- **Kraft-Wärme-Kopplung**



Hospizkreis Ottobrunn e.V.

HospizbegleiterInnen gesucht!

Der Hospizkreis Ottobrunn e.V. sucht interessierte Menschen für den im Januar 2024 beginnenden qualifizierten Vorbereitungskurs für ehrenamtliche HospizbegleiterInnen.

Unter Hospizarbeit verstehen wir, Menschen auf ihrem letzten Lebensweg fürsorglich und würdevoll zu begleiten. Wir nehmen Rücksicht auf die Wünsche und Bedürfnisse der erkrankten Personen, bieten ihnen Hilfe und Halt und sind einfach für sie da.

Darum suchen wir Sie als ehrenamtlich tätige HospizbegleiterIn.

Das Vorbereitungsseminar beginnt am Wochenende vom 19.-21.01.2024. Das Hauptseminar startet am 01.02.2024

Nähere Informationen unter:

089/66557670,
per Email-Abfrage
info@hospizkreis-ottobrunn.de
oder über den QR-Code.



Aus dem Leben gerissen – Ehefrau bangt um ihren Mann, nach über 60 gemeinsamen Ehejahren

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
vielleicht kennen Sie auch so einen Fall aus Ihrer Nachbarschaft:

Als Herr u. Frau S. von der schweren Diagnose einer Krebserkrankung erfahren, bricht für sie eine Welt zusammen. Der Patient kam aufgrund starker Schmerzen in ein Krankenhaus. Hier erfahren sie, dass ein unerkannter Tumor gestreut hat. Es besteht eine unklare Prognose, viele Untersuchungen stehen bevor. Der Patient und seine Frau sind überfordert, ihre zwei Kinder leben weiter entfernt. Es fehlt an Unterstützung.

Viele Gedanken und Fragen entstehen: „Was soll noch getan werden, was ist sinnvoll? Wie überbringen wir die Nachricht an

die Kinder? Wer kann uns in dieser Situation helfen?“

Mich berührt, erschüttert solch ein Schicksal. Hilfe ja, unbedingt, aber wie?

Es wird dem Ehepaar empfohlen mit dem Hospizkreis Ottobrunn e.V. Kontakt aufzunehmen oder die Koordinatorinnen nehmen Kontakt auf, wenn sie vorab informiert worden sind.

Der Hospizkreis Ottobrunn e.V. unterstützt Betroffene mit ihren Fragen und Anliegen. Es geht um die weitere Versorgung, denn der Ehemann möchte daheim seine letzte Lebenszeit verbringen. Er gilt als ausstherapiert.

Jetzt zählt die Lebensqualität, ihm die Zeit, die ihm noch verbleibt, nach seinen Wünschen so angenehm und würdevoll wie möglich zu gestalten.

Bei einem Erstbesuch durch hochqualifizierte Fachkräfte/Koordinatorinnen können der Patient und seine Angehörigen eine wertvolle Unterstützung erhalten.

Mit einem engen Versorgungsnetzwerk und Stellung von Anträgen, können den Patienten und Zugehörigen organisatorische Aufgaben zur Entlastung abgenommen werden.

Schon im zweiten Besuch wird dem Ehepaar ein Besuchsdienst durch ehrenamtliche HospizbegleiterInnen des Hospizkreises vorgestellt, was sehr dankbar angenommen wird.

Ehrenamtliche HospizbegleiterInnen begleiten den Sterbenden und stehen ebenso den Angehörigen in dieser emotionalen Ausnahmesituation zur Seite.

Nach einigen Wochen der Begleitung kann Herr S. begleitet von Familie, ehrenamtlicher Hospizbegleitung und -Koordination friedlich in seinem Zuhause versterben.

„Sie haben mir in der schwersten Stunde meines Lebens und der meines Mannes geholfen! Wie könnte ich Ihnen das jemals vergelten! Vielen Dank!“

Um diese Arbeit auch in Zukunft anbieten zu können, benötigen wir Ihre Unter-

stützung!
Deshalb bitte ich Sie um eine Spende.

Spendenkonto:
Kreissparkasse München Starnberg
Ebersberg
IBAN: DE51 7025 0150 0010 0812 14
BIC: BYLADEM1KMS

Der Hospizkreis Ottobrunn ist ein gemeinnütziger Verein, Spenden können Sie steuerlich geltend machen.



Mit freundlichen Grüßen
Ursula Mayer
Vorstandsvorsitzende

Blaues Kreuz

20 Jahre Suchtberatungsstelle Ottobrunn
„Alles Gute zum 20jährigen Jubiläum“ hieß es dieses Jahr für unsere Suchtberatungsstelle des Blaukreuz-Zentrums München in Ottobrunn. Im Mai 2003 öffneten sich erstmals die Türen der Psychosozialen Beratungs- und Behandlungsstelle für den südlichen Landkreis München mit der Möglichkeit, sich zu Fragen rund um das Thema Sucht beraten zu lassen. Mit einer Beraterin und einer Verwaltungskraft startete das Angebot und entwickelte sich über die Jahre hinweg zur Beratungsstelle, wie wir sie heute kennen.

Zunächst bestand für suchtkranke Personen und deren Angehörige die Möglichkeit, unverbindliche Beratungsgespräche wahrzunehmen. Später konnte von abhängigkeitskranken Menschen eine Ambulante Nachsorge nach einer Stationären Rehabilitation wahrgenommen werden. Ab dem Jahr 2012 konnte auch eine Ambulante Rehabilitation für Alkohol- und Medikamentenabhängige Personen angeboten werden. Im Jahr 2014 startete das Angebot des Betreuten Einzelwohnens, wo Personen mit einer Abhängigkeitserkrankung in ihrem häuslichen Umfeld unterstützt wer-

den. In den Jahren 2015, 2016 und 2022 etablierten sich zusätzlich Außensprechstunden in den Gemeinden Sauerlach, Deisenhofen und zuletzt in Planegg. Parallel zum Ausbau der genannten Angebote, die wir auch heute noch anbieten, hat sich auch das Team in Ottobrunn vergrößert und besteht inzwischen aus vier Beraterinnen sowie einer Verwaltungskraft. Aktuell sind wir zudem auf der Suche nach einem oder einer weiteren Kolleg*in, um auch in Zukunft weitere Angebote für die Klientel des Landkreises weiter ausbauen zu können. Jährlich hat jede Beraterin in Vollzeit etwa 800 – 900 Kontakte, um suchtkranke Personen und ihre Angehörigen bestmöglich auf ihrem Weg aus der Sucht zu begleiten.



Wenn auch Sie Unterstützung zu suchtspezifischen Themen benötigen, können Sie gerne ein Beratungsgespräch unter 089 / 66 59 35 60 oder unter suchtberatung.otto-brunn@blaues-kreuz.de vereinbaren. Wir bieten kostenlose Beratung bei Problemen mit Alkohol, Medikamenten, Glücksspiel, Medien oder anderen Verhaltenssüchten sowie Beratung für angehörige Personen, Fachkräfte und Arbeitgeber*innen unter Einhaltung der Schweigepflicht und Datenschutz an. Sie finden uns in der Ottostraße 55a in 85521 Ottobrunn.

Autorin: Ramona Groß [Sozialpädagogin im Blaukreuz-Zentrum München-Landkreis]

Foto: Blaukreuz-Zentrum München, Diakoniewerk mGmbH

im Rathaus BERATUNG IN AYING

an (fast) jedem 3. Mittwoch im Monat
immer von 10:00-12:00 Uhr

Mi 20.12.2023	Mi 19.06.2024
Mi 17.01.2024	Mi 17.07.2024
Mi 21.02.2024	Mi 18.09.2024
Mi 20.03.2024	Mi 16.10.2024
Mi 17.04.2024	Do 21.11.2024
Mi 15.05.2024	Mi 18.12.2024

Gespräche bei
Dipl.-Psych. Veronika Ammer
nur mit Voranmeldung

Termine 2024

Familienstützpunkt Oberhaching

Wir sind eine Anlaufstelle, an die sich Familien mit ihren unterschiedlichsten Anliegen, Fragen, aber auch Sorgen und Nöten vertrauensvoll wenden können. Wir bieten Unterstützung in allen Fragen sowie für alle Zeiten des Familienlebens.

zuständig für
Aying, Brunnthal, Höhenkirchen-Siegertsbrunn, Oberhaching und Sauerlach

Beratung:

*Irgendwie streiten wir andauernd zu Hause! ... Mein Kind leidet enorm unter dem Schuldruck.
Unser Sohn zockt nur noch. Ich habe keine Kraft mehr für den Alltag. ...*

Ein großes Anliegen ist uns die Beratung rund um das Thema Familie! Egal, was Sie bedrückt und belastet oder ob Sie nur einen Tipp brauchen, Sie können gerne mit uns einen zeitnahen kostenfreien Termin vereinbaren. Bei Bedarf helfen wir Ihnen auch sich im Dschungel der zahlreichen Hilfsangebote zurechtzufinden und die für Sie richtige Hilfestellung und Kontakte zu finden.

Zudem haben wir regelmäßige kostenfreie Beratungen von Kooperationspartnern in Oberhaching: Erwachsenensuchtberatung, Jugendsuchtberatung (Substanzen & Medien), Babysprechstunde mit einer Kinderkrankenschwester ...

Bildung:

Vielleicht ist auch ein Bildungsangebot für Sie dabei: wie z.B. ein Elternvortrag zum Thema Erziehung oder ein Erste-Hilfe-Kurs für Baby- & Kindernotfälle – schauen Sie in unser Programm (Homepage), auf Instagram oder abonnieren Sie unseren Newsletter.

Begegnung:

Jeder braucht ein soziales Netz. Zur Entspannung, zum Austausch, zum gegenseitigen Helfen, zum Wohlfühlen. Wir unterstützen das durch verschiedene Familienangebote wie Eltern-Kind-Spielgruppen, Puppentheater und anderen Aktionen.



Wir freuen uns auf Sie!
Carolin Angermann
(Leitung Familienzentrum)
und Veronika Ammer
(Leitung Familienstützpunkt)

GEMEINSAM STARK FÜR FAMILIEN

Familienzentrum/Familienstützpunkt Oberhaching (Träger St. Bartholomäus)
Pffarrweg 9, 82041 Oberhaching

☎ 0157 7035 8156
✉ Familienzentrum@kita.ebmuc.de
🌐 www.familienzentrum.st-bartholomaeus.de
📍 [familienstuetzpunktobehaching](https://www.facebook.com/familienstuetzpunktobehaching)

FZ und FSP bieten ihr Angebot gemeinsam an.
FSP gefördert durch:





Suzuki VITARA 1.4 COMFORT HYBRID ALLRAD 95 kW (129 PS), Tageszulassung 06/2023, 20 km

Kraftstoffverbrauch: innerstädtisch (langsam) 6,6 l / 100km, Stadtrand (mittel) 5,4 l / 100km, Landstraße (schnell) 5,1 l / 100km, Autobahn (sehr schnell) 6,5 l / 100km, Kraftstoffverbrauch (kombiniert) 5,9 l / 100km; CO₂-Ausstoß: kombinierter Testzyklus 132 g/km.

Ausstattung: Start/Stop-Automatik, Leichtmetallfelgen, Einparkhilfekamera, Handyvorbereitung, Touchscreen, Bergabfahrhilfe, LED-Frontscheinwerfer, Einparkhilfe, Multifunktionslenkrad, Klimaautomatik, Sitzheizung, Freisprecheinrichtung, Geschwindigkeitsassistenten u.v.m.

UPE ¹ :	Schmid Hauspreis:	Sie sparen ¹ :	Mtl. Finanzierungsrate ³ :
31.250,- €	23.990,- €	7.260,- €	249,- €

¹ Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers inkl. 1.350,- € Überführungskosten. ² Preisersparnis gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers inkl. 1.350,- € Überführungskosten. ³ Anzahlung: 3.750,- €; Nettokreditbetrag: 20.240,- €; Gesamtbetrag: 23.471,74 €; Laufzeit: 48 Monate; Sollzins gebunden p.a.: 4,88 %; Effektiver Jahreszins: 4,99 %; 48 mtl. Raten à 249 €; Schlussrate: 11.519,74 €, inkl. 1.350,- € Überführungskosten. Die Zulassungskosten werden separat berechnet. Ein Finanzierungsangebot der Creditplus Bank AG, Augustenstraße 7, 70178 Stuttgart, für die wir als ungebundener Vertreter gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Finanzierungsvertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Bonität vorausgesetzt. Angebot gültig für Privatkunden. Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis. Irrtümer, Änderung und Zwischenverkauf vorbehalten. Angebot gültig solange der Vorrat reicht.

40 **AUTO SCHMID** GmbH
JAHRE www.autoschmidgmbh.de

85635 HÖHENKIRCHEN bei Ottobrunn
Sportplatzstr. 4 • Tel. 08102 / 89 58-265
81241 MÜNCHEN-PASING
Landsberger Str. 432 • Tel. 089 / 45 24 25-0



News und Interessantes zu Energie, Mobilität, Konsum und Umwelt

Nachdem im letzten Jahr die Feierlichkeiten zu 1.250 Jahre Großhelfendorf im Zentrum standen, finden Sie künftig wieder in der Mitte des Gemeindeblatts Infos der Zukunftswerkstatt. Die Zukunftswerkstatt informiert Sie dort zu aktuellen Themen aus den Bereichen Energie, Mobilität, Konsum und Umwelt.

An dieser Stelle bedanken wir uns für das langjährige Engagement von Norbert Steigenberger, der die „Heftmitte“ viele Jahre etabliert und maßgeblich gestaltet hat. Danke Norbert!

Sie können jederzeit mit der Zukunftswerkstatt direkt Kontakt aufnehmen. Dies sind Ihre Ansprechpartner:

- Energie: Hermann Klein energie@zukunft.aying.de
- Mobilität: Paul Vorsatz mobilitaet@zukunft.aying.de
- Konsum: Thomas Wiedemann konsum@zukunft.aying.de
- Umwelt: Carla Spindler umwelt@zukunft.aying.de

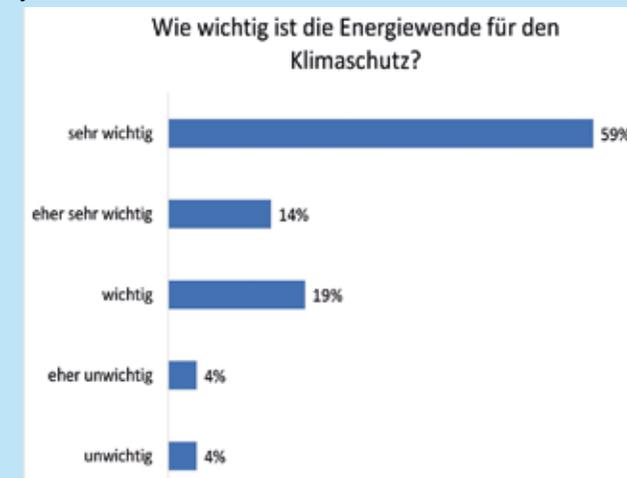
Wir freuen uns auf Ihre Nachfragen und Anregungen!

Ergebnisse der Umfrage Bürgerenergie

Der Ausgabe August'23 des Gemeindeblatts lag eine Umfrage zum Thema Bürgerenergie bei. Es bestand auch die Möglichkeit, den Fragebogen online auszufüllen. Mehr als 250 Bürger haben sich letztlich beteiligt und Ihr Feedback gegeben. Rund drei Viertel davon wohnt bereits länger als zehn Jahre in Aying.

Die Verfügbarkeit von Energie hat die Industrialisierung erst möglich gemacht. Sie ist die Grundlage unserer Wirtschaft und unseres Wohlstands und damit auch unverzichtbar. Durch die Produktion dieser Energie entstehen jedoch leider 85% des in Deutschland insgesamt ausgestoßenen und klimaschädlichen CO₂. Folglich muss dort primär angesetzt werden.

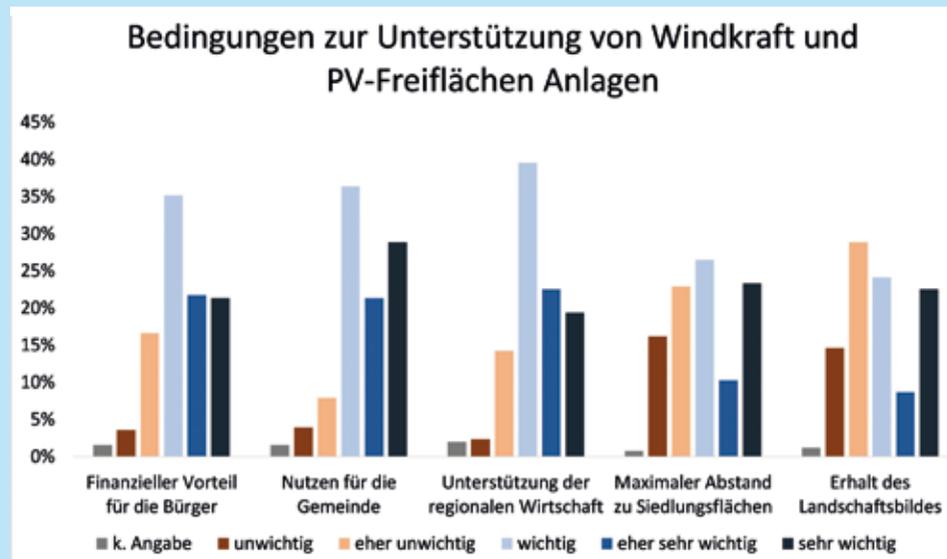
Sei es durch Verbrennung von Öl und Gas in Heizungen, Benzin und Diesel in Kraftfahrzeugen oder Kohle und anderer fossiler Energieträger zur Gewinnung von Strom. Wie jeder weiß, führt die Emission von CO₂ zur Klimaerwärmung. Daher ist die Umstellung



auf regenerative, möglichst CO₂-arme Energien von großer Bedeutung für den Klimaschutz. Auf die Frage „Wie wichtig ist die Energiewende für den Klimaschutz?“ haben über 90% mit wichtig bis sehr wichtig geantwortet. Die Ayingener Bürger sind sich also mit deutlicher Mehrheit der engen Verknüpfung von Energiewende und Klimaschutz bewusst und begrüßen daher die Energiewende.

Erwartungen der Bürger

Gleichwohl bestehen Erwartungen zur Unterstützung mit Windkraft- und PV-Freiflächen Anlagen. Bei der Frage, welche Voraussetzungen eine solche Anlage erfüllen sollte, steht für die deutliche Mehrheit der Bürger der persönliche finanzielle Nutzen, aber auch der Nutzen für die Gemeinde und die Wirtschaft im Vordergrund. Erheblich differenzierter sind die Ansichten zum Abstand von Siedlungsflächen und zum Erhalt des Landschaftsbildes. Für eine knappe Mehrheit haben diese eher untergeordnete Wichtigkeit, dennoch ist das Thema für manche Bürger sehr wichtig.



Aus zusätzlich abgegebenen Kommentaren konnte entnommen werden, dass viele Bürger eine Unabhängigkeit von großen Energiekonzernen, ausländischen Lieferanten bis hin zu einer energieautarken Gemeinde als erstrebenswertes Ziel sehen.

75% haben oder planen eine private PV-Anlage

Die Frage zu persönlichen Maßnahmen und Plänen zur Energiewende, aber auch zu anderen in der Gemeinde zeigt, dass eine hohe Nachfrage nach privaten PV-Anlagen besteht. Auch im Themenbereich Heizung haben nahezu die Hälfte der Bürger Maßnahmen ins Auge gefasst. Insbesondere die Verfügbarkeit von Nah-/Fernwärme steht weit oben. Für rund die Hälfte ist der Ausbau des Radwegenetzes und des Öffentlichen Nahverkehr wichtig. Wenig überraschend waren die vielen zusätzlichen Kommentare zum Dauerthema S7.

Hohe Bereitschaft zur finanziellen Beteiligung

Überaus positives Feedback gab es bei der Bereitschaft zur finanziellen Beteiligung an Bürgerenergie Projekten. Allein die Teilnehmer der Umfrage äußerten die Bereitschaft, sich mit über 1 Mio. Euro insgesamt zu beteiligen.

Dies, obwohl eine zu erwartende Rendite zum Zeitpunkt der Umfrage nicht genannt werden konnte. Offenbar haben die Bürger das nötige Vertrauen in die Gemeinde, eine interessante Anlage bieten zu können. Von einigen kam nichtsdestotrotz der verständliche Kommentar, eine zu erwartende Mindestrendite, aber auch gegebenenfalls Risiken offen und verlässlich zu kommunizieren.

Kommunikation im Vordergrund

Eindeutiges Feedback gab es zur Kommunikation. Die Bürger wünschen sich frühzeitige Informationen zur Planung, regelmäßige Berichte zum Projektfortschritt und den Auswirkungen des Projekts. Dies steht noch über der Information zu den Möglichkeiten der finanziellen Beteiligung: alle Bürger, auch die, die sich finanziell nicht beteiligen, äußerten klar den Wunsch umfassender Informationen.



Insbesondere das Gemeindeblatt – die Verantwortlichen mögen sich freuen – und die Homepage Aying.de haben für den Informationsfluss erste Priorität. Es gibt jedoch auch eine Gruppe von Bürgern, denen persönliche Ansprache wichtig ist. Sie wünscht sich insbesondere Informationsveranstaltungen zu den Projekten. Dies sollte stets im Blick behalten werden.

Zusammenfassend kann ist deutlicher Zuspruch für Erneuerbare-Energien-Projekte und die Energiewende aus der Gemeinde bestätigt werden. Die Bereitschaft zur Bürgerbeteiligung, aber auch zu Maßnahmen im eigenen Umfeld, ist in hohem Maß gegeben. Die Gemeinde soll stets frühzeitig, mit regelmäßigen Zwischenständen und dabei bevorzugt über das Gemeindeblatt und die Homepage informieren.

Hermann Klein (0152 53116565)

Fahrt der Gemeinderäte zu den Windrädern nach Fuchstal

Am Freitag, den 06.10.2023 fuhren der Gemeinderat und die Verwaltung Aying zusammen mit Räten aus Sauerlach und Otterfing zu den Windrädern ins Fuchstal.

Die drei größten Orte Asch, Seestall und Leeder sowie 16 weitere Weiler im Landkreis Landsberg am Lech haben die Energiewende für ihre etwa 4200 Einwohner:innen umgesetzt: 2016 wurden vier Enercon Windkraftanlagen mit einer Gesamtleistung von 12 MW

in Betrieb genommen und 2023 mit 3 Enercon WKA ergänzt, die über eine Leistung von 16,68 MW verfügen.

Zusammen mit Großflächen-PV-Anlagen, einem neu gebauten Heiß-Wasser-Pufferspeicher (5.000 m³), einer erweiterbaren Batterie (5,8 MW) und dem „Tauchsieder“ wurde eine runde Sache daraus. Der WKA-Strom kann so bei Negativ/Niedrig-Börsen-Preis zur Warmwassererzeugung für das gemeindeeigene Fernwärmenetz genutzt werden. Frau Pia Zordick vom Ingenieurbüro Sing aus Landsberg am Lech führte kompetent und mit

beeindruckenden Zahlen durch eine der drei Baustellen „Bürgerwind Fuchstal II“. So wurden die Flügel wegen komplizierter Siedlungsdurchfahrten und dem sehr langen Zufahrtsweg (8 km) auf einen Selbstfahrer montiert und aufgestellt um enge Kurven bugsiert. Es konnte die Rotornabe, der Aufstell-Kran sowie der fertige Turm mit aufgesetzter Kanzel und Ringgenerator besichtigt werden. Die Montage der Flügel steht noch an.

Das 25 Meter Durchmesser Fundament, flach wie ein umgedrehter Suppenteller trägt den Turm aus Betonsegmenten, stabilisiert über Spannseile im Inneren, die Kanzel sowie die 3 je 25 Tonnen schweren Flügel.

Ein kamerabasiertes Vogelerkennungssystem mit integrierter Abschaltfunktion wurde bereits im Vorfeld erprobt und begleitet das Windenergieprojekt nun in einem fünfjährigen Forschungsvorhaben bis zur Marktreife.



Zum Abschluss konnte noch eines der 2016 in Betrieb genommenen WEAs von Innen besichtigt werden. Auch hier wieder beeindruckende Technik, saubere Betriebsflächen und die nahezu geräuschlose, beruhigende Dreh-Bewegung der Flügel im Wind. Technik die begeistert!

Andreas Wolf (0173 8902530)



Freiwillige Feuerwehr Aying

Tag der offenen Tür

Am 24. September luden wir zum Tag der offenen Tür in das Feuerwehrhaus ein.

Neben unserem Ziel, Quereinsteiger für den aktiven Dienst zu finden, konnten wir uns über viele Besucher, vor allem Familien freuen.



Bei vielen Stationen konnte man sich über die Feuerwehr informieren. Es gab stündlich Führungen durch das Haus, bei dem wir den Bürgern auch näher bringen konnten, warum wir ein neues Gerätehaus benötigen. Alle Fahrzeuge konnten besichtigt werden und auch über die jeweilige Ausrüstung der Autos konnte man sich informieren.

Highlights an diesem Tag waren zur Mittagszeit die Fettexplosion, bei der auf die Gefahren eines Fettbrandes hingewiesen wurde, und am Nachmittag die Modenschau der Einsatzkleidung, bei der einige Besucher erstaunt waren, wie viele verschiedene Schutzkleidung die Feuerwehr Aying hat.

Auch für die Kinder einiges zum Spielen

und Ausprobieren. So gab es eine Spritzenwand, bei der man Genauigkeit beweisen musste oder man konnte sich an einem Feuerlöschtrainer ausprobieren. Zum Spielen gab es eine Feuerwehr Hüpfburg. Weitere Bilder, Eindrücke und auch die Fotos der Fotobox finden Sie auf der Website: www.feuerwehr-aying.de

An unseren Infoständen konnten sich interessierte Bürger über den Feuerwehrdienst informieren und so konnten wir an diesem Tag auch 8 Quereinsteiger akquirieren, die nun mit der Grundausbildung beginnen.



Quereinsteiger-Übung

Fotos: FF Aying

Haussammlung 2023

In den nächsten Tagen werden Kameraden der Feuerwehr Aying an Ihre Haustüre klopfen und für eine Spende zur diesjährigen Haussammlung bitten. Begegnen Sie den Sammlern bitte freundlich, denn sie opfern ihre Freizeit für Ihre Sicherheit. Auch wenn Sie nichts spenden wollen/können, würden sie sich über freundliche Worte freuen.

Die Feuerwehr Aying bedankt sich im Voraus bei allen Spenderinnen und Spendern.

Generalversammlung

Am 05.01.2024 findet die Generalversammlung des Feuerwehrvereins im Brauereigasthof statt. Die Einladung mit den Tagespunkten können Sie Ende Dezember im Schaukasten finden. Wir freuen uns auf interessierte Bürger, die sich über unser vergangenes Jahr informieren möchten.

Bildersuche

Im Jahr 2025 feiert die Feuerwehr Aying ihr 150-jähriges Jubiläum. Dazu möchten wir eine Festzeitschrift zusammenstellen und sind daher auf der Suche nach alten Bil-

dem rund um die Feuerwehr.

Falls Sie alte Bilder oder Dias haben, die Einblicke in das Feuerwehrleben in Aying und Umgebung zeigen, wie z.B. alte Bilder vom Feuerwehrhaus, alte Fahrzeuge, Einsätze, Ausmärschen etc. haben würden wir uns freuen, wenn wir uns davon eine Kopie machen könnten. Sie bekommen die Bilder wieder zurück! Mit ihrem Einverständnis würden wir die Bilder auch dem Gemeinde Archiv zukommen lassen.

Falls Sie Bilder haben, melden Sie sich bitte bei Alexandra Lechner (alexandra.lechner@ff-aying.de)



Freiwillige Feuerwehr Helfendorf

Langsam neigt sich das Jahr 2023 seinem Ende zu. Bevor wir Alle in die „Staaede Zeit“ gehen, möchte die Freiwillige Feuerwehr den Gemeindebürgern einen kurzen Rückblick geben.

Das Jahr 2023 war für die Floriansjünger der Wehr ein eher ruhiges Einsatzjahr. Hervorzuheben sind aber die 2 überörtlichen Einsätze.

Einmal wurde die Wehr am 20.08.23 um 00:41 (dieser Einsatz dauerte bis zum 21.08. mittags 12:01Uhr) zur Nachbarschaftshilfe nach Münster zu einem Stadelbrand alarmiert.

Als am 26.08.23 ein Unwetter über Bayern wütete, hierbesonderes im Raum Bad Tölz, rief die Kreisbrandinspektion zur überörtlichen Hilfe auf. Hierzu wurde der gesamte Landkreis München aufgerufen, Fahrzeuge und Feuerwehrmänner-/frauen zur tatkräftigen Unterstützung zu stellen.

Die Feuerwehr Helfendorf und die Feuerwehr Aying brachen am 30.08 um 06:48 mit dem HELFENDORF 40/1 (Löschgruppenfahrzeug) und jeweils mit 3 Kameraden aus Aying und Helfendorf besetzt auf. Ihr Einsatzort war Benediktbeuern um den dort betroffenen Bürgern in Ihrer Not zu helfen. Gemeinsam mit der Feuerwehr aus Grünwald, die mit Ihrer Drehleiter angefordert waren, deckten Sie 6 Dächer wieder ein. Bei diesem Einsatz waren die Helfendorfer und Aying Feuerwehler fast 15 Stunden (Einsatzende 21:32 Uhr) im Einsatz.

Neben den Einsätzen gab es für die Feuerwehr Helfendorf dieses Jahr noch weitere Highlights.

Die Jugend trainierte für Ihr Leistungsabzeichen „Jugendflamme“ Mitte Mai. Durch die engagierten Übungen war es auch nicht erstaunlich, dass alle Prüflinge bestanden. Selbiges Engagement zeigten alle Jungfeuerwehler im Monat Juli beim „Bayerischen Leistungsabzeichen“. So war auch hier der Erfolg vorprogrammiert.

Der Juli war ein ereignisreicher Monat, hier wurden viele Helfer der Wehr benötigt. Am Anfang des Monats startete das Projekt „Sticker Star“, Mitte des Monats nahmen



www.landerer-elektro.de

Landerer

Elektro-Gebäudetechnik

Landerer Elektro GmbH · Neugöggenhofen 6a · 85653 Aying
 Telefon (0 80 95) 87 07 51 · E-Mail: info@landerer-elektro.de

Elektroinstallationen aller Art
 Beleuchtungssysteme
 Netzwerktechnik
 Sicherheitstechnik
 Energieberatung
 EIB-Technik
 Beratung
 Planung
 Ausführung
 Kundendienst

ein paar Kameraden der Helfendorfer Wehr beim Firefit Europe Championship in Siegersbrunn teil und Ende des Monats folgte unser Tag der offenen Tür.

Auch sonst sah man die Feuerwehr Helfendorf oft in der Öffentlichkeit.

Ob dies bei der Sternfahrt, Absicherung des Maibaumes und des Aufstellens, Tag der Vereine, verschiedensten Absperrungen bei Umzügen und Prozessionen oder Ihrem berühmten Emmeranifest war.

Obwohl sich das Jahr nun zu Ende neigt, sind einige Kameraden der Helfendorfer Wehr fleißig am üben, um Ende November noch die Leistungsprüfung „THL“ erfolgreich zu bestehen.

Liebe Bürger wie Ihr seht ist bei der Freiwilligen Feuerwehr Helfendorf immer etwas geboten und so geht auch jetzt noch ein letztes Mal fürs Jahr 2023 unser Aufruf an

ALLE Feuerwehr-Interessierten:



Wir suchen:

- **Männer und Frauen ab 18 Jahren**
- **Jugendfeuerwehr ab 12 Jahren**
- **Wohnsitz oder Arbeitsplatz in Helfendorf**
- **technisch interessierte & teamfähige Mitarbeiter**



In diesem Sinne wünschen wir allen Bürgern der Gemeinde Aying, eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins Jahr 2024.

Bleiben Sie gesund - Ihre Freiwillige Feuerwehr Helfendorf

Spielgruppe

Montag, 9.30 Uhr - 11.30 Uhr



Im Bürgerhaus Aying, Kirchgasse 4,
Mehrzweckraum 2+3 (EG)

Für Kinder von ca. 0-3 Jahren

kostenlos und ohne Voranmeldung

Wir freuen uns auf euch!

Bei Fragen gerne melden
+49 171 3084221 (Daria)

Bild von brgfx auf Freepik



Der Herbst ist da

Nachdem alle neuen Kinder gut angekommen sind, konnten wir gemeinsam in die goldene Herbstzeit starten. Zusammen mit den Kindern genossen wir die sonnigen Herbsttage auf dem großen Spielplatz. Wir buddelten im Sandkasten tiefe Löcher und bauten große Berge. Besonders gut hat allen das Kastaniensammeln gefallen. Gemeinsam füllten wir die Kastanien in ein großes „Bällebad“ und konnten sie somit jederzeit anfassen, Schüttübungen machen und damit spielen. Im Oktober wurde ebenfalls der neue Elternbeirat gewählt und wir freuen uns auf ein tolles, gemeinsames Krippenjahr! Am 8. November fand unser jährliches Lichterfest statt. Bei perfektem Herbstwetter versammelten wir uns gemeinsam vor der Kinderkrippe zum Liedersingen. Anschließend gingen alle gemeinsam eine kleine Runde durch Aying. Die Laternen wurden liebevoll zusammen mit den Kindern gestaltet und so hatte, zur Überraschung der Eltern, jedes Kind eine Laterne mit eigenem Foto darauf. Für eine weitere Überraschung sorgten die selbst gebackenen Martinsgänse. Eifrig mischten und kneteten die kleinen Helferlein den Teig, stachen die Gänse aus und verzieren ihn mit Rosinenaugen. Jedes Kind durfte eine Martinsgans mitnehmen und mit



seiner Familie teilen. Anschließend ließen wir den Abend gemütlich mit Kinderpunsch und leckeren Leberkäs- und Wienersem-

meln ausklingen. Jetzt freuen wir uns auf den baldigen Winter, die kommende Weihnachtszeit und einen gemütlichen und entspannten Jahresabschluss 2023 und auf ein Wiedersehen im neuen Jahr!

Foto: Aying Schulhauszwergerl



Hurra, der Herbst ist da!

Die ersten Wochen des neuen Krippenjahres sind schon wieder vorbei, wir freuen uns auf den Herbst.

„Aber was ist Herbst?“ Das ist eine gute Frage. Alles, was uns interessiert, wollen und dürfen wir natürlich erkunden und herausfinden. Also starten wir und machen uns auf den Weg.

Auf der Suche nach dem Herbst kommen wir an vielen großen Bäumen vorbei. Aber wo sind denn die ganzen Blätter hin? Genau! Sie liegen alle schon auf dem Boden,



kunterbunt durcheinander. Und wenn wir jetzt durchlaufen? Hört mal genau hin! Es raschelt ganz schön laut! Ein paar dieser Blätter sammeln wir ein und nehmen sie mit zum Basteln. Auf unserem Spaziergang stoßen wir auch auf einige Stachelkugeln. Was ist das? Wir legen sie in unsere Taschen und nehmen sie mit.

Im Morgenkreis betrachten wir unsere gesammelten Schätze ganz genau. Wir bas-

WIR LIEBEN GARTENARBEIT! LASSEN SIE SICH ÜBERRASCHEN...

- Gartengestaltung und Gartenpflege
- Neubepflanzungen
- Steinarbeiten
- Holzterrassen



- Rasensanierung
- Zäune & Sichtschutz
- Strauch- & Heckenschnitt
- Baumpflege mit Seilklettertechnik



Telefon 0176 - 328 70 398
www.gartenbau-michaela-tripold.de

GARTENGESTALTUNG
MICHAELA TRIPOLD



Bestens aufgestellt - mit unseren Versicherungslösungen.

Wir Fans müssen zusammenhalten. Deshalb unterstütze ich nicht nur die SG Aying/Helfendorf, sondern auch Sie - in allen Versicherungsfragen.

Versicherungsbüro
Hermann Mayerl

Rosenheimer Str. 14
85653 Aying
Tel 08095 87 54 240
hermann.mayerl@ergo.de
www.hermann-mayerl.ergo.de

ERGO

teln Tiere aus Blättern, spielen und kochen mit Kastanien. Jetzt wissen wir, was der Herbst ist und welche Schätze er uns mitgebracht hat.

Zum Herbst gehört auch das St. Martinsfest. „Aber wer ist St. Martin?“ Bevor er uns besucht, möchten wir mehr über St. Martin erfahren. Gemeinsam lesen wir Bücher und betrachten Bilder. Unsere Eltern haben bunte Laternen für das gemeinsame Fest gebastelt. „Vielen Dank, liebe Mamas und Papas.“ Dann kommt St. Martin zu uns, auf einem großen Pferd. Zusammen singen wir Laternenlieder und gehen mit unseren bunten Laternen von der St. Emmerams Kirche über den Feldweg zur Kinderkrippe. Hier erwarten uns ein leuchtender, geschmückter Garten und ein großes Buffet. Zusammen mit unseren Familien feiern wir das St. Martinsfest, teilen Martinsgänse, trinken Punsch und lassen unsere selbstgebastelten Laternen leuchten.

Nun haben wir noch einen Wunsch an das „Christkind“. Unsere Kinder lieben es, sich im Garten zu verstecken, und dabei haben unsere armen Sträucher zu leiden. Um den Kindern diese Freude zu erhalten, möchten wir ein Weidenhaus mit einem Tunnel im Garten aufstellen. Vielleicht gibt es Unternehmen in unserer Gemeinde, die Interesse daran haben, uns bei der Realisierung dieses Vorhabens finanziell zu unterstützen. Bei Fragen kann sich das „Christkind“ gerne an die Krippenleitung wenden.

Foto: Kinderkrippe Lindennest



Kindergarten Am Weiher

Die neuen Kinder sowie die „alten Hasen“ sind gut in das neue Kindergartenjahr 2023/ 24 gestartet. Wir freuen uns, 30 neue Kindergartenkinder sowie zwei neue Mitarbeiterinnen, zwei Praktikantinnen und eine neue Hauswirtschaftskraft bei uns begrüßen zu dürfen.

Nachdem sich unsere Waldtage im letzten

Kindergartenjahr sehr bewährt haben, haben wir diese als festen Bestandteil in unseren Wochenplan integriert. Jede Gruppe hat dafür einen festen Tag und trotz Wind und Wetter bei der Erforschung des Lebensraumes Wald. Neben Pflanzen und Tieren, die es dabei zu bestaunen gibt, wurden in gemeinschaftlicher Arbeit bereits Bodenmandalas, -bilder sowie Behausungen aus Naturmaterialien errichtet. Die Kinder lernen außerdem, sich im Wald auch abseits der Wege anhand unterschiedlicher Faktoren zu orientieren. Als nächstes Projekt haben wir vor, unseren Bauwagen ein wenig heimeliger zu gestalten, um uns in den kommenden Wintermonaten bei Bedarf dort zwischendurch ein wenig aufzuwärmen.

Neben den regelmäßigen Waldtagen sind natürlich auch die Besuche in der Bücherei (Grundschule Großhelfendorf) wieder ein altbewährter Bestandteil unseres Gruppenalltags. Wie bereits im letzten Jahr, fahren wir dazu alle zwei Wochen mit einer kleinen Gruppe an Kindern per Bus nach Großhelfendorf, um für die Gruppen Bücher und Tonies auszuleihen. Nach einer gemeinsamen Brotzeit sowie einer Bilderbuchbetrachtung, welche die freundlichen Mitarbeiterinnen der Bücherei stets für uns vorbereiten, geht es dann gute 3 km zu Fuß durch den Wald zurück.

Mit großem Stolz haben wir am 14.09. bei der Preisverleihung zum Stadtradeln der Gemeinde Aying, den Preis für die größte Gruppe in Empfang genommen. Wir bedanken uns recht herzlich bei allen kleinen und großen Radlern, die dazu beigetragen haben und freuen uns schon auf eine Wiederholung im nächsten Jahr.

Am 19.10 wurde uns die goldene Friedentaube von Frau Hiltl aus der Grundschule überreicht. Nachdem die Taube einen Tag und eine Nacht in einem von den Kindern gebastelten Nest bei uns verbringen durfte, haben wir sie an das AWO Seniorenzentrum weitergegeben. Die Kinder hatten



dazu im Vorfeld selbst gebackene Friedenstauen sowie ein Gedicht vorbereitet. Nach einem gemeinsamen Wortgottesdienst haben Jung und Alt Heliumballons mit Friedens-

wünschen in den Himmel steigen lassen. Der Besuch bei den Senioren war für alle Beteiligten ein wunderschönes Erlebnis, weshalb wir dies bald einmal wiederholen möchten.

Das erste Fest haben wir mit unserem Traditionstag am 6.10. auch schon gefeiert. Wer wollte, durfte die Einrichtung in Dirndl oder Lederhos'n besuchen. Nach einem gemütlichen Weißwurstfrühstück mit Brezen und Gesprächen über die Bedeutung von Traditionen gab es die Gelegenheit zu thematischen Bastelarbeiten sowie zur Teilnahme an traditionellen Tänzen.

Im null Komma nix, stand auch schon Fest Nummer zwei vor der Tür. Am 10.11. feierte der Kindergarten am Weiher St. Martin. Die Kinder hatten sich in wochenlanger Vorbereitungszeit mit Liedern, Theater spielen, backen und Laternen basteln darauf vorbereitet. Nach einem kurzen Gottesdienst startete der Umzug, angeführt von St. Martin auf dem Pferd, singend durch die Gemeinde Aying. Zum Abschluss traf sich wer wollte im Pfarrhof, um dieses wunderschöne Fest bei Wiener in der Semmel, selbst gebackenen Martingänsen sowie Kinderpunsch und Glühwein ausklingen zu lassen.

Nun bereiten wir uns mit großen Schritten auf die Weihnachtszeit vor und freuen uns schon auf zahlreiche unvergessliche Momente. Foto: Kindergarten Am Weiher
Daniela Van der heyden



Kindergarten Wilde Wiese

Der Herbst zieht ein und es wird kuschelig in der Wilden Wiese. Die Eingewöhnungen neigen sich dem Ende zu und nach einem schönen Erntedankfest in der Kapelle und einem gemeinsamen Frühstück ging es dann schon in großen Schritten auf St. Martin zu.

Am 10.11.2023 konnten wir ein schönes Fest feiern und Licht und Liebe in die Welt bringen. Unser Laternen-Umzug führte uns mit vielen Sängern an das Feuerwehrhäusl in Dürrnhaar, wo die selbstgebackenen Martingänsen geteilt wurden. Es war spürbar, dass unser Wunsch, dass auch die Eltern mehr mitsingen angekommen ist. Spätestens als unser Leo seiner Mama sagte: „Do san die Liedblätter, de san zum singa do – und ned zum ratschen.“



Ein großer Dank an alle Eltern die beim auf- und abbauen geholfen haben. Der Elternbeirat hat sich um das leibliche Wohl gekümmert und die Feuerwehr in Aying hat uns sicher den Weg geleitet. Herzlichen Dank dafür!

Wir freuen uns sehr auf eine besinnliche Vorweihnachtszeit! Besonders glücklich sind wir darüber, dass wir unsere langjährige Kooperation mit dem Ayingen Seniorenzentrum endlich wieder fortführen können! Viel haben wir während Corona vermisst und diese Besuche gehören definitiv dazu!
Foto: Kindergarten Wilde Wiese



● FAHRRÄDER

BICO-Fahrradspezialist: Verkauf - Reparaturen - Zubehör



● SPIELWAREN

Große Auswahl an bekannten Spielwarenmarken
Geburtstagskorbservice



● ANNAHMESTELLEN

Schuhreparaturen, Adrett-Textilreinigung, Computerreparaturservice,
HERMES-Paketshop

**Rad & Spiel Attenberger, Inh. Stephan Attenberger, Marktplatz 8, 85625 Glonn
Telefon 08093/ 90 65 05, www.rad-spiel.de**

Öffnungszeiten: Mo, Di, Do, Fr 8.30-12.30 und 14.00-18.00 Uhr
Mi und Sa 8.30-12.30 Uhr



„Vorfreude ist die schönste Freude!“

Das sagen Leute, die unsere Küchen noch nicht kennen. Bei einer richtigen Renk-Küche steigert sich nach dem Einbau die Freude der Besitzer zu einem wahren Glücks-Feuerwerk.

Aber auf Wunsch lassen wir uns mit der Lieferung gerne etwas Zeit, damit Sie auch die Vorfreude voll auskosten können. Starten Sie noch heute, rufen Sie uns an.

▼

Schreinerei Renk KG · Tel. (08095) 1767
info@schreinerei-renk.de · Münchner Str. 6b · 85653 Aying

PhysioTeam Höhenkirchen

Praxis für Physiotherapie *Hände bewegen...*

Stefani Claus



Manuelle Therapie
Krankengymnastik
Klassische Massage
Manuelle Lymphdrainage
Bobath für Kinder
Bobath für Erwachsene
Krankengymnastik am Gerät
Osteopathie
Kiefergelenkbehandlung (CMD)
Physikalische Therapie
 Fango - Naturmoor
 Heißluft - Kältetherapie
 Elektrotherapie - Ultraschall
 Kinesio-Tape

Bahnhofstr. 7  85635 Höhenkirchen  Tel.: 08102 / 89 79 839
www.PhysioTeam-Hoehenkirchen.de





Dorfplatz 2
 83620 Feldkirchen-Westerham
www.optik-meirandres.de

munic
 FRAME YOUR PERSONALITY



Diözesane Kindertagesstätte Helfendorf

Erntedankfest

Am 12. Oktober feierten wir mit allen Kindern das Erntedankfest im Garten des Kindergartens. Pastoralreferentin Frau Stauß hielt für die Kinder und Eltern eine kleine Andacht. Im Anschluss führten die Vorschüler einen eingeübten Blättertanz vor.



Anschließend gab es von den Kindern eine selbstgemachte Gemüse-, Kartoffel-, und Kürbissuppe, dazu gab es leckeres Stockbrot, das an einem kleinen Lagerfeuer im Garten gebacken werden konnte.

Sitzkissenkonzert

Am Mittwoch, den 18. Oktober ging es für die Vorschüler ins Sitzkissenkonzert der Bayerischen Staatsoper. Dort fand im Foyer, mit Matten und kleinen Sitzkissen, das Sitzkissenkonzert „Die Spielzeugschachtel“ statt. Die Musik von „La Boîte à joujoux“ von Claude Debussy entführte uns in eine Welt, die von einem Live-Zeichner und einem Bläserensemble erzählt wird. Die Geschichte erzählte uns eine kleine Liebesgeschichte zwischen einer Puppe und einem Zinnsoldaten.

St. Martin Laternenumzug

Unser St. Martin Laternenumzug fand am 10. November statt. Gemeinsam gingen wir singend und mit den selbstgebauten Laternen über den Feldweg zur Kirche. Am Vorhof der Familie Böhm hielt Frau Stauß

für uns eine kleine Andacht. Im Anschluss führten die Vorschüler die Geschichte des St. Martins vor und tanzten für uns den Lichtertanz. Selbstgebackene Gänse unserer Eltern, wurden an alle Kinder verteilt. Diese konnten die Kinder mit ihren Familien in Gedenken an Martin teilen. Zum Abschluss bot uns Familie Böhm wieder leckere Köstlichkeiten und einen heißen Glühwein oder Kinderpunsch zum Ausklingen an. Foto: Haus der kleinen Römer



Waldkindergarten Bergblume

Der Sommer ist vorbei und das Kindergartenjahr rast bereits dahin. Die Eingewöhnungen unserer neuen Kinder liefen erfreulicherweise schnell und unkompliziert. Unsere neue FSJlerin Linda ist ebenfalls eine wertvolle Unterstützung für's Team und begeistert die Kinder mit kreativen Ideen. Die „alten Hasen“ helfen den neuen Kindern wo sie können, sie bringen ihnen die Regeln im Wald und auf dem Bauernhof bei und freuen sich über neue Spielgefährten.

Die neue Hühnerschar auf dem Stadlerhof haben wir benannt und gezähmt. Tägliches füttern und regelmäßiges ausmisten der Hühner gehört fest zu unseren Aufgaben. Die Kinder können die Hühner voneinander unterscheiden und entdecken die besonderen „Persönlichkeiten“ der einzelnen Hühner. Mit der Schar rund um Popcorn, Pickup, Purpur und Esterl wird es nie langweilig.

Auch bei der Erntezeit auf dem Hof waren wir dabei. Beim Herumstöbern auf dem Bauernhof haben wir einen Raum voller Maiskörner gefunden! Bevor die Maiskörner zu Futter verarbeitet wurden, durften wir sie als „Maisbad“ benutzen – gegenseitig haben sich die Kinder in die gelagerten Körner eingegraben, dass nur noch der Kopf rausschaute – für alle ein riesiger Spaß. Sehr besonders für uns alle war



auch die Tatsache, dass der Waldkindergarten beim Festumzug zur Ayingner Bräukirta teilnehmen durfte – die Kinder und Eltern haben sich für den Festzug rausgeputzt und ein eigenes Schild mit dem Logo des Kindergartens gebastelt und verziert. Vielen Dank an Familie Inselkammer für die Möglichkeit, dabei sein zu dürfen!

Wie schon im letzten Jahr ging es am Kirchweih-Montag zur Kirtahutschn, wir sagen Danke an Familie Springer, die Kinder hatten viel Spaß! Foto: Annika Coldewey

Am Tinyhouse ist unsere neue Werkbank sehr beliebt, die Kinder sägen, hämmern feilen, bauen Boote und Autos aus Holzresten, Naturmaterialien und Nägeln.

Ist das Wetter nicht ganz stabil gehen wir auf den Heuboden, dort springen und klettern wir um die Wette und entdecken geheime Wege im Heu.

Auch ein erstes Fest konnten wir bereits gemeinsam feiern – dieses Jahr haben wir uns aufgrund unserer Erlebnisse auf dem Stadlerhof für ein Kartoffelfeuer entschieden. Wir feierten dies mit einem Theaterstück im Heustadel, Laternenbasteln mit Kartoffeldruck und selbst gepressten Blüten sowie Stockbrot am Lagerfeuer mit selbstgeschnitzten Stöcken.

Seit ein paar Wochen bekommen wir nun regelmäßig Obstkisten vom Edeka Meyer in Oberhaching gespendet. Vielen Dank an Lisa Meyer für die köstliche Unterstützung! Im Morgenkreis sangen wir Lieder zum Thema St. Martin und übten ein Martins-Spiel. Am Ayingner Laternenumzug haben ebenfalls viele unserer Kinder teilgenommen. Wir freuen uns auf den Winter und werden diesen mit langen Touren durch den Wald verbringen, damit wir schön warm bleiben.



Ein leuchtendes Laternenfest

„Laterne, Laterne ...“

Ein richtiges Lichtermeer hatte sich im Garten der Großtagespflege zum diesjährigen Laternenfest versammelt. In liebevoller Bastelarbeit waren in den Tagen zuvor die kleinen bunten Laternen zusammengeklebt, bemalt und verziert worden. Nun war es endlich soweit: Mit leuchtenden Laternen und stimmungsvollem Gesang zogen die Bären-, Igel- und Blumenkinder samt Eltern und ihren Tagesmüttern und -vätern einmal ums Haus: „Brenne auf, mein Licht, brenne auf, mein Licht ...“ Die Kinder waren mit Begeisterung dabei – auch wenn so manch eine Laterne gefährlich nah über dem Boden schwankte.

Danach ging es zurück in den Garten, wo Feuerschalen, heißer Punsch und ein reich gedeckter Buffetisch mit mitgebrachten



Leckereien zum Verweilen einladen. Während ausgelassen geplauscht, gespielt und gegessen wurde, schmückten die bunten Laternen derweil die Baumkronen im Garten. Zum Abschluss erhielt jedes Kind noch eine selbstgebackene Martinsgans als Geschenk – bevor die müden Martinskinder nach einem aufregenden Tag den Heimweg antraten. Natürlich nicht ohne „Laterne, Laterne ...“

Wir bedanken uns ganz herzlich bei allen Eltern für die tatkräftige Mithilfe zu einem gelungenen Laternenfest 2023!

Text: Annika Differding, Foto: Bernadette Büttner

Wir machen Ihre
[Wohn]Träume wahr!



MEHR ALS
25
JAHRE
Erfahrung

NEUWOBAU

Projektentwicklung und
Baubetreuung GmbH

+49 8095 2002
www.neuwobau.de
info@neuwobau.de
Gruber Str. 4, 85653 Aying



Bei uns können Sie sich inspirieren
und kompetent beraten lassen -
wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Deko- und Gardinenstoffe
Bodenbeläge · Polsterarbeiten
Sonnenschutz
Tapeten- und Wandgestaltung
Tischwäsche und vieles mehr...

Alfons Bauer

RAUMAUSSTATTUNG · PARKETT · JAB WOHNSTUDIO

Mangfallstr. 3 - 5
83052 Bruckmühl

Fon 0 80 62 / 70 81-0
Fax 0 80 62 / 70 81-81

info@alfonsbauer.de
www.alfonsbauer.de

Grundschule

der Gemeinde Aying

lernen er **leben**
leben **erlernen**

Die Friedenstaube an unserer Grundschule



Die Friedenstaube, in Form einer brozenen Taube mit einem Olivenzweig im Schnabel, machte vom 16.10.2023 bis zum 18.10.2023 Station an unserer Grundschule. Am Sonntag holte Frau Keil zusammen mit ein paar Kindern unserer Schule die Friedenstaube in der Pfarrgemeinde St. Andreas ab. In einer besonderen Schulversammlung hatten alle Kinder der Schule Gelegenheit die Friedenstaube kennen-

zulernen. Dies war gleichzeitig der Beginn vieler Aktionen zum Thema „Frieden“. Die Kinder konnten in der Aula Bilder und Texte zum Frieden lesen und betrachten, durften selbst Mandalas gestalten und natürlich die Friedenstaube in ihrem Nest in der Aula besuchen. Es war für viele Kinder ein tolles Gefühl diese Taube in den Händen zu halten, wie vor ihnen schon der Papst oder Angela Merkel. Foto: Gabi Hillt

Ausstellung 1250 Jahre Helfendorf in der Grundschule Aying

Endlich war es soweit! Seit Tagen wurde hinter verschlossenen Türen gehämmert und gesägt, alte Möbel, Kunstgegenstände und Gerätschaften ins Schulhaus geschleppt. Da staunten die Schulkinder nicht schlecht, als sie am Montag, den 18. September zur Schule kamen und die Aula in ein Museum verwandelt war. Nach der feierlichen Eröffnung der Ausstellung am 21.09.2023 kamen alle Kinder der Grundschule in den Genuss die 1250-jährige Geschichte des Ortes Helfendorf haut-

Modellbau Spielwaren

Vordermaier

Wir wünschen allen Kunden
frohe Weihnachten
und
ein erfolgreiches Jahr 2024



Bergstraße 2
85521 Ottobrunn
Tel. 089/608 50 777

www.spielwaren-vordermaier.de

nah zu erleben.

So erfuhren sie unter der Anleitung von Elisabeth Bachmaier, die während der Sommermonate auf einer Alm lebt und dort selbst ausbuttert, wie Butter traditionell



hergestellt wird. Unterstützt von unserem Altbürgermeister, Herrn Eichler, konnten die Kinder mitverfolgen, wie aus der Milch so langsam Butter entsteht. Danach ließen sich alle die köstlichen Butterbrote schmecken. Ein weiteres Highlight war, dass jede Klasse fachkundig von Frau Graß und Herrn Hörterer durch die Ausstellung



geführt wurde. Die Kinder bekamen einen Einblick in das bäuerliche Leben von früher, untermalt mit vielen Geschichten. Die Kinder waren begeisterte Zuhörer und trugen bisweilen selbst kleine Anekdoten bei oder erkannten Alltagsgegenstände, die ihnen von den Großeltern her bekannt waren. Gelebter Geschichtsunterricht, der den Kindern nachhaltig im Gedächtnis bleiben wird. Foto: Gabi Hillt

Grundschule Aying erneut als Umweltschule ausgezeichnet

Im Oktober wurde die Grundschule Aying zum wiederholten Male als Umweltschule durch den Landesbund für Vogelschutz LBV ausgezeichnet. Um diese Auszeichnung zu erhalten, musste die Schulgemeinschaft in mehreren Bereichen beweisen und dokumentieren, dass aktiv etwas für die Umwelt getan wird. Im vergangenen Schuljahr standen gleich zwei größere Projekte an: die Aktion „Autofreier Schulweg“ und die Umweltprojektwoche am Ende des Schuljahres. Beim autofreien Schulweg wurde in allen Klassen dokumentiert, wie umweltfreundlich die Kinder in die Schule gekommen sind. Nach der Auswertung durch die Umweltschule AGs wurde in den Klassen reflektiert und versucht noch umweltfreundlicher in die Schule zu kommen.

Während der Umweltprojektwoche im Juli nahmen die Schülerinnen und Schüler an einer Vielzahl von unterschiedlichen Projekten zu Umweltthemen teil. Jeden Tag hatten die Kinder einen individuellen Plan mit Workshops. Am Ende der Woche



Bitte berücksichtigen Sie bei Ihrem Einkauf unsere Inserenten.

wurden die bemerkenswerten Ergebnisse dann beim jährlichen Sommerfest ausgestellt und zum Teil auch verkauft. Mit dem Erlös sollen weitere Umweltprojekte in Schulsnähe, zum Beispiel auf der Streuobstwiese in Großhelfendorf, ermöglicht werden.

Darüber hinaus arbeiteten die Umwelt-

AGs und die Klassen noch an kleineren Themen, wie dem Mülldienst im Pausenhof, der Mülltrennung oder der Müllvermeidung. All diese Aktionen überzeugten die Jury des LBV und so freuen wir uns sehr darüber, wieder eine ausgezeichnete Umweltschule zu sein.

Foto: Gabi Hillt



Grundschule
der Gemeinde Aying



Demokratie in der Grundschule

Dieses Schuljahr gibt es nach langer Zeit wieder ein funktionstüchtiges Schülerparlament, welches von der Jugendsozialarbeit ins Leben gerufen wurde. Neben den Klassensprechern haben wir dieses Schuljahr eine Schülersprecherin und einen Schülersprecher gewählt. Es ließen sich insgesamt 6 Kandidaten und Kandidatinnen aufstellen. Alle durften sich und ihre Wahlversprechen in einem Wahlvideo vorstellen und dann wurde wie in der großen Politik abgestimmt, nur ohne Papier, damit es besonders umweltschonend ist. Alle Schülerinnen und Schüler durften ihre Stimme abgeben. Valentina Bastian aus



der 4b und Noah Fuchs aus der 4c sind es letztendlich geworden. Sie wollen sich besonders für ein ordentliches Schulhaus

und eine gute Schulgemeinschaft einsetzen.

Ihre Aufgaben sind Probleme aus dem Schülerparlament aufzugreifen und diese mit der Schulleitung oder mit den betroffenen Schülern und Schülerinnen zu besprechen. In der Schulversammlung verkünden sie das von den Klassensprechern gewählte Monatsmotto. Foto u. Text: Frau Frei



Wir suchen Verstärkung!
ZMA / ZMF
in Voll-/Teilzeit



Kieferorthopädie
Höhenkirchen-Siegersbrunn
Dr. Julian Klos

Bahnhofstr. 21
85635 Höhenkirchen-Siegersbrunn
Fon: 08102 - 9968200
Mail: praxis@kfo-siegersbrunn.de
Web: www.kfo-siegersbrunn.de

Katholischer Pfarrverband Aying-Helfendorf

Kath. Pfarramt St. Andreas

Münchener Str. 1, 85653 Aying
Tel. 08095/87 33 08-0, Fax: 08095/87 33 08-33
E-Mail: pv-aying-helfendorf@ebmuc.de

Kath. Pfarramt St. Emmeram

Kleinhelfendorf 25, 85653 Aying, Tel. 08095/329
E-Mail: pv-aying-helfendorf@ebmuc.de

Internet: www.erzbistum-muenchen.de/pfarrei/pv-aying-helfendorf.de

Ihre Seelsorger

Pfarradministrator Manuel Kleinhans (Pfarrverbandsleiter)
Pfarrer i. R. Dr. Friedrich Oberkofler
Gemeindereferentin Christine Stauß

Ihre Ansprechpartner im Pfarrbüro:

Helga Singer (Pfarrbüro)
Regina Brunnhofer (Pfarrbüro)
Renate Kameter (Friedhofsangelegenheiten, Webseite)
Manuela Spitzenberger (Buchhaltung)

Verwaltungsleitung: Anja Jira

Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Montag von 15.00 bis 17.00 Uhr – Pfarrbüro in Helfendorf
Dienstag von 08.30 bis 11.30 Uhr – Pfarrbüro in Aying
Sondertermine sind jederzeit nach Absprache möglich
Telefonische Erreichbarkeit von Dienstag bis Freitag immer vormittags.

Gottesdienstzeiten und andere Informationen entnehmen Sie bitte dem Kirchen-Anzeiger, der Webseite sowie den Schaukästen.



Evang.-Luth. Kirchengemeinde Höhenkirchen

Anschrift: Evang.-Luth. Pfarramt Höhenkirchen
Martin-Luther-Platz 1, 85635 Höhenkirchen-Siegersbrunn
Tel. 08102/780858

Pfarramt e-mail: pfarramt.hoehenkirchen@elkb.de
Homepage: www.kreuz-christi-kirche.de

Öffnungszeiten: Mo., Di. Mi., Fr. 8.30-11.00h, Do. 17.00h-19.00h

Pfarrer: Thomas Lotz, Tel.: 08102 / 999 14 00, e-mail: pfarrer.lotz@web.de

Pfarrerin: Katharina Heunemann, Tel.: 0163 – 5085 048,
Email: katharina.heunemann@gmx.de

Vikar Dr. Lukas Meyer, Tel.: 01573 - 4088410, Email: lukas.meyer@elkb.de

Vertrauensfrau des Kirchenvorstands: Ursula Breithaupt
Sonnblick 13, 85658 Egmating, Tel. 08095 / 511, e-mail: uschi.breithaupt@web.de



Kindertagesstättenverbund Arche Noah Altlaufstr. 44

Christa Ostermeyer, 08102/993 55 30, e-mail: leitung@kitavb-arche-noah.de

Mittagsbetreuung Bahnhofstr. 8, 08102/896624, Martin-Luther-Platz 1, 08102/999 62 49**Pflegezentrum St. Michael - Diakoniestation -Tagespflege**

Träger: Diakoniewerk Hohenbrunn, 85521 Ottobrunn, An der Ottosäule 2

Ambulante Alten- und Krankenpflege der Diakoniestation: Tel. 089 / 66 06 93 - 20

Tagespflege: Tel. 089 / 66 06 93 - 30

Gottesdienste jeden Sonn- und Feiertag um 10 Uhr, Martin-Luther-Platz 1Bitte informieren Sie sich auf unserer Homepage www.kreuz-christi-kirche.de über Änderungen

- 10.12. 10:00 2. Advent – Bayerischer Gottesdienst mit Volksmusik-Ensembles gleichzeitig KinderKirchenEvent Pfarrer Lotz
- 10.12. 18:00 Jugendgottesdienst Vikar Dr. Meyer / Diakon Schneider
- 17.12. 10:00 3. Advent – Gottesdienst mit Abendmahl (Saft)
Anschließend: herzliche Einladung zum Kirchenkaffee Prädikant Eckel
- 17.12. 11:30 3. Advent – Krabbelgottesdienst Pfarrer Lotz / Team
- 24.12. 15:45 Familiengottesdienst im Garten des Kinderhauses Arche Noah
16:15 Christvesper I
17:30 Christvesper II
22:30 Christmette mit der Jugend Pfarrer Lotz / Team
- 25.12. 10:00 1. Weihnachtstag – Gottesdienst mit Abendmahl (Wein) Prädikant Schröder
- 31.12. 17:00 Silvester – Gottesdienst mit Abendmahl (Saft) zum Jahresschluss Pfarrer Lotz
- 07.01. 10:00 Gottesdienst Vikar Dr. Meyer
- 13.01. Kath. Pfarrzentrum Höhenkirchen 18:30 Ökumenischer Gottesdienst zur Einheit der Christen
Pfarrer Kleinhans / Vikar Dr. Meyer
- 14.01. 10:00 Gottesdienst mit Abendmahl (Wein) Prädikant Schröder
- 21.01. 10:00 Gottesdienst Prädikant Eckel
- 28.01. 10:00 Gottesdienst mit Vorstellung der Konfirmanden Vikar Dr. Meyer / Pfarrer Lotz

Gruppen

Hauskreis: Wir lesen in der Bibel und versuchen gemeinsam die Texte auf unseren Alltag zu beziehen; wir singen und beten miteinander. Sonntag abends vierzehntägig, nach Vereinbarung; Auskunft bei Fam. Schröder: 08102/3450

GRABMALE - RESTAURATION - STEINE
BILDHAUEREI - SCHRIFTEN - BERATUNG

FRIEDRICH-BERGIUS-STRASSE 2
GEWERBEGEBIET HOHENBRUNN
85635 HÖHENKIRCHEN
TELEFON: 0 81 02 - 78 29 72
FAX: 0 81 02 - 99 82 20
MOBIL: 0163 - 3 91 18 51

STEINMETZ HANNS CHRISTIAN LUIBL

Kontemplationsgruppe: Montag, 18.00 - 19.00 Uhr im Gemeindesaal (Seiteneingang)**Meditative Kreistänze:** Auskunft und Anmeldung bei Susanne Betzold, susanne.betzold@web.de oder Tel. 08102-4544**Eine-Welt-Kreis:** Auskunft bei Andreas Eckel: 08102/998828**Umweltteam:** Auskunft bei Janine Schneider: 08102/8747164**Kirchenband:** Andreas Reppekus, Tel. 08102/786793

Alle Treffen sind im Gemeindezentrum, Martin-Luther-Platz 1. Kinder und Jugendliche anderer Konfessionen sind zu allen unseren Angeboten herzlich willkommen.

Erwachsenenbildung ab 60:

dienstags, 14.30 Uhr, Gemeindezentrum, Martin-Luther-Platz 1, wenn nichts anderes angegeben ist

Offenes Treffen:

Dienstag, 05.12.: „Engel“, Vortrag von Frau Gisela Grünwald

19.12. – 02.01.: Weihnachtsferien – kein offenes Treffen

Dienstag, 09.01.: „Alles, was ihr tut, geschehe in Liebe“ – Jahreslosung 2024,
Vortrag von Pfarrer Thomas Lotz

Dienstag, 16.01.: „Wilhelm Busch“, Vortrag von Frau Hannelore Windisch

Dienstag, 30.01.: „Gebrüder Asam“, Vortrag von Frau Gisela Saliger

Ökumen. Treffen:

Dienstag, 12.12.: „Herzliche Einladung zur Adventsfeier“ im Evang. Gemeindezentrum

Dienstag, 23.01.: „Warum Bayern ein orientalisches Land ist und andere weiß-blaue Wahrheiten“ – Vortrag von Klaus Reichold im Evang. Gemeindezentrum

Die **Erwachsenenbildung ab 60** wird von der Evang.-Luth. Kirchengemeinde überkonfessionell geführt und steht allen Damen und Herren ab 60 Jahren offen.

Wir bedanken uns bei der politischen Gemeinde Höhenkirchen-Siegertsbrunn für die großzügige Unterstützung.

Verantwortlich für Erwachsenenbildung ab 60: Gisela Saliger Tel. 8202 und Team

Bestattungshilfe RIEDLPersönliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen · **Bestattungsvorsorge****Höhenkirchen / Siegertsbrunn****0 81 02 / 9 98 68 77**Bahnhofstraße 5
für die Stadt und Lkr. München

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

Taufkirchen b. München	0 89 / 62 17 15 50
Aying	0 80 95 / 87 59 08
Ebersberg	0 80 92 / 8 84 03
Wasserburg am Inn	0 80 71 / 9 20 46 40
Edling	0 80 71 / 5 26 44 40

Tag und Nacht erreichbar!

www.bestattungshilfe-riedl.de

Geburten

- 14.08. Aderer Benedikt Josef,
Großhelfendorf
05.09. Altenweger Johanna, Göggenhofen
22.09. Pömp Valentin, Dürrnhaar
30.09. Schroeder Karl Lukas, Aying
05.10. Frammelsberger Sophia,
Großhelfendorf
06.10. Jehl Leonhard Anton, Aying
07.10. Hergott Rosalie, Dürrnhaar
07.10. Hergott Josefine, Dürrnhaar
09.10. Jehl Martin, Loibersdorf

Sterbefälle

- 20.09. Dr. Dosterschill Peter, Aying
02.10. Wilfling Edith, Aying
09.10. Mändl Helene, Aying
09.10. von Schenk Richard, Römersiedlung
11.10. Siegl Johannes, Peiß
18.10. Gentner Otto, Aying
22.10. Hofherr Sandra, Dürrnhaar
23.10. Riebl Karolina, Aying
01.11. Dr. Gäbhard Günter, Aying
02.11. Bleuel Hans Peter, Aying
04.11. Jäger Helmut, Aying
05.11. Katzmair Bernhard, Aying
13.11. Schönemann Dieter, Großhelfendorf

Eheschließungen

- 25.08. Jacqueline Hofmann und Andreas
Gerhart, Großhelfendorf

Ehrungen**Wir gratulieren****zum 80. Geburtstag**

- 05.09. Pogodda Martha, Aying
15.09. Gentner Veronika, Aying
30.10. Stingl Heinz, Dürrnhaar

zum 85. Geburtstag

- 17.09. Galz Katharina, Aying

zum 90. Geburtstag

- 10.10. Weber Erwin, Großhelfendorf
12.10. Gutjahr Irmgard, Aying
16.10. Nowak Josef, Göggenhofen

Zur goldenen Hochzeit:

- 28.07. Dobosch Gyöngyver und Josef,
Göggenhofen

Hinweis:

Es erscheinen nur Personen in dieser Übersicht, die der Veröffentlichung ihrer Daten im Gemeindeblatt ausdrücklich zugestimmt haben!

Bitte berücksichtigen Sie bei Ihrem Einkauf
unsere Inserenten.

Angelika's Blütenzauber

Blumen, Pflanzen, Kräuter, Geschenke, Deko, Trauerfloristik, Hochzeitsdeko und vieles mehr.



Angelika Hainz

Kleinhelfendorf 16
85653 Aying

mobil: 0157/86912682
E-Mail: angelika.hainz@gmx.de
www.Angelikas-Bluetenzauber.de

Öffnungszeiten

Di 9 - 12 Uhr, 15 - 18 Uhr
Mi 15 - 18 Uhr,
Fr 9 - 12 Uhr, 15 - 18 Uhr
Sa 9 - 13 Uhr,

oder gerne nach tel. Vereinbarung

Schnittblumengebinde bitte auf Vorbestellung

Bald ist Weihnachten

Bei mir finden Sie viele verschiedene Geschenkideen für Weihnachten (und auch für's ganze Jahr)
Blumen Deko und viele Leckereien - liebevoll verpackt

Brennholz ZU VERKAUFEN

Vertrauen ist einfach.



www.kskmse.de

Gut für die Region.

Wir engagieren uns für die Menschen in den Regionen München, Starnberg und Ebersberg, denn dem Vertrauen unserer Kunden verdanken wir unser kontinuierliches Wachstum. Für eine Region, in der es sich zu leben lohnt.

 Kreissparkasse

Veranstaltungskalender

09.12.2023	Anton Arnold, Helfendorfer Weihnachtsmarkt, Dorfplatz Großhelfendorf
10.12.2023	Anton Arnold, Helfendorfer Weihnachtsmarkt, Dorfplatz Großhelfendorf
18.01.2024	Gemeinde Aying, Windkraft-Informationsveranstaltung, Ort wird noch bekannt gegeben
20.01.2024	Wiedemann Thomas, Repair-Cafe, Bürgerhaus Aying



**Ayinger-
Gmoa-
Kultur e.V.**

Nach unserem erfolgreichen Kinder- und Jugendtheaterworkshop im August 2023, starten wir nun im neuen Jahr mit unserer Theatergruppe AGK young stage durch. In wöchentlichen Einheiten werden wir mit Kindern und Jugendlichen ein Theaterstück proben und 2024 zur Aufführung bringen.

Alle Teilnehmer unseres vergangenen



Workshops werden wir hierzu anschreiben, informieren und einladen.

Aber natürlich freuen wir uns auch über weitere Interessenten. Wer also schon immer mal seine Schauspieltalente testen und professionelle Unterstützung dabei bekommen wollte, hat nun die Chance sich bis Ende 2023 bei der Ayinger Gmoa Kultur e. V. melden: info@ayinger-gmoa-kultur.de
Wir freuen uns auf euch.



INTERSTAGE 2023 und 50jähriges Bestehen des KTK Brannenburg
Am 16. und 17.09.23 fand in Brannenburg die Interstage 2023 statt: DAS ultimative Kampfsportevent 2023 !



Die 18 Teilnehmer des Bushido Aying e.V.
Foto: Bushido Aying e.V.

Die INTERSTAGE ist das alle zwei Jahre stattfindende internationale Kampfsportseminar der World Kun-Tai-Ko Budo Association e. V. (kurz: WKBA e. V.) - in diesem Jahr ausgerichtet von der German Kun-Tai-Ko Budo Association e. V. (kurz: GKBA e. V.), insbesondere vom Kun-Tai-Ko Dojo Brannenburg.

Über 200 Großmeister, Meister und Schüler trafen sich nach langer Zeit wieder, um gemeinsam ihr Wissen zu teilen und miteinander zu trainieren. Hier begegneten

sich verschiedene Kampfkünste u.a. aus den Bereichen Kun-Tai-Ko, Jiu-Jitsu, Win Tzun, Krav Maga, Modern Arnis, Kickboxen, u.v.m. Ausrichter war das Kun-Tai-Ko Dojo des TSV Brannenburg, das zeitgleich sein 50jähriges Bestehen feierte. Auch wir vom Dojo Bushido-Aying e.V. waren mit 18 Kämpfern am Start. Darüber hinaus hatten wir die Ehre, gleich drei Meister als Referenten stellen zu dürfen. So unterrichtete Andi Lorenz (5. Dan Kun-Tai-Ko) Anwendungen / Bunkai aus verschiedenen Kata. Thomas Niedziela (3. Dan Modern Arnis) zeigte Stock-Entwaffnung und Messer-Verteidigung und Bernd Konopka (2. Dan Kun-Tai-Ko) präsentierte Anwendungen mit Nervendruckpunkten. Es war eine tolle Veranstaltung mit alten und neuen Freunden. Danke an das Dojo Brannenburg für die hervorragende Organisation und den unvergesslichen Abend in der Wendelsteinhalle. Es war einfach grandios! Wir wünschen allen unseren Mitgliedern, Freunden und Lesern des Gemeindeblattes ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Bushido Aying, moderner Kampfsport in traditionellem Dojo.

Kontakt unter dojo@bushido-aying.de, oder www.bushido-aying.de

PIETSCHMANN
ARCHITEKTUR • DESIGN

... wünscht Frohe Weihnachten



Pietschmann Architektur & Design GbR, Malzweg 4, 85653 Aying, Tel. 08095 / 87528-82

KFZ H. Schmied
Reifen u. KFZ Service



Inspektion - Ölwechsel - Auspuffservice - Klimageservice
Fehlerspeicher auslesen - Autoaufbereitung
KFZ-Ersatzteile u. Zubehör - Windschutzscheibe erneuern
TÜV + AU - Reifen-Service - Tuning und Styling - KFZ Handel

Hans Schmied GmbH
Graßer Straße 1 • 85653 Großhelfendorf
Telefon 08095 / 87 00 73 • Fax 08095 / 87 12 55



Beispielfoto der Baureihe.
Ausstattungsmerkmale ggf. nicht Bestandteil des Angebots.

DER CORSA

**FAHRSPASS AUF
GANZER STRECKE.**



Opel Vertragshändler
Opel Vertragswerkstatt
Junge Opel Kompetenzcenter
1a Autoservice für alle Fabrikate
kostenloser Hol- & Bringservice



Neu im Autohaus Mittermüller:
Neu- & Jahreswagen aller Fabrikate zum Bestpreis

Pro Neuwagen

**AUTOHAUS
MITTERMÜLLER**

Adolf-Kolping-Str. 1 85625 Glonn
08093-759 www.autohaus-mittermueller.de



Sportfreunde Aying 1948 e.V.

Die Sportfreunde Aying gratulieren ...



v.l.n.r.: Ayings Bürgermeister Peter Wagner, Karin Lechner, Landrat Christoph Göbel, Silvia van Munster, Vorstand SF Aying Florian Schildmann

Silvia van Munster und Karin Lechner sind vom unserem Landrat Christoph Göbel mit der goldenen Nadel des Landkreises für langjährige ehrenamtliche Tätigkeiten ausgezeichnet worden!

Silvia van Munster ist seit 2012 Abteilungsleiterin Gymnastik und seit 1993 als Übungsleiterin mehrmals pro Woche im Einsatz. Sie leitet mit großem Einsatz und anhaltendem Ehrgeiz die größte Abteilung bei den Sportfreunden Aying.

Karin Lechner ist ebenfalls seit 1993 als Übungsleiterin jede Woche für die Abteilung Gymnastik im Einsatz. Außerdem ist sie seit 2008 im Vorstand als 1. Schriftführerin tätig.

Wenn man sich nur mal die Zeit der beiden Damen als Übungsleiterinnen mit einem Aufwand von 2 Stunden pro Woche ansieht, der sicherlich mehr als untertrieben ist, dann kommt man auf mind. 6240 Stunden Gymnastikkurse.

Seit sage und schreibe 30 Jahren sind die beiden nun schon im Einsatz für unseren Sportverein.

Liebe Karin, Liebe Silvia, vielen Dank für Euer außerordentliches ehrenamtliches Engagement!

Abteilung Stockschiützen Vereinsmeisterschaften der Stockschiützen

Am 15. Oktober fanden die diesjährigen Vereinsmeisterschaften der SF Aying statt. Trotz widrigen und nasskalten „Novemberwetter“ fanden sich 20 Teilnehmer ein, um die diesjährigen Meister zu ermitteln. So entwickelten sich im Laufe des Tages ein spannender Wettkampf, bis Sieger und Platzierte feststanden. Am Abend nahmen dann Abteilungsleiter Josef Lechner und Max Veicht die Siegerehrung vor.

Die Ergebnisse: Erster und Vereinsmeister 2023 wurde mit ausgezeichneten 142 Punkten Emil Schoppel. Mit 100 Punkten belegte Kolja Kellinghaus den 2. Platz. Dritter wurde mit 98 Punkten unser Abteilungsleiter Josef Lechner.

Bei den Damen sicherte sich Gudrun Lechner den Titel vor Veronika Schröder.

Bei den „Moarschaften“ belegte das Team mit Benno Loderer, Vorstand Florian Schildmann und Josef Lechner den ersten Platz gefolgt von der Moarschaft mit Egon Pfaffenfelder, Peter Schröder und Max Veicht. Den 3. Platz sicherten sich das Team um Peter Präbst, Günther Bradler und Kolja Kellinghaus. Im Anschluss bedankte sich



Josef Lechner für die Teilnahme und die gute Unterstützung sowie bei den Damen fürs Kuchenbacken und bei unserem Wirt für die gute Verpflegung nach der Meisterschaft. Fotos: SF Aying

Ayinger Stockturnier der Ortsvereine

Bei bestem spätsommerlichem Wetter fanden sich am 21. Oktober zehn Moarschaften zum diesjährigen Dorfturnier auf den Stockbahnen am Ayinger Sportplatz ein, um den Wanderpokal der SF Aying auszuschießen.

Folgende Moarschaften waren am Start: Vorstandschaft der SF Aying, FFW Aying, die SAG, die AH-Fußballer der Sportfreunde, der TC Aying, Veteranen- und Kriegerverein Aying, Spielhahnschützen Aying-Peiß, die Gymnastikabteilung des



Siegermannschaft

Foto: SF Aying

Sportvereins, die „Speerwerfer“ sowie die Fußballer der Sportfreunde. Von Anfang an entwickelte sich ein spannender Wettkampf um die Plätze, der erst in der letzten Runde entschieden wurde.

Am Abend nahm dann Abteilungsleiter Josef Lechner in unserer Vereinsgaststätte die Siegerehrung vor. So belegte den 1. Platz mit 15 Punkten das Team der Ayinger AH-Fußballer mit Balthasar Huber sen., Egon Pfaffenzeller, Michael van Munster und Franz Reiner. Den 2. Platz belegte mit 13 Punkten der Vorjahressieger, die Vorstandschaft der Sportfreunde mit Josef Weichselgartner, Peter Schröder, Max Veicht und Sebastian Bauer. Dritter wurde die Mannschaft von der SAG mit 12. Punkten. Auf den weiteren Plätzen folgte die Ayinger Feuerwehr vor den „Speerwerfern“.

Abteilungsleiter Josef Lechner bedankte sich bei allen, die zum guten und erfolgreichen Gelingen des Turniers beigetragen haben.

Bis spät abends ging es dann bei „Speis und Trank“ und guter Unterhaltung in unserer Vereinsgaststätte gemütlich weiter.

Neubau
Umbau
Renovierungsarbeiten
Kleinarbeiten



Johann Lechner

Tel. 0 80 95/89 89
Fax 0 80 95/87 19 01
e-mail: lechner.bau@t-online.de

Bauunternehmen
Lechner GmbH
Mozartstraße 8
Großhelfendorf, 85653 Aying

EINLADUNG
zur
WEIHNACHTSFEIER

am Samstag, den 2. Dezember 2023
Beginn: 18:30 Uhr
im Ayinger Sixthof Stadl

Zur Weihnachtsfeier der Sportfreunde Aying laden wir Sie und Ihre Familie sehr herzlich ein.

Wie jedes Jahr bieten wir Ihnen eine Tombola mit vielen attraktiven Preisen.

Nach der Begrüßung durch den Vorstand werden verdiente Vereinsmitglieder geehrt.

Max Demmel und seine „Weintröpfe Musi“ begleiten Sie mit vorweihnachtlicher Musik durch den Abend.

Die Theatergruppe unseres Vereins spielt unter der Leitung von Rainer Kratzer das Lustspiel in einem Akt „Bauer sucht Bäuerin“ von Willi Sonner.

*Die traditionelle **Christbaumversteigerung** bildet den Abschluss unserer Feier.*

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern des Vereins

FROHE WEIHNACHTEN UND EIN GESUNDES NEUES JAHR

Florian Schildmann
1. Vorstand

Karl-Heinz Mailer
2. Vorstand

SF Aying–Fitnessprogramm



Tag	Uhrzeit	Ort	Angebot	Beschreibung
Montag	16:00 - 17:00	BA	Seniorengymnastik	
	18:00 - 19:00	GA	Workout Männer	Gymnastik für jedes Alter
ab Oktober	19:30 - 21:00	GA	Yoga/Flow/Pilates (6er Kurs)	Atemtechniken, Asanas in fließenden Bewegungen, Tiefenentspannung, für Frauen und Männer
Dienstag	09:00 - 10:00	GA	QiGong	sanfte fließende Bewegungen in Koordination mit der Atmung
	19:00 - 20:00	GA	Lockere Damengymnastik	Gelenkschonendes Aufwärmtraining, Muskelkräftigung und Entspannung
	20:00 - 21:00	GA	Bodystyling	Intensives Training für Bauch, Beine, Po, Rücken
Mittwoch	16:00 - 17:00	GA	Fit für ALLE	Abwechslungsreiche Ganzkörpergymnastik für Frauen und Männer
	16:00 - 17:00	TH	Mutter/Kind Turnen	für Kleinkinder, Bewegungsspiele und Grundformen des Turnens
	19:00 - 19:45	GA	Tabata	knackiges HIIT Kurz-Workout
	20:00 - 21:00	GA	Schlingentraining (10er Kurs)	effektives Ganzkörpertraining
Donnerstag	15:45 - 16:30	TH	Kinderturnen	für Kindergartenkinder ab 4 Jahre
	16:30 - 17:30	TH	Kinderturnen	für Grundschulkindern
	19:30 - 20:30	GA	Schlingentraining (10er Kurs)	effektives Ganzkörpertraining
Freitag	18:00 - 19:00	GA	Power Pilates (10er Kurs)	Pilatesübungen plus Rücken
	19:00 - 20:00	GA	Power Workout	für Männer
	20:00 - 21:00	GA	Power Workout	für Männer

BA - Bürgerhaus Aying
GA - Gymnastikraum Aying
TH - Turnhalle Helfendorf

Die Gymnastikabteilung wünscht allen besinnliche Feiertage



SF Aying -Gymnastikabteilung

Anmeldungen und Auskunft unter 0177-4804775



SCHALUNGSBAU BRÖNNER

Unsere Leistungen:

- Kellerbau
- Bodenplatten / Fundamente
- Hallenbau für Gewerbe u. Landwirtschaft
- Erdarbeiten / Abbruch
- Kleinarbeiten



SCHALUNGSBAU BRÖNNER GMBH

Sebastian Brönnner – Meisterbetrieb
Forststraße 15
85653 Aying

E-Mail: Schalungsbaubronner@web.de

Tel.: 0 80 95 / 8 75 54 55

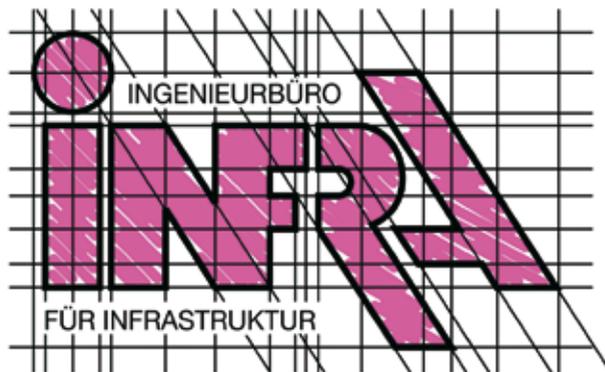
Mobil: 0151 / 22 11 76 24

Informieren Sie sich unter: schalungsbaubronner.de

*Wir suchen
Verstärkung!!*

*Melde dich jetzt und
werde Teil unseres
Teams!*

PROJEKTIERUNG - BAULEITUNG



- Wasserversorgung
- Abwasseranlagen
- Verkehrsplanung
- Erschließungen
- Vermessung
- Statik

HAINDL, STEINER & PARTNER, INGENIEURE

83024 Rosenheim · Schießstattstraße 24 · Tel. 08031/80669-0
E-Mail: info@infra-ingenieure.de · www.infra-ingenieure.de

*Wir wünschen eine
schöne Weihnachtszeit
und alles Gute für's
neue Jahr!*

WEBERelektro
Elektrotechnik | Informationstechnik

Salzstraße 11
83620 Feldkirchen-Westerham
08063 80758-0
www.elektro-weber-gmbh.de

Sportverein Helfendorf e.V.

Bericht der SVH Tischtennis Jugend

Am 08.10.23 fand im Sportpark Zorneding die Bezirkseinzelleisterschaft Oberbayern-Mitte der Jugend 11 statt. Der SV Helfendorf war mit folgenden Spielerinnen für das Turnier gemeldet: Mädchen Jahrgang 2013 oder jünger: Emily Erdmann, Yllka Hajdari, Xiaohan Zhou, Tara Krasniqi und Jungen Jahrgang 2013 oder jünger: Daniel Glier und Zihan Zhou.

Es wurde sowohl Einzel als auch Doppel gespielt. Das Turnier erstreckte sich über den ganzen Tag und war somit für die jungen Spieler eine mentale Herausforderung, die Konzentration immer aufrecht zu erhalten. Dies gelang wunderbar durch die kontinuierliche Betreuung der beiden Coaches Csaba Szappanos und Horst Lange sowie durch die mitgereisten Eltern. Hervorzuheben ist der tolle kameradschaftliche Umgang der Kinder während und außerhalb des Wettkampfes innerhalb der Mannschaft, aber auch mit den befreundeten anderen Mannschaften. Die Emotionen bei solch einem Turnier gehen in alle Richtungen, von Freudenausbrüchen bis zu tiefen sehr tränenreichen Enttäuschungen. Dies zeigt sich z.B. bei 5 Satz Spielen, die manchmal nur durch einen Punkt im letzten Satz entschieden werden. Hier die Ergebnisse unserer Helfendorfer U11 Spielerinnen:

Mädchen 11 (Einzel) - Nach überstandenen Matches konnten sich gleich 2 Spielerinnen für das Halbfinale qualifizieren. Auch hier waren wieder gute Nerven gefragt und somit konnten sich jeweils Emily Erdmann im großen Finale (Platz 1) bzw. Yllka Hajdari im kleinen Finale (Platz 3) durchsetzen. Xiaohan Zhou erreichte mit 3:3 Spielen den hervorragenden 5 Platz

und Tara Krasniqi landete knapp hinter ihr auf dem 7. Platz.

Mädchen 11 (Doppel) Auch im Doppel überzeugten die beiden eingespielten Mädels Emily Erdmann und Yllka Hajdari und sicherten sich souverän den 1. Platz – was für ein Erfolg.



Jungen 13 (Einzel) - Nach erfolgreichen Spielen in der Vorrunde konnte sich Daniel Glier für die Endrunde Einzel bis ins Finale qualifizieren. Dort traf er auf einen favorisierten Spieler der Mannschaft vom FC Bayern München, welcher aufgrund zahlreicher Spielerteilnahmen als Favorit in allen Spielentscheidungen galt. Das Finale war an Höhepunkten kaum zu übertreffen und wurde erst im 5. Satz entschieden mit dem Sieger Daniel Glier. Eine glamouröse Leistung, die vom Verein hoch geachtet wird!



Auch Zihan Zhou spielte mit hervorragender Technik, gewann an Turnier Erfahrung und erreichte den 14 Platz.

Jungen 13 (Doppel) - Im Doppel gelang leider nicht die Teilnahme am Halbfinale, aber auch hier wurde mit Spaß und Teamgeist gekämpft. Ein wirklich toller Tag für den Tischtennisverein Helfendorf und ein

großes Lob an alle Spieler. Die 1. bzw. 2. platzierten Spieler dürfen somit an den bayerischen Meisterschaften im Januar 24 teilnehmen. Ganz herzlichen Dank an alle Mitwirkenden und Beteiligte, welche diesen grandiosen Erfolg möglich machten.

Fotos: SV Helfendorf

1 Woche später trat die Mädchen Delegation bei der höheren Altersstufe nochmal im Bezirk Oberbayern Mitte an. Alle Mädchen konnten Spiele gewinnen und sich unter den „Großen“ beweisen.

Hervorzuheben ist wieder die Leistung von Emily Erdmann, die sich mit ihren gerade 9 Jahren den 3. Platz bei den U13 Mädchen sicherte und auch in dieser höheren Altersklasse in der nächsten Turnierstufe (Bayern Süd-West) antreten darf.

Herzlichen Glückwunsch zu diesem tollen Ergebnis!

Und an alle Spielerinnen des SV Helfendorf ein Dank für die kontinuierliche Zuverlässigkeit und intensive Teilnahme an den Trainingseinheiten!!

Bericht: Tischtennis SV Helfendorf

SV Helfendorf: Tennis

Tennis Jugendgemeindemeisterschaften 2023

Die Tennis Jugendgemeindemeisterschaften (JGM) 2023 fanden heuer wieder in Helfendorf statt. Am 23. und 24.9. trafen sich insgesamt 20 Teilnehmer, die sich hierfür angemeldet hatten, bei bestem Tenniswetter auf der wunderschönen Anlage des Tennisvereins.

Es wurden drei Jugendgemeindemeister/-innen gesucht, und zwar in den Altersklassen U8, U9 sowie U12. Bei den Altersklassen U10 sowie U15/18 (kombiniert) kam in diesem Jahr leider (vor allem terminbedingt) kein Wettbewerb zustande.

Sehr erfreulich war die große Teilnehmerzahl von 11 Kindern bei den ganz Kleinen (U8). Da hier ein klassisches Tennismatch

gegeneinander altersbedingt noch etwas schwierig ist, wurde der Gemeindemeister hier über eine Tennis-Olympiade mit insgesamt 7 Disziplinen (u.a. Tennis Zieltreffen, Sprint, Balltransport über einen Hindernis Parcours, Eimerwurf, Dreisprung, etc.) ermittelt. Einen tollen dritten Platz belegte Benjamin Feuchter. Platz zwei ging an Leyla Sepulveda. Neuer Jugendgemeindemeister ist Fabian Wittek.

Bei der Konkurrenz U9 (Kleinfeld) waren 3 Kinder gemeldet. Hier wurden in allen Matches (auch trotz klarer Ergebnisse) schon sehr schöne Ballwechsel gezeigt. Souveräne Siegerin und somit neue Gemeindemeisterin wurde hier Laetita Bankus vor Emil Helbig und Lianna Bankus.

In der Konkurrenz Jungen U12 wurde der neue Gemeindemeister unter insgesamt 6 Teilnehmern ermittelt. In dieser Altersklasse werden die Matches bereits auf das große Erwachsenenfeld gespielt und über die reguläre Matchdistanz (2 Gewinnsätze).

Als Gewinner und neuer Gemeindemeister ging aus einem sehr spannenden und umkämpften Finale Linus Ruznic hervor. Der zweite Platz ging an seinen Mannschaftskollegen Simon Kolloch. Auch im Spiel um den dritten Platz konnten die zahlreichen Zuschauer auf der Anlage tolle Ballwechsel der jungen Tennis-Cracks bestaunen. Hier konnte sich am Ende Daniel Glier gegen Philipp Unger durchsetzen und sicherte sich Platz 3.

Bei der Siegerehrung mit schönen Pokalen und kleinen Sachpreisen gab es viele strahlende Gesichter, auch bei den Kindern, die keinen Podestplatz erringen konnten.



Spielhahnschützen Aying-Peiß e.V.

44. Gemeindepokalschießen bei den Spielhahnschützen Aying-Peiß

Das traditionelle Gemeindepokalschießen zwischen den drei Schützenvereinen der Gemeinde Aying fand heuer turnusmäßig wieder bei den Spielhahnschützen in Aying statt. Insgesamt waren 5 Jugendliche und 45 Schützen und Schützinnen am Stand. Die Pokale und die zusätzlichen Sachpreise wurden nach der sogenannten DSB-Wertung ausgeschossen. Hierbei werden 10 Schuss abgegeben. Die Differenz von der erreichten Ringzahl zur maximalen Ringzahl 100 wird mit dem Teiler des besten Blattl's addiert. Der Schütze mit dem niedrigsten Punktergebnis gewinnt den von der Gemeinde Aying gestifteten Wanderpokal und einen Zinnteller bzw. die Jugend erhält einen Pokal als Erinnerungsgabe. Pokalgewinner kann nur ein Gemeindebürger werden.

Bei den Jungschützen wurde Pia Donaubauer von den Kirchfeldschützen Dürrnhaar mit 109,4 Punkten Jugend-Gemeindemeisterin 2023. Bürgermeister Peter Wagner überreichte der stolzen Siegerin den Jugend-Gemeindepokal. Paul Squarra (Dürrnhaar – aber kein Gemeindebürger) erreichte mit 72,4 Punkten den 2. Platz; Sarah Bauer (Dürrnhaar) belegte mit 204,7 Punkten den 3. Platz. Platz 4 ging mit 384,4 Punkten an Rosalie Zeidler (Dürrnhaar) und Platz 5 an Louis Kameter (Dürrnhaar) mit 557,1 Punkten.

Bei den Erwachsenen wurde Josef Westner von den Spielhahnschützen Aying-Peiß Gemeindepokalsieger 2023. Er erreichte mit 91 Ringen, einem 14,3 Teiler 23,3 Punkte und konnte aus der Hand des 1. Bürgermeisters Peter Wagner den Pokal entgegennehmen. Den 2. Platz belegte Fiona Herz (Dürrnhaar) mit 23,1 Punkten. Da die Schützin nicht in der Gemeinde ansässig ist, konnte sie den Pokal nicht gewinnen. Maximilian Wurm (Aying-Peiß) erreichte Platz 3 mit 25,2 Punkten. Platz 4 belegte Silvia Renk (Aying-Peiß) mit 43,4 Punkten; Platz 5 Thomas Schulleri (Helfendorf) mit 61,6 Punkten; Platz 6 Wolfgang Michl (Dürrnhaar) mit 63,7 Punkten; Platz 7 Susan Bauer (Dürrnhaar) mit 64,4 Punkten; Platz 8 Maximilian Wimmer (Dürrnhaar) mit 67,5 Punkten; Platz 9 Alexander Donocik (Dürrnhaar) mit 88,7 Punkten; Platz 10 Maria Müller (Dürrnhaar) mit 88,9 Punkten.

Das nächste Schießen um den Gemeindepokal findet 2024 bei den Kirchfeldschützen in Dürrnhaar statt.



v.l. 1.Bgm. Peter Wagner, Pokalgewinner Josef Westner, Jugend-Pokalgewinnerin Pia Donaubauer, Dürrnhaarer Schützenmeister Maximilian Wimmer

Foto: E.Schoppel

Bitte berücksichtigen Sie bei Ihrem Einkauf unsere Inserenten.



Tennisclub TC Aying

Rückblick auf die Saison 2023

Wir möchten uns bei allen Teilnehmern für die rege Teilnahme bei den diesjährigen Vereinsmeisterschaften bedanken und den Siegern herzlich gratulieren.

Damen Doppel

1. Platz: Susanna und Emilia Landerer
2. Platz: Isabel Kroth und Alex Unger
3. Platz: Edith Mauterer u. Daniela Wöstner

Herren Doppel

1. Platz: Matthias u. Johannes Unterstraßer
2. Platz: Thomas Veicht und Sepp Lechner
3. Platz: Tim Bufe und Alex Müller

Mixed

1. Platz: Monika Heinzl und Matthias Unterstraßer
2. Platz: Edith Mauterer und Thomas Veicht
3. Platz: Emilia und Stephan Landerer

Damen Einzel

1. Platz: Susanna Landerer
2. Platz: Alex Unger

Herren Einzel

1. Platz: Thomas Veicht
2. Platz: Matthias Unterstraßer
3. Platz: Tim Bufe

Hart erkämpfter 1. Platz

Die Damen 30 des TC Aying blicken auf eine sehr erfolgreiche Sommersaison zurück. Wie im Jahr zuvor sind wir als 4 er Mannschaft angetreten.

Am ersten Spieltag gegen Kolbermoor erinnerten sich die Gegnerinnen gleich an das Spiel vor zwei Jahren, das wir mit einem 4:2 gewonnen hatten. Leider ist uns dies in dieser Saison nicht gelungen und wir konnten nur ein Unentschieden erreichen. Auch im zweiten Spiel gegen Oberpfraammern trafen wir auf keinen unbekanntes Geg-

ner. Es wurde mal wieder ein glorreicher Sieg mit 6:0 nach Hause gefahren. Unser dritter Gegner kam aus Heufeld. Eine neu gegründete Mannschaft, der wir in den nächsten Jahren bestimmt noch öfter begegnen werden. Leider haben wir bei dieser Begegnung beide Doppel verloren und somit nur ein 3:3 erzielt. Unsere nächste Begegnung war Auswärts gegen Kirchseeon. Foto: Daniela Wöstner



Beim einem Spielstand von 2:2 nach den Einzel (Kirchseeon nur zu dritt im Einzel angetreten) konnten wir durch das gewinnen beider Doppel noch den Sieg mit 4:2 nach Hause fahren.

An dem Tag ging es mit 3 Match Tiebreaks heiß her, wovon wir nur einen im Doppel für uns gewinnen konnten. Auch gegen den Tabellenführer Rosenheim erreichten wir ein Unentschieden und waren damit vor dem letzten Spieltag ganz oben in der Tabelle mit dabei. Unser letztes Spiel der Saison gegen Seeschneid haben wir erfolgreich mit 5:1 gewonnen. Der Sieg war mit drei Match Tiebreaks, von denen wir zwei zu unseren Gunsten entscheiden konnten, hart umkämpft.

Durch den grandiosen Sieg am letzten Spieltag konnten wir uns doch noch mit Stolz die Tabellenführung der Saison sichern. Wir freuen uns schon auf das nächste Jahr und hoffen dies genauso erfolgreich wie in diesem meistern zu können.

Vorstandschafft des Tennisclub Aying

WIMMER & CO. KFZ-MEISTERBETRIEB



Wir gehen auf Ihr Auto ein.

Wartung und Reparaturen aller Kraftfahrzeuge
Klima-Service, Hauptuntersuchung und AU im Haus

Höhenkirchner Str. 13a • 85653 Dürrnhaar • Tel. 08102 / 61 03
Fax 08102 / 62 11 • E-Mail: info@kfz-wimmer.de



Wir bieten eine gut bürgerliche/italienische Küche und eine große Auswahl an Cocktails

Höhenkirchner Strasse 6 / 85653 Dürrnhaar
Tel.: 08102-778948 / andi@rulands-inn.de
Fremdenzimmer / Facebook Rulands-Inn

**Pizza und Pasta
auch zum Mitnehmen**

Öffnungszeiten: Donnerstag, Freitag und Samstag ab 18.00 Uhr
jeden ersten Sonntag im Monat von 11.30 Uhr bis 14.30 Uhr geöffnet

Markisen Messow München

85653 Aying - Großhelfendorf

Mobil: 01522/8598032, E-Mail: info@markisen-messow-muenden.de

Rollläden Markisen Insektenschutz Raffstore Glasdächer Garagentore



Montage, Reparatur, Modernisierung

Sie benötigen eine Reparatur, wollen bauen, sanieren oder modernisieren?
Kompetenter Ansprechpartner für Produkte nach Maß für:

Rollläden - Raffstore - Markisen - Insektenschutz - Plissee - Jalousien - Lamellenvorhänge -
Smart Home - Einbruchhemmung - Motorisierung - Garagentore - Glasdächer - Seitenverglasung

BESUCHEN SIE UNSERE AUSSTELLUNG

VOGEL_{GMBH} Tore+Antriebe



Münchener Str. 31–33, 82054 Sauerlach
Tel. 08104/66 69 60, Fax 08104/66 69 70
www.VOGEL-TORE-GMBH.de

Tore + Antriebe für jeden Bedarf,
Privat und Gewerbe, komplett
aus einer Hand für Neu- und
Altbau, Schwing-, Flügel-, Sektional-,
Roll-, Schiebe-, Grundstückseinfahrts-, Tiefgaragen- und Industrietore, Rollläden, Antriebe (auch Nachrüstung), betriebsfertige, normenkonforme Installation nach DIN-EN 13241-1



Verkauf · Montage · Reparatur

Mitglied im BVT

BESUCHEN SIE UNSERE AUSSTELLUNG

beim Fellner

Gasthaus Fellner „Zur Post“

Dorfstraße 14 a · 85653
Großhelfendorf
Tel. 0 80 95 / 89 05 • Fax 0 80 95 / 89 09

GasthausFellner@aol.com
www.Gasthaus-Fellner.de

Dienstags Ruhetag

Durchgehend warme Küche

wechselnde Menüs – ganztägig gültig

Suppe und Hauptgericht € 6,50

Tagesgericht ab € 4,20 – auch zum Mitnehmen

Unser Gasthaus bietet vielerlei Räumlichkeiten von 20 bis zu 250 Pers. passend für jede Art von Fest und Veranstaltung, sowie zwei Kegelbahnen für den „sportlichen“ Gast.

Wir würden uns freuen, Sie bei uns begrüßen zu dürfen.

Die Wirtsleut' mit Belegschaft „beim Fellner“

JOSEF DIEMER



**Baggerbetrieb
Baukran-Verleih**

Baumpflege mit Seilklettertechnik

Inh. Elisabeth Diemer

85653 Aying · Graß 18 · Mobil: 0176/70 18 11 48

www.diemer-baukran.de



Verein Dorfleben und Soziales e.V.

20 Jahre Verein Dorfleben und Soziales in der Gemeinde Aying e.V. – ein Jahr des Feierns!

2003 war ein besonderes Jahr des gemeinsamen Gestaltungswillens auf vielen Ebenen – so wurde uns von beiden Bürgermeistern, Peter Wagner und Toni Arnold und der Bürgermeisterin Karin Lechner bei unserer letzten Jubiläums-Veranstaltung zur Einweihung des Ehrenamtsplatzers am 20.10.2023 berichtet.

Im Jahr 2003 wurde auch der Verein Dorfleben und Soziales in der Gemeinde Aying e.V. gegründet, nämlich am 22. Februar. Seitdem wurden viele Projekte und soziale Einrichtungen in unserer Gemeinde erfolgreich initiiert, angeschoben, betrieben und gegründet. Wenn das 20 Jahre später kein Anlass zum Feiern dieses besonderen Jubiläums ist!

Um die verschiedenen Gruppierungen unseres Vereins speziell würdigen zu können und mit allen Beteiligten wirklich ins Gespräch zu kommen, haben wir verschiedene Aktionen rund um unser Jubiläum organisiert und schauen jetzt beglückt auf das Jubiläumsjahr zurück:

Begonnen haben die Feierlichkeiten mit dem **Tag der Vereine** am 22.Mai 2023, der erstmals von der Gemeinde am Pausenhof unserer Grundschule veranstaltet wurde. Wir haben daran mit einem Vereinsstand teilgenommen und außerdem für die Kinder ein professionelles Kinderschminken (www.magic-fun-promotion.de) organisiert. Wir haben den regen Austausch und die schönen Gespräche sehr genossen und damit unser Jubiläum zum 20-jährigen Bestehen erfolgreich eingeleitet.

Weiter ging es mit dem **FEST der Begegnung** am 10. Juni 2023.

Im Freien feierten wir bei wunderbarem Wetter zusammen mit den Bewohnern der

Flüchtlingsunterkunft, den Bewohnern der Wohnanlage und mit unserem Helferkreis Asyl. Bei leckeren Speisen aus den verschiedensten Heimatländern fand ein Austausch in fröhlicher Runde statt.

Am 13.Juli 2023 organisierte die **Mittagsbetreuung** im Rahmen des Sommerfestes zum Jubiläum ein buntes Treiben mit alten Kinderspielen (Sackhüpfen, Eierlauf, Sommerski, Schubkarrenfahren usw.)

Zur Stärkung hat das Mittagbetreuungsteam ein opulentes Kuchenbuffet auf die Beine gestellt, außerdem gab es an Stefanie's mobilem Kaffeewagerl (Stefanies-Feilnbach.de) für die Eltern sämtliche Kaffeekreationen, die keine Wünsche offen ließen und für die Kinder leckeren Kakao. Abschließend gab es noch eine Miniplaybackshow, bei der alle kleinen Künstler und Künstlerinnen jede Menge Applaus ernteten.

Als nächstes boten wir in unserem **Ferienprogramm** einen kostenlosen Seifenblasenkurs für Klein und Groß an. Bei tollem Spätsommerwetter verwandelten Kinder, Eltern und Großeltern nach einer kurzen Erklärung durch den Seifenblasenkünstler Börries Liebl (www.seifenblasenfabrik.de) den Pausenhof der Grundschule in ein Meer aus schillernden Seifenblasen.

Anfang September haben unsere Sprachpatinnen und Flüchtlingsfrauen eine erlebnisreiche **Lamawanderung** in der freien Natur genießen dürfen. Einen herzlichen Dank an Isolde Loher-Pfleggar vom Lamaland Loher (www.lamaland-loher.de).

Am 6.Oktober 2023 hat der Verein alle **Gründungsmitglieder**, die uns bis heute die Treue gehalten haben, zum Sektempfang und einer Kräutertour (krauterwandern-aying.de) direkt auf der Dorfweiese vor unserer Geschäftsstelle eingeladen. Anschließend wurde gemeinsam Kräuterquark und Kräuterbutter hergestellt und in familiärer Atmosphäre das leckere vegetarische Buffet genossen.

Apropos Kräuter: Über unser Allerlei haben

wir in den Sommermonaten jedem Kunden als kleine Aufmerksamkeit ein Jubiläumssalz aus heimischen Kräutern rund um Aying mitgegeben.

Und zu guter Letzt fand unsere Einweihung des **Ehrenamtsplatzers in der Dorfmitte** am 20. Oktober 2023 statt.

Der Verein weiß seit seinem 20-jährigen Bestehen die beherzte und tatkräftige Mithilfe von unseren Gemeindegänger*innen, die ihre Arbeitskraft freiwillig in den Dienst der Allgemeinheit stellen, sehr zu schätzen.

In Dankbarkeit und in Erinnerung an die vielen helfenden Hände, die das Entstehen unseres Vereins vor 20 Jahren überhaupt erst ermöglichten und auch bis heute weiter gestalten, haben wir - mit Unterstützung der Gemeinde - ein Platzlerl vor unserer Geschäftsstelle geschaffen.

Nun stehen vor unserer Geschäftsstelle zwei gemütliche Holzbänke (Maria Müller von hausmacht unter www.hausmeister-aying.de) umgeben von Kräuterbeeten; der Platz lädt ein zum Ausruhen und zum Austausch. Vielleicht fühlt sich aber auch der eine oder andere inspiriert, sich ehrenamtlich in unsere Gemeinde einzubringen.

Ganz besonders freuen wir uns auch für unsere Seniorenbetreuerinnen der ersten Stunde, die jetzt ihre Seniorencafe Treffen zukünftig bei schönem Wetter auch nach draußen verlegen können.

Wir bedanken uns an dieser Stelle ausdrücklich bei den beiden Bürgermeistern, Peter Wagner und Toni Arnold und der Bürgermeisterin Karin Lechner für ihr Kommen, den Gutschein und den herbstlichen Blumenschmuck, der nun das neue Ehrenamtsplatzlerl schmückt.

Kurzübersicht unserer Angebote:

Weihnachtspäckchenaktion für Kinder in der Ukraine

Wir freuen uns sehr, dass wir auch in diesem Jahr wieder in Zusammenarbeit mit

den Lehrkräften und dem Elternbeirat der Grundschule Aying, mit unseren Kindergärten, den Kinderkrippen und vielen engagierten Ayingern eine Sammelaktion für Kinder in der Ukraine durchführen können. Das Schreiben mit der dazugehörigen Lebensmittelpackliste wird im Gemeindegebiet per Tagespost zugestellt. Falls Sie kein Schreiben erhalten haben, finden Sie ausgedruckte Exemplare in der Gemeinde, in der Bücherei und im Plexibriefkasten unserer Geschäftsstelle in Großhelfendorf, Dorfstraße 3 und online auf unserer Homepage. Der letztmögliche Abgabetermin für die Weihnachtspäckchen ist am **Mittwoch, 13.12.2023 von 18 – 20 Uhr** im ehem. Raibagebäude in Helfendorf. Wir freuen uns sehr über Ihre Unterstützung und auf einen großen Päckchenberg!

Asyl/Migration/Ukrainehilfe

Sowohl unsere Beratungssprechstunde in der Geschäftsstelle als auch unsere Formulareprechstunde in Aying finden regelmäßig statt. Wir bitten jedoch um Terminvereinbarung: Veronika Stahuber immer freitags (außerhalb der Ferien) in der Geschäftsstelle Dorfstraße 3 in Großhelfendorf von 10 bis 12 Uhr unter der Telefonnummer 08095/875977 erreichbar oder per E-Mail unter asyl@dsga.aying.de zu kontaktieren.

Mittagsbetreuung

Ein Bericht von Brigitte Tonigold: Auf diesem Wege sagen wir allen unseren Erstklässlern noch einmal herzlich: „Hallo, schön, dass ihr bei uns seid!“ Dieses Jahr haben sich unsere Neuankömmlinge sehr schnell an die Umstellung vom Kindergarten an den Schulbetrieb gewöhnt, sodass weniger Tränen als sonst von uns getrocknet werden mussten, was uns sehr freute, da dies ein Zeichen dafür ist, dass sich die Kinder bei uns sehr wohl fühlen, trotz einiger Regeln, die bei uns zu beachten sind. Neben dem Malen, Basteln, Spielen, Lesen



Unser Unternehmen vermittelt seit über 20 Jahren erfolgreich kaufmännisches sowie gewerbliches Personal.

Brunner's Zeitarbeit GmbH verfügt als Personaldienstleister über alle Ressourcen, die für die Personalbeschaffung, -bereitstellung, und -betreuung nötig sind. Auf diese Weise können wir Sie als Kunden spürbar entlasten.

Unsere Firmenphilosophie: partnerschaftlich - beweglich - fair

Wir legen großen Wert auf einen engen Kontakt zu unseren Kunden und Mitarbeitern, um eine optimale Zusammenarbeit zu sichern.

Brunner's Zeitarbeit GmbH

Frauenstr. 32 • 80469 München • Tel. 089 / 29 44 68

info@brunners-zeitarbeit.de • www.brunners-zeitarbeit.de

Postwirt



Sauerlach

A guads Essen - a guads Bier

Moderne, bayerische Gastlichkeit

Täglich geöffnet
Durchgehend warme Küche

Kein Ruhetag. 3 Min. Fußweg zur S-Bahn.

Schöner Wintergarten und gemütliche Nebenräume für Familienfeiern oder Firmenevents.



Tegernseer Landstraße 2 • 82054 Sauerlach • Telefon 0 81 04 - 64 64 499
www.postwirt-sauerlach.de

Peter Lang

Büro für Baustatik

- ⇒ Statische Berechnungen
- ⇒ Schalpläne
- ⇒ Bewehrungspläne
- ⇒ Konstruktionspläne

Rosenheimer Str. 38 · Großhelfendorf · 85653 Aying
Telefon 08095 / 91 05 · www.baustatik-lang.de



**Orthopädietechnik
Sanitätshaus**

Udo Messinger

Orthopädie-Mechaniker-Meister

Münchener Straße 17
82054 Sauerlach
Telefon: 08104 / 63 98 25
www.sanitaetshaus-sauerlach.de

**Prothesen
Orthesen
Einlagen
Sanitätsbedarf
Reha-Artikel
Kompressions-
strümpfe
Bequemschuhe**

**Anton
Vogl**

Schreinerei

Meisterbetrieb

- Zimmertüren / Haustüren
- Einbauküchen / Badmöbel
- Treppen / Fenster
- Fertigung von Einbaumöbel aller Art

Hirschbergstr. 2b · Großhelfendorf · 85653 Aying · Tel. 0 80 95 - 10 03 · Fax 20 65
Email: info@schreinereivogl.de · Internet: www.schreinereivogl.de

Familie Böhm

Kleinhelfendorf 6
85653 Aying

Tel. 08095 / 332

www.gasthaus-oswald.de

Di., Mi., Do. Ruhetag

Freitag - Montag durchgehend geöffnet



GASTHAUS
Oswald
beim Rupp

In unserem **Getränkedepot**
können Sie unser Sortiment
direkt abholen oder sich frei Haus
liefern lassen.



oder Toben bieten wir immer auch jahreszeitliche Projekte - wie jetzt im Herbst das Halloweenkürbisse schnitzen, Marmelade einkochen und Kekse backen- an.

Das größte Projekt war aber der Friedens-tauben-Flug, welcher aufgrund der Ereignisse in der Welt, in unsere Gemeinde und auch in den Nachbargemeinden stattfand. Hierbei wurde eine vergoldete und lebensgroße Taube, die als Symbol für die Menschenrechte der Vereinten Nationen steht, von Institution zu Institution weitergereicht. Unsere Mittagsbetreuungskinder bastelten verschiedenste Taubenmotive und versahen diese mit ganz speziellen Wünschen und Friedensgedanken, damit wir der goldenen Taube, die für einen Tag, zusammen mit unserem Bürgermeister, in unsere Mittagsbetreuung „geflogen“ kam, einen würdigen Empfang bieten konnten. In unserer Kinderkonferenz wurde zu diesem Thema mit den Kindern über die Bedeutung des Friedens im Großen, aber auch ganz speziell im Kleinen gesprochen. Wie intensiv schon die Kinder die Geschehnisse in der Welt, sei es durch Freunde, Bekannte, Familienangehörige, oder durch die Presse

mitbekommen, machte uns betroffen, wir waren aber auch sehr überrascht, wie frei die Kinder über ihre Sorgen und Ängste mit uns sprechen konnten. Foto: U. Malecka

Falls Sie weitere Informationen über unsere Mittagsbetreuung benötigen, können Sie diese unserer Homepage entnehmen. Unsere Einrichtungsleitung, Frau Ariane Keblat, erreichen Sie während der Betreuungszeiten wie gewohnt unter Tel. 873443.

Selbsthilfe:

Legasthenie/AD(H)S/Dyskalkulie

Infos auf unsere Homepage

Babysittervermittlung

Annika Coldewey ist unsere Ansprechpartnerin in allen Fragen und Belangen rund um das Thema "Babysitter". Anfragen/Kontaktaufnahme gerne per Mail an babysitter@dsga.aying.de.

Besondere Kinder

Sie erreichen Frau Evi Gschwandtner unter der Telefonnummer 2451.



Seniorenberatung

Sie können auf unserem „Seniorenhandy“ unter 0163/8675230 eine Nachricht hinterlassen, oder uns per Mail an senioren@dsga.aying.de kontaktieren. Frau Reeck meldet sich dann zeitnah bei Ihnen.

Beratungsangebot

„Vorsorgevollmacht, Betreuungs- und Patientenverfügung“, „Die Ehegattenvorsorge“ und „Die Sorgerechtsverfügung – ein Beratungsangebot für Eltern von minderjährigen Kindern!“ Zur Terminabsprache erreichen Sie unsere Geschäftsstelle außerhalb der Ferien, immer donnerstags von 10 - 12 Uhr unter der Telefonnummer 875977.

Spinn- und Bastlkuchl

Nähere Auskünfte bei Frau Petra Feldhusen unter Tel. 875977, die Termine für unsere nächsten Mittwochstreffen finden Sie auf unserer Homepage.

Bauchtanzkurse

Nähere Auskünfte beim Veranstalter (Uta Reischl Tel: 872943)

Allerlei - Secondhand und mehr!

Unsere Öffnungszeiten sind dienstags, donnerstags und freitags von 15 bis 18 Uhr. Sie finden uns direkt am Ayinger Bahnhof

11a. Ende Januar starten wir mit unserem Winterschlussverkauf. Die komplette Winterkleidung ist dann 50% reduziert.

Homepage

Schauen Sie des Öfteren auf unserer Homepage unter <https://dorfleben-soziales-aying.de> vorbei. Hier erhalten Sie einen Überblick unserer derzeitigen Angebote und auch Infos zu möglichen kurzfristigen Änderungen.

DANKE! DANKE!

Langsam neigt sich das Jahr 2023 dem Ende zu und so wollen wir uns noch einmal bedanken für die zahlreichen helfenden Hände, für die eingegangenen Geld- und Sachspenden und für die immerwährende Unterstützung der Gemeinde, die für die Belange des Vereins immer ein „offenes Ohr hat.

Nur mit einem gelingendem „WIR“ - ist das soziale Leben in unserer Gemeinde möglich!

Herzlichen Dank an ALLE, die uns dabei unterstützen.

Wir wünschen Ihnen eine ruhige und besinnliche Adventszeit

Rosi Fritzsche, 1.Vorsitzende DSGA im Namen der Vorstandschaft

Wir wünschen allen Leser/-innen des Ayinger Gemeindeblattes ein besinnliches Weihnachtsfest und viel Glück und Gesundheit im neuen Jahr.

Bei unseren Partnern bei der Erstellung des Gemeindeblattes möchten wir uns für Ihr Vertrauen und die erfolgreiche Zusammenarbeit bedanken.

*Ihr Werbeverlag
Hans Winklhofer*



f / tierparkhellabrunn www.hellabrunn.de

Hellabrunn
DER MÜNCHNER TIERPARK

„SCHWEISSFÜSSE?
DA STEH' ICH DRAUF!“

KLIPPSCHLIEFER BENÄSSEN IHRE FUSSSOHLEN MIT SCHWEISS, DAMIT DER FUSS AN STEILEN FELSWÄNDEN WIE EIN SAUGNAPF FUNKTIONIERT.
KOMM UND ENTDECKE WEITERE ÜBERRASCHENDE FAKTEN IN HELLABRUNN – DIE VIELFALT DES LEBENS ERWARTET DICH!



FRITZ 

Frohes Fest!

*Und an
quadn
Rutsch!*

Unser Backstubenverkauf hat für Sie geöffnet!
Sa 23.12.23: 07.00 – 11.00 Uhr | Do 28.12.2023: 15.30-18.30 Uhr
Sa 30.12.23: 07.00 – 11.00 Uhr | Di 02.01.2024: 15.30-18.30 Uhr
Weitere Infos erhalten Sie im Backstubenverkauf in Aying!

Fritz Mühlenbäckerei GmbH | Münchener Straße 28 | 85653 Aying
www.fritz-muehlenbaeckerei.de

IMPRESSUM

Herausgeber: **Gemeinde Aying**, Kirchgasse 4, 85653 Aying, Telefon 08095 / 90 95-0
Redaktion: Birgit von Styp, Gemeinde Aying, **E-Mail: gemeindeblatt@aying.de**
Verlag und Anzeigen: Hans Winklhofer, Werbeverlag, Prof.-Göttsberger-Str. 18, 85579 Neubiberg
Telefon 089/ 60 48 38, E-Mail: info@hw-werbeverlag.de
Druck: Gotteswinter und Fibo Druck- und Verlags GmbH, München

Kein Teil des Gemeindeblattes darf in irgendeiner Form ohne schriftliche Genehmigung des Verlages reproduziert oder unter Verwendung elektronischer Systeme gespeichert, vervielfältigt oder verbreitet werden. Die Redaktion behält sich den Abdruck eingereicherter Artikel vor.

**Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe des Gemeindeblattes ist am
Montag, 8. Januar 2024**



AWO SENIORENZENTRUM AYING



IHR ANSPRECHPARTNER

Andreas Semmler,
Einrichtungsleiter

TELEFON 08095 8756-14

WO MAN SICH WOHL FÜHLT.

UNSER HAUS AUF EINEN BLICK:

- 48 Plätze in der vollstationären Pflege
- Kurzzeit- und Tagespflegeplätze
- Gerontopsychiatrische Wohngruppe für Menschen mit Demenz
- Professionelle, ganzheitliche Pflege
- Sozialdienst
- Pflegeberatung
- Umfangreiches Betreuungs- und Veranstaltungsprogramm
- Individuelle Gestaltung des Zimmers erwünscht
- Cafeteria
- Freie Arztwahl

LERNEN SIE UNS KENNEN

Wenn Sie mehr über das Leben und Wohnen im AWO Seniorenzentrum Aying und unser Betreuungsangebot erfahren möchten, beraten wir Sie gern. Wir führen Sie auf Wunsch unverbindlich durch unser Haus. Rufen Sie uns an – wir freuen uns auf Sie.

ZUKUNFT PFLEGEN

www.awo-stellenboerse.de
www.awo-ausbildung.de

---> Bewirb dich jetzt!

AWO Seniorenzentrum Aying
Schieferweg 29 · 85653 Aying · Tel. 08095 8756-0
info@sz-ain.awo-obb.de · www.awo-obb.de



Ein Stück Heimat.
Die Seniorenzentren der
AWO Oberbayern

Ayinger Christkindlmarkt



AN ALLEN VIER ADVENTSWOCHENENDEN

Hütten mit wechselnden Ausstellern

Samstag 14 bis 20 Uhr - Sonntag 12 bis 19 Uhr (außer Heilig Abend)



PROGRAMM



Samstag & Sonntag von 14 bis 18 Uhr: Weihnachtszelt für Kinder mit Weihnachtsgeschichten, Malen und vieles mehr

2. Dezember, 18 Uhr: Krampus-Lauf - www.inntalpass.de

9. Dezember, 15.30 bis 18 Uhr

Bei schönem Wetter bekommen wir Lama Besuch

17. Dezember, 16 bis 17 Uhr: Mangfalltaler Alphornbläser



AB AUF DIE EISSTOCK-BAHN!

Vom 2. November bis Ende Februar 2024 stehen im Biergarten drei Eisstock-Bahnen zur Verfügung. Wir verwöhnen Sie kulinarisch, während Sie die Stöcke flitzen lassen. Buchung gerne unter Telefon 08095.9065-319